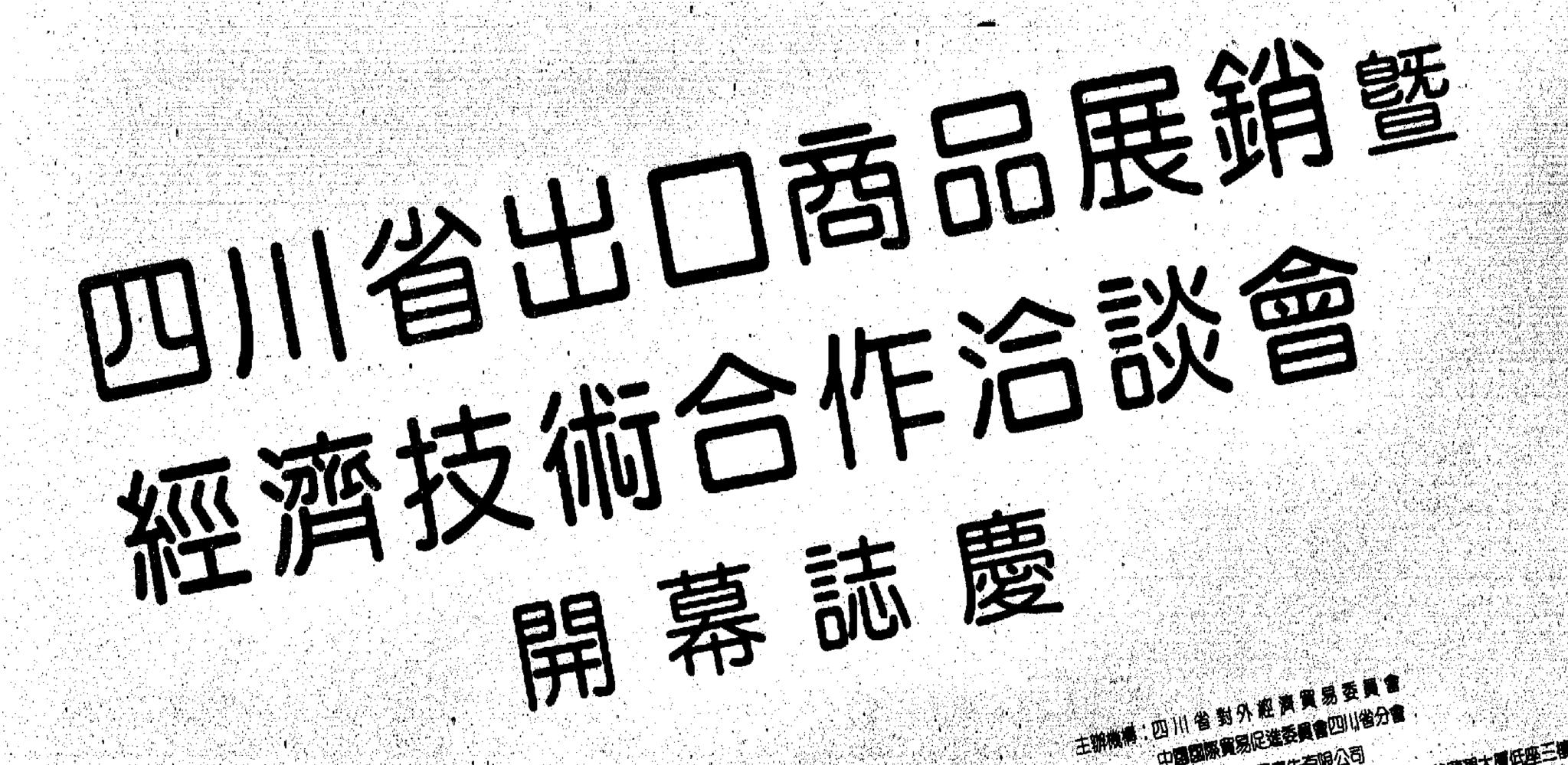
至夏一十 *





(排名不分先後)

Kung Pao 342 Hennessy Road, Hong Kong 司公限有(港香)課で大:印督

號二十八百四千一萬三第 號二四三道詩尼軒港香:址 七至一八一七五七五:機總話電 四〇一五四三八:眞傳文圖 CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX 毫五元式售零 强大九纸出日今 印承司公限有務印利有港香

聞

呈分裂……子舌酚 布望中英探討新合作 英保守 三宁二镇版旗版域

利飲道次訪美·巴予外界造成了蘇聯「雙利飲道次訪美·巴予外界造成了蘇聯「雙頭元首」的印象,有損蘇聯的整體形象。 東和飲此行是作為「一個歐洲主權國家 、俄羅斯共和國高級官員維克托·尤金說 、俄羅斯共和國高級官員維克托·尤金說 、俄羅斯共和國高級官員維克托·尤金說 、俄羅斯共和國高級官員維克托·尤金說 ,此行還欲顯示可以匹敵聯邦政府的機體 ,此行還欲顯示可以匹敵聯邦政府的機體 ,此行還欲顯示可以匹敵聯邦政府的機體 ,與國總統布什及政治和

,而是一個非常令1. 國務院當局認為.

王丙乾季嵐清匯報財政外貿情包括煙草專覧及嚴禁賣淫嫖娼等

成北京十九日專電 成北京十九日專電 大個人大常委會本周 大個人大常委會本周 大學家一十次會議 大學家一十次會議 大學家一十次會議 大學家一十次會議 大學家一十次會議

人民共和國文物保護人民共和國煙草專賣人民共和國煙草專賣

概整法(草案)》的 保護法(草案)》的 保護法(草案)》的 保護法(草案)》的

四、審議國務院 人民共和國水土保持 一二、審議《中華

五、審議國務院 原始的決定(草案) 原始的決定(草案) 原始的決定(草案) 原始的決定(草案) 原始的決定(草案) 原始的決定(草案) 原始的決定(草案)

葉利欽訪美不利蘇聯

國總統的葉利欽十八日應國總統的葉利欽十八日應國總統的葉利欽十八日應

質的會談,了解蘇聯經濟的癥結何在。 濟全面市場化,因此須要和他進行實務性 國期待葉利欽上台後能更快的推動蘇聯經 欲捧葉貶戈,即捨棄戈爾巴喬夫。但是美 的待遇。從道一點看,美國政府目前尚不 與趣的政治領袖,美國對待他相當於州長

地方中央分庭抗禮

審議

し 項 法

律法案

委明

開入

,進一步探 | 鵬總理的夫人朱琳、現有合作項 | 討合作的新領域。李

一等參加了會見。

多加會見的中國官員介紹,戴維森在會見中潰揚中國方面在大亞灣核電站和改兼最高行政官羅伯特·戴維森,賓主就能源合作問題友好交換了意見。斯華社北京十九日電』國務院總理李鵬今天下午在釣魚台國賓館會見英法通 亞灣和 岳陽

或 與 英 購 戜 團抵 西 界

探購團自本月初起已先後訪問了比利期三大的貿易活動。 中國赴歐洲採購團今日抵達倫敦,開展為中國赴歐洲採購團今日抵達倫敦,開展為由對外經濟貿易部前副部長魏玉明率領的 厅报告會,可比背工商界人士及下午,採購團在倫敦伊利莎伯會四十八家集團的邀請訪問英國。四十八家集團的邀請訪問英國。家。此行抵英成員共十七人,應家。此行抵英成員共十七人,應會本月初起已先後訪問了比利則自本月初起已先後訪問了比利 9上的界人士及開敦伊利莎伯會能請訪問英國。 下面界人士將出席 一二十一日,採購團 一一一日,採購團 一一一日,採購團 一二十一日,採購團 一二十一日,採購團 一二十一日,採購團 一二十一日,採購團 一二十一日,採購團 一二十一日,採購團 一二十一日,採購團 一二十一日,採購團 一行。 集團在報告

安局發

男易發展

會

見

各地東在品題材廣泛 一各地,作品題材廣泛 一各地東和上海等全國 一各地,作品題材廣泛 一路地,作品題材廣泛

無廣政又海製控主沙期二廷衆獲賴慘教使 他大治一天中制教我間年最表寬新痛友我

7開郊區水間,讓上海市長黄菊收到

。當地黨政主要領生,一千多家企業等五戶人家進水,局紀錄。全市共有

事船私走談官 "線中峽海"提次首

升麟。為經委烈的決市實、

沙里里定地走獨立自 沙里。中國天主教教 沙里。中國天主教教 沙理。中國天主教教 沙理。中國天主教教 全國宣傳畫大奏 上自辦教會和自選自一上自辦教會和自選自 有一般商品量的氣息

鐵一副九一計工海計學 部九書八年科作,研技

記九委名屆組

則是幾十幾百人

2年人在談天,悠閑之心平,湖邊及椅或林蔭大桶推着他們的「小太大婦推着他們的「小太大婦」與過邊,沒

夜晚飾以彩色電

至不夠「機貌」,跳舞成為日常文娱生活的需要。。在一些社交場合不會跳幾步總感到有點彆扭,甚更多人發現,正規的社交舞是一種身心高度的享受。據說,現在國內流行社交舞,跳舞的機會很多,

禁利飲材具活躍

全地 **查發表** 別居首 兩

3十二月六年一九九一

論

希思星期二晚接受電視

就

席

多線院共和黨領袖多爾對他說:「我們所主席藥利飲星期三開始與美國國會議員展別主席藥利飲星期三開始與美國國會議員展別主席藥利飲星期三開始與美國國會議員展別,與中會談。

問亞夫林斯基草擬的一項獲得西方支持的計劃和哈佛大學與前俄羅斯共和國經濟顧夫的要求,並於星期五作出報告。與議會批准而發布命令的權力。與議會批准而發布命令的權力。與議會批准而發布命令的權力。

F人試圖縮小總統和總 F後捅刀子」的陰謀。 F大向西方求援的決定 A報》引述帕夫洛夫的

《**圖為帕夫洛夫在議會的神態。** 分引入注目。」 危險的事。我不認為戈爾巴喬夫希望 伊格納堅科星期二對記者說,「 理之間明顯衝突的重要性。

時是二四八四 七,低了三十一《金融時報》一百股收市工黨可能在下屆大選中獲勝。

以較低價收市,據分析家以較低價收市,據分析家的能走勢產生新的憂慮。天興投資者因而對美國利

蘇總

理尋緊急權

被責圖向總統奪權

統

無

美英股市 均级

挫卅點

向健多;司。獲多 與股利另。與十中

國際最新匯市股市

花全普通指数。

蘭克福南蘇指数

約進坡斯指数

| 1991年6月19日 | 根 債 上日收市 | 上午定盤 | 367.30 | 370.7 | 下午定盤 | 367.40 | | 367.85 | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | | 2 | |

題 全 帕和 剛 泰 和 黄

太古九旗

渗验

美黄

香港收市 倫敦 收市 26.30 26.15 34.50 34.30

8. 45 14. 40 8. 00 19. 80 19. 40

26. 15 34. 30 8. 40 14. 20 7. 95 19. 70 19. 30

11, 30 16, 65 8, 85

同時在議會另提經改計劃

1保持緘默。個歐洲聯邦

/對英國主權的危害是這麼巨大以至她

突措施。他雖然 仍在考慮的、 就有必要施行!

《繼任人馬卓尔》

題

悠長安古樂

音整到部介團這的民廷是一古又會學演等。

風,所以我們能夠進行夜間操作地面潮淵......沒有灰廳-沒有他在訪問中說:「在夜間,

他說,就班只限於兩個或三個引擎的飛機,時間是晚上六點。大型飛機,例如七三十四七,仍將被禁止飛行。 他說:「明天,我們會見到新順方航空公司的三引擎或號引集順 方航空公司的三引擎或號引集順 方航空公司的三引擎或號引集順 方航空公司的三引擎或號引集順 方航空公司的三引擎或號引集順 方航空公司的三引擎或號引集順 方航空公司的三引擎或號引集順 方航空公司的三引擎或號引集順 方航空公司的三引擎或號引集順 方航空公司的三引擎或號引集順 方航空公司的三引擎或號引集順

的事比作脱。實利為維

岷國際機場今晚開放

火山活動減弱

火山双三螺垤泰國

對亞

洲地區航空公司

機場經理卡拉斯科索說,自星期 一 路透社馬尼拉一斯的向亞洲地區航空公司開放夜馬尼拉國際機場將從星期四晚上馬尼拉國際機場將從星期四晚上 馬尼拉國際機場將從星期四晚上

與 用 バ い

向全世界一萬名董事發出問卷後收回至工人動力和反托拉斯法,並且基於十種標準,範圍從生產力和私人消費中種標準,範圍從生產力和私人消費

**告說,「由於勞工極易接受自*方面位居榜首。 管理、科學和技術、以及工人「本在國内經濟力量、國際化、

表與

, 在 最 增

黨 危 裂

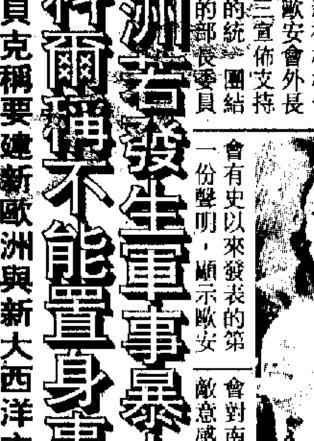
娘

擊歐洲合衆國的意念提出指 擊歐洲合衆國的意念提出指 星期一在芝加哥發表演說攻 星期一在芝加哥發表演說攻 星期一在芝加哥發表演說攻 認識到英國有的是歐洲文化充滿謊言,又說她無知,未他說戴卓爾夫人的講話

的是她,極小,正是如此。們認為這是小心眼?小心眼們認為這是小心眼?小心眼們不可能,他說:「你問到他這樣說戴卓爾夫人是受英國廣播電台訪問時,被受英國廣播電台訪問時,被 全

望南斯

貓(戴卓爾夫人和希思)……能消除他們的歧見,而不是互在對方一個被其自己陣營内的兩名前首相在背後插刀的英國領袖。」一個被其自己陣營内的兩名前首相在背後插刀的英國領袖。」一個被其自己陣營内的兩名前首相在背後插刀的英國領袖。」一個被其自己陣營內的兩名前首相在背後插刀的英國領袖。」,一次是權,現在他的努力有可能受到危害。 本語,亦保證英國議會擁有最大語。 本語,亦保證英國議會擁有最大的競選實力受到破壞。 其中親歐洲派和反歐洲派之 其中親歐洲派和反歐洲派之



理不能是多樣





重

中作刀繼續爆發 素局發正式警戒訊息。 一次正式警戒訊息。 一次正式警戒訊息。

性的,而戈爾巴喬夫一直堅持其改革原則。喬夫的關係時,他形容為彼此的關係是事務,參院民主黨領袖米切爾問到他與戈爾巴萊利欽將於星期四會晤總統布什。

所與一个,使俄羅斯與美國之間建立更密切所與一个,使俄羅斯與美國議員們了解俄羅斯與一連串會談。 與(蘇維埃)中央政府。」 與(蘇維埃)中央政府。」 與(蘇維埃)中央政府。」 與(蘇維埃)中央政府。」 與(蘇維埃)中央政府。」 與一連串會談。 「本報綜合外館十九日報道」候任俄羅斯與中央政府之間的關係,並得到他們的認 與(蘇維埃)中央政府。」 和然星期三開始與美國國會議員展報綜合外唯一九日報道] 候任俄羅教 一件 人 他们 人 然 人 统

禁

具活

7

7. 八八次會議,要求務必採取各種輔稅措施,使農業損失不去年減少一半以上。上海市政府已召集郊區縣長緊急防去年間期下降一半,西瓜、桔子、桃子等水果產量將比較,由於明分,一點

競爭

查發表

が前雨

別居首

席

当地黨政主要領,一千多家企業五戶人家進水,

版四第

汗富阿萬八斤公每的年今至漲猛,尼汗富阿萬一斤

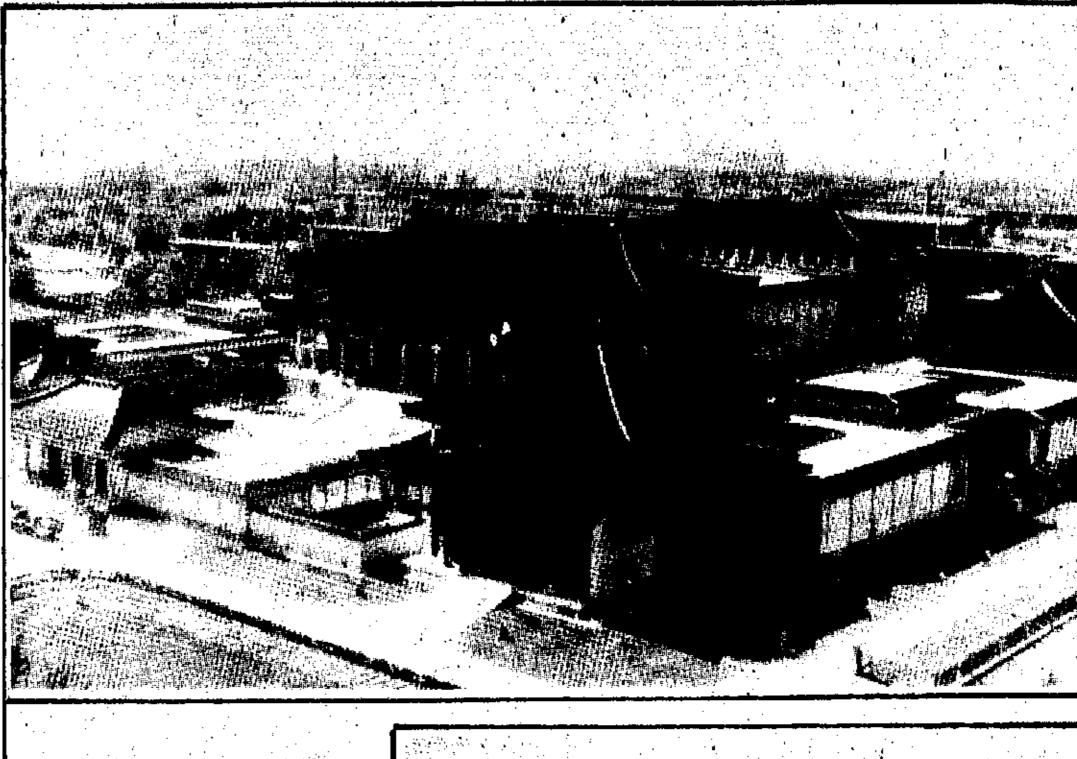
日本,台灣之網版紙 紙,白咭紙,玻璃紙 暗紙, BOPP , 鋁箔

發展有限公司

5:劉先生/鄭先生

晚二期星,春家及军美名多十六百五的走撤高律菲從發爆山火因 賓律菲在到感都人分部大們他 · 地基軍空森德安島關連抵機輸運型大坐乘 (社聯美) · 走带以可件物人個少少有只,切一去失已







騙場填物寵美

到龍物 横場 大約有一萬 大約有一萬

極色 一辆坦克。雲仙火山仍不断爆發,噴出大量一輛坦克。雲仙火山仍不断爆發,噴出大量一輛坦克人員的看護下,登上部署在該地區的在坦克人員的看護下,登上部署在該地區的一種坦克人員的看護下,登上部署在該地區的一種



效院五年前在南部的维多利亞州已合法化星期一舉行開放日,以便讓球員的太太和 (SPELLBOUND)的公員們概形上必須帶有於下星期開張。以院將於下星期開張。以院將於下星期開張。 員 則 則 遺 **冰會**。 不理警

罔

顧安全 行者全 作为全 上的现象 大郎市大郎市大郎市大郎市大郎市 大郎市大郎市大郎市大郎市 大郎市 大郎市 地)機

海洋水温安本去秋温泉。 **意到此類** 海及澳大

老師及學

一至一九九四年間,每年增加百分之四花贊五十八億美元。這筆金額將在代表說,美國今年將在治療愛滋病受衞生與公衆服務部財務局局長赫林格

異常

近肯曾西一所初級中一一位老師胸部中彈 車,另一人手部受傷 車,另一人手部受傷 車,另一人手部受傷 下面被擊中。 大腿被擊中。

冷寒夏今蘭波

上追奪鞋主。 聖增腳下發現了一對無帶扣便鞋等 引進基督教後不久。 是西班牙開始在非律實進行殖民等 型像建造年代可追溯至一五七一等

果樹、蔬菜生長上分不利。

「果樹、蔬菜生長上分不利。

「皮膚・因為寒冷多雨的夏天對莊稼和被勸農民和農業專家們對今年反常的氣體消勵絡費一度中斷。

,為其足球隊 百約 陣 正副機師飛行工程師的執照 質質調查這宗檢些職成空難 的事件於上星期四在大邱市機場 空公司的機組人員拔掉斷路器, 整生。據員實的官員說,大轉航 空公司的機組人員拔掉斷路器, 管報舉靜止。 他被吊銷。 機員只在該客機爛地面之前 機與只在該客機爛地面之前 機與只在該客機爛地面之前 機與只在該客機爛地面之前 是 一個性數秒鐘,才知道飛機要強迫 是 南韓機師

告強行着陸

穿妓院標誌球衣

求資助

時產生的衝擊力和制止任何火焰的噴射泡沫,緩和客機強迫着陸東掉剩餘的燃料,或通知地面消棄掉剩餘的燃料,或通知地面消

。 。 生 入 理 7

版四第

欢迎务界及有关单位部门查询!



PERSONAL 经票大学新技术公司 株 単、北京市海流区中美村电子报光路 連送社・10087(北京大学新技术公司 电 体 17563881 2563884 传真 12563884 即與力率效:提制市人民南班联學人權九禄南沿進。或語(2354]3 种 2908
 * 市場內事效 - 使用新刊25億2億2億 - 电话 + 84025 - 作真 + 884968
 * 北東办事效 - 是消耗 中4060 章 电话 * 8449000 - 作真 + 831461 i
 * 北東國鄉縣 - 北京與實匠自有資格甲2293分值10日或201 - 电话 - 北京8314962 - 作真 - 北京8314532 大輝公司

| PC-11, NP1215, NP3825 大量現貨供應 另備炭粉,感光鼓 等消耗品

簡單: 7367718 傳真: 7302361

現貨轉口,批發

話:7857232 圖文傳真:7450869

錦琪貿易公司 九龍長沙灣永康街29—33號 兆威工業大廈2字樓壹室

白版紙,白咭紙,玻璃紙 ·玻璃咭纸 · BOPP · 韶箔 紙,歡迎閩内外查詢訂購

TEL: 3419111 FAX: 3415096

冠生發展有限公司

Carrier 世界第一冷凍科技 8PC HK \$18,000

三原敝新樵冬 25½ HK \$ 48,000 多保用一年 30PE HK \$ 57,000 10匹分體式冷氣機 HK\$26,000 承接國內中央空調系統設備,包括:賓館、餐廳、廠房及寫字樓等 安裝工程。專業人員免費代客戶設計、繪圖及報價

香港特約經銷承建商: 萬興冷氣有限公司 圖文傳篇;7607834,7156892 香港九戰勝利道24 A 地下 電話:7120217, 7155333 黄小姐或麥先生治。



沙田 6953060 網編28332166

电門 4522678 飛行 8382128

月曆推陳出新·放稱負優價廉 大彩色製金百福月曆大 **★村大海根曜月月暦★**

香港金山公司

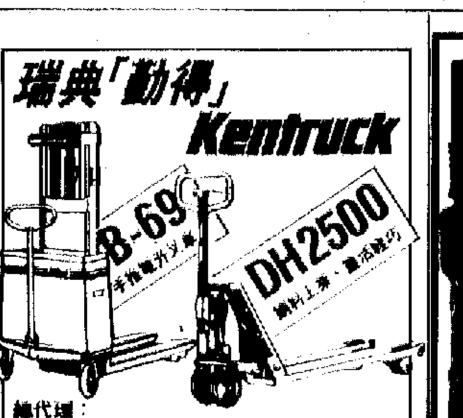
香港九地长沙灣高坡角道850-870号新北黎樹大灣菲檬 电话:786-3877(6线) 传真:(852)745-7572

全部膠片及粉紙月體經已出版 樹樣賴來,數與垂胸 設有國內提貨服務 TEL: 573 7736 FAX: 572 9320

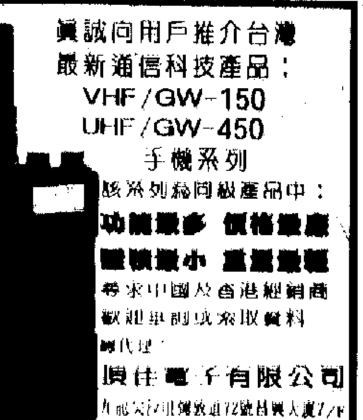
基本 維任印刷出版有限公司 HANES PRINTER & PUBLISHER LID. 再准测任利来街46-48號地下 JEC片中二年 育町 木焼 540N/570/580EQ: \$EPCSP: CEC--\$00/630EQ DEC牌相機 AW 10/D-9101/D1-9001/D1-TOP-501/D KINON解相機 AW-80/D-86/D-88/D TUMA與相構 M-616-M-900/D

萬能遠、理光相機、鏡頭、閃燈 FS-35/QD:AP 35/QD:X 3005:X-700:105i MD28- 70-50- 1.7-70-210-118X-220X-280PX KR-5-10M/D-XF 10/D-AF 10/D FUNAT富麗牌3000HC-MK1單放機 日本老麻蜂像、電視機

L-15-120/25-747-508-01DT TV-2177-2403-2185-2186/Y-D21-D26 中學電器行/利興公司 **背翼荷型209 323就地下 電額:8850131**



7960223



电动:369-9086 - 伊真(723-7601

多爾的夏天對莊稼和家們對今年反常的氣

洋紙部:劉先生/鄭先生

課程乙)只佔百分之一點二二,數學科比的中文科A級只佔百分之二點,英文〈的中文科A級只佔百分之四點零七,其中發 A級的比率只佔百分之四點零七,其中會考標準過高,還表現在會考成績的會考標準過高,還表現在會考成績的

儒林新語

史會考中,竟有一條試題要求考生扼要說測試出學生真正的學科水平。例如今年中起」學生 ,既引起師生的反感,又 不 能探討的問題。有的試題,出得刁鑽,「考會考試題的合理性,這是另一個值得會考試題的合理性,這是另一個值得

率稍高,也只佔百分之三點二五,A級之率稍高,也只佔百分之三點二五,A級之學生應試,掛敗感超過成功感,精神壓力壓度,大量學生卻慘受淘汰,其負面作用質生,大量學生卻慘受淘汰,其負面作用質生,大量學生卻慘受淘汰,其負面作用實性,大量學生卻慘受淘汰,其負面作用。數於會考對一般學生就不會起鼓舞作用。

會學用



品介紹廣告 島2성"x2" 天特價100元

順告・大字4個 36個,每天18元。

話:5726980 8873550 8381171

8876647

160-68號

524 0886 (文錦渡

國貨樓上) 7717189

列汽車有限公司 基出口公司遼寧公司 勝利北街25號

ド・楊徳才

東列室 登的檢

L/BB2[L豪華26座

理解的主要, 一個問所面對的問題。若把父、母親分為不同的對象來看的話,那麼在十二點四),向父母求助的具有 一個問題,是一個問題。若把父、母親分 一個問題,最多人先向父親求助。在 一個問題,最多人先向父親求助。在 一個問題,最多人先向父親求助的只有百 一個問題,最多人先向父親求助。在 一個問題上(如與朋友交往,和異性 一人生的意義)超過四成的青少年都會先自 一人生的意義)超過四成的青少年都會先自 一人生的意義)超過四成的青少年都會先自 一人生的意義)超過四成的青少年都會先自 一人生的意義)超過四成的青少年和一項 一人生的意義)超過四成的青少年和一項 一人生的意義)超過四成的青少年如何處理 一人生的意義)超過四成的青少年如何處理 一人生的意義)超過四成的青少年如何處理 一人生的意義)超過四成的青少年如何處理 一人生的意義)超過四成的青少年如何處理 一人生的意義)超過四成的青少年如何處理 一人生的意義)超過四成的青少年如何處理

孩子,是值得欣赏、讚許的肯 個問念:人的價值不在平學 個問念:人的價值不在平學 在 個問念:人的價值不在平學 工學 一直覺得父母和校方給他們的 一直覺得父母和校方給他們的 一直覺得父母和校方給他們的 一直覺得父母和校方給他們的 一直覺得父母和校方給他們的 一直覺得父母和校方給他們的 一直覺得父母和校方給他們的 的傾向,但同時父母的支持對中學生來說問題和困擾而引起的潛丸。但是當子女們把問題帶人力,往往影響了子女們會增強對父母的信心力,往往影響了子女們會增強對父母的信心不够,關心和協助子女們會增強對父母的信心不够,關心和協助子女們會增強對父母的信心,會更顧意向他們表露自己的內心世界。他一樣資料分析,青少年需要經歷因要解決的困擾和問題。青少年需要經歷因要解決的困擾和問題。青少年需要經歷因要解決

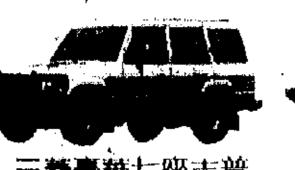
圖文傳貨:🕿834 5415



毎天特價100元 ▶分類廣告,大字4個, FAX: 8381171

8876647

27號成全工業大厦G3地下 電話:6011373-7



NISSAN

前後空閣收錄機 彩邊空關收錄機電窗



電窗空調收錄機

中國業務部: 🕿 803 5328



豪華轎車殼備齊全



前後空間收錄機

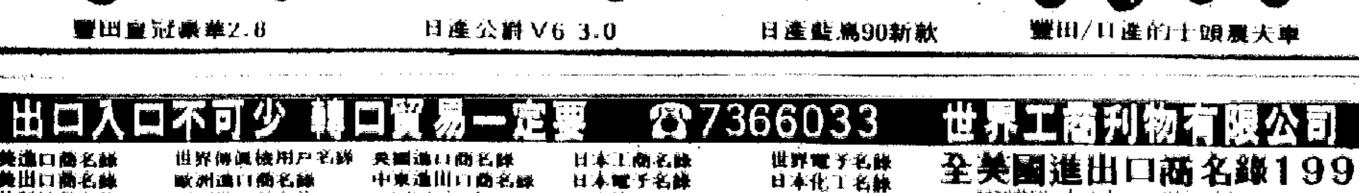
原廠空間收錄機



原廠空閥收錄機 原廠前後空閣收錄機

◆專營轉口國內左軚車輛・常備現貨・ 即日送交各海關」 ★信譽好・老字號・入口中國車手續麻煩・合群做得到★ 九龍紅磡差館里41至45號地下 傳眞:7645063

電話:3344266 7661116



全典製造商名跡 美國主業政備月刊 世界軍得用戶名錄 台灣王衛黃興年鑑 特別電子進品系統 中東濱口南名牌 九龍尖沙咀星光行[42]室

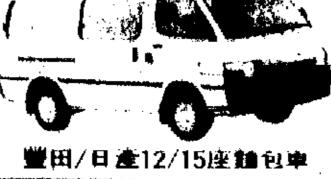
台灣機械五金名錄 - 萬雅 150 珠電酸酐 成指設計 3900款

世界電子名錄 日本化工名練 日本勝石圖譜分下

全美國進出口商名錄1991 肝列美國·加拿大·馬巴什多家進口商名錄 公司補位、電報電例,經理·銀行等、分類詳細。 全美國製造商名錄1991 計判至美144,000家職商地位等資料。55,000種機械

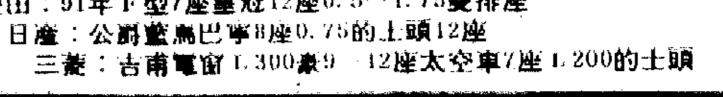
· 電子組度品分類排列 · 至實23所

豐田豪華中巴26座





全新現貨左軚全線車系 豐田:91年下型7座皇冠12座0.5→1.75雙排座





右林小車面包 車及汽車零件

另有二手左

九龍土瓜灣浙江街44 華耀車行 四3648666 3635292

父母

電設加邨福廣 房壓 稱

服装店概

解破要光眼俗世

坊習實己利人利

2

改善

市民如遇便衣警

員截查

可要求對方出

若搜身可要求警員證

凹明雙手沒藏物

小警員證

老

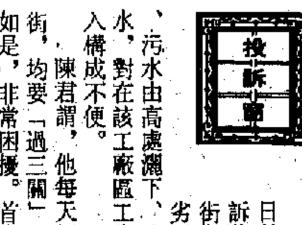
福群

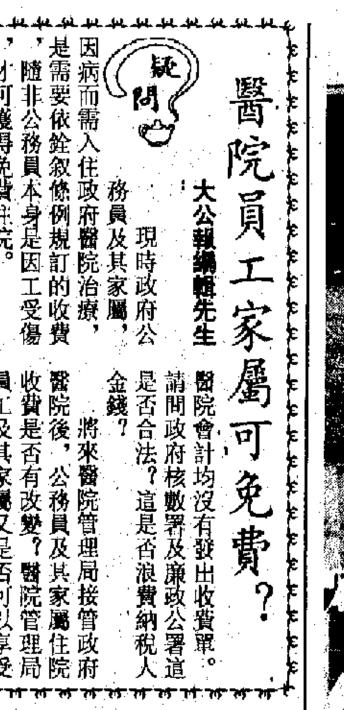
會

-月中舉辦

坑成爛路 瀉長水汚 流長水糞 '花水"防要三 "雷地"

活 卷







類全線車系 分銷處原

●深圳可先送車後付款● :九龍旺角太平道1~1A號地下 傳真:852-7610084



電話:251333、238607

聯繫人:王德育 王德教

傳眞:200035

深圳國際貿易中心16樓1623室 厦門市海濱大厦 19樓 AB座

電話:238139 傳真:232990轉AB座 聯繫人:李東梅小姐

駐上海辦事處:

電話:3276226轉309房 傳眞:3269620轉309房 聯繫人:王德維

上海合作單位:

上海武康路390號 電話:4336892 傳真:4330518 電傳:33146 STAC CN 聯繫人:王明統 梁錫輝先生

南京合作單位: 中國南京中央路394號

電話:303670-1 傳真:636295 電傳:34150 NMCNJ CN 聯繫人:戴培寧先生

江西合作單位:

鄧淑貞尋

南昌民德路107號汽車電子外貿大樓 電話: 223870 傳真: 224164 電傳: 95212 AIEJX CN 職業人:周斌 <u>黃克誠</u>先生 聯繫人:孫偉 夏英傑先生

天津合作單位: 中國汽車工業進出口公司天津公司 天津煙台道78號 電話:316742 傳眞:317268 電傳: 23323 TAIEG CH

商品介紹廣告 高24"x2" 毎天特價100元

▶分類廣告・大字4個 小字36個,每天18元。

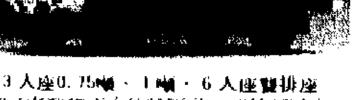
후線電話: 5726980 8873550

FAX: 8381171 8876647

地址:香港中環德輔道中60-68號 萬宜大厦 6 樓602室

傳眞:524 0886 電話:868 3962

、三菱、全線車系轉口歡迎來電查詢 即日送交碼頭或文錦渡



華多利汽車陳列室

南油大厦首層商場(流花湖公園對面)

地址:廣州市東風西路142號

直線電話及圖文傳真:677392

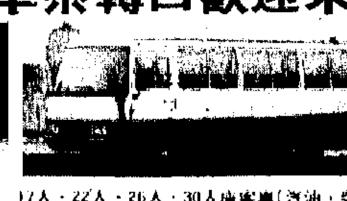
分機電話:663188轉220

3 人座單排座戰顯車





9 人座小客車(汽油)







(2, 200cc · 2, 800jcc汽油 · 2, 400cc柴油)

有限公司

海南一華多利汽車展銷中心 地址:海口市八灶村321號地下 (即邊海新村速溶咖啡廠對面) 電話:775478,224323 圖文傳眞:775478

全港貨源最多 東莞一華多利汽車有限公司 東莞市(物資局)汽車貿易中心 地址:莞城運河西一路十六號 電話: 229494 電傳:229486 聯絡人:王琍·何慶同

厦門一華多利汽車展示中心 中國汽車工業進出口公司厦門公司 地址:中國厦門湖濱東路134—136號 電話:621743・621456・621747 傳真:621740 聯絡人:張晟,柯瑋玲,何其芳

直接進口・全新左軚汽車・常備現貨・實力雄厚・批發價錢・全港最平

地址:九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大厦1310室(地鐵佐敦站,裕華國貨樓上)

圖文傳眞:7717189 遼寧省一華多利汽車有限公司 中國汽車工業進出口公司遼寧公司地址:中國瀋陽勝利北街25號 電話: 330368 傳眞:331257

聯繫人:羅錦釗,潘州州 聯繫人:麥一瀾,繆腰洲 聯絡人:亢迎春,楊德才

日產豪華8座

豐田RZH104L 12座/15座麵包車

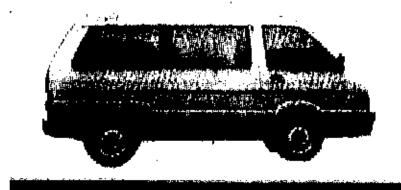
豐田MS132L 2.8皇冠

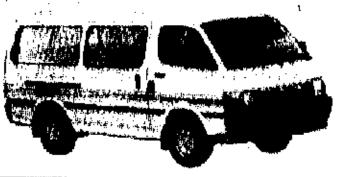
豐田YN85 0.5廠的士頭

豐田FJ80L新款日吉80系列

豐田YY61L 1.25 順農夫車

豐田RB20L/BB2/L豪華26座



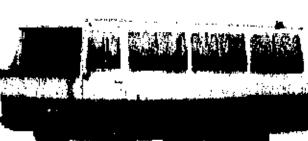












不去找她了,把時間留給其他更有需要的者實在是太忙,我自己的問題不算嚴重,者太忙了。有一位中學生說,「社會工作,顯示靑少年學生們認為師長和社會工作的調查和研究。不過根據一些初步的資料

百分之六點五。有百分之六點五。有百分之十二點四,而超過一千呎的,是九十四平方呎。家庭面積超過八百呎間,而全體來說,個人居住面積的中位人的家族居住區和在二百五四百円之



貫通中 合誠全

沙田大圍成

出口入口

美閣時裝採消商名録 美爾男裝採開商名録 美閣電子遊品名録 九龍尖沙咀星。

州杭在明





28/6 2/7 27/6 1/7

30/6 3/7 16/7 28/6 28/6 5/7 五出師則大陸的陰極。當則人思香港的重 26/6 1/7 16/7 2/7



看遍 必の

再乘搭GA八七四班廿三日轉赴雅加達,還能的鍛鍊外,還進行 **黃覺恩侯耀** 星島勘妥 **位忠說尚需徵詢**



江通有限公司

香港↔張家港、南通 全貨櫃特快班輪

收貨期 抵離期 蘇麟SULIN V. 9120 19-22/6 23-24/6 可收整箱、拼箱貨、兼收蘇州、無錫、常州連箱貨。

江通有限公司 HANG TONG COLLID 晨 望 可

偷園 勘必

望羅致

圖文傳頁 15-412084

⊲定期客貨班輪▶

六月廿一日上午由寧波抵港

六月二十一日上午由上海抵滞

六月二十二日上午由巴生抵滞

香港干諾道中152-155號招商局大厦11樓。電話:入口部:5440555

各收貨人注意

M. V. "ZHE LI" V. 34

安M. V. "DONG AN" V. 305

浙隐м. v. "ZHE KUN" v. 15—S55

M. V. "MA LAN"

六月二十日由廣州抵港,六月二十日下午真放海口

六月二十一日下午由上海抵滞, 船泊招商局緊尼地城陽頭

陰 M. V. "PING YIN"

★請茲速到上述地址**辦**理提貨手續★

代理部:852/688

四、;廖、華琛外華東記工的畢為双際偉局奧客與除港四歷而俊楊、員,、方,作情偉東力情康打運。足時奧人。且外輝健趙:另羅的華大況康方。況詢法隊觀主,運

外資機構爲擴張業務 現聘下列職位:

業務代表 年齡須24或以上。 大學或以上程度。 品貌端正。

年齡須20或以上。 高中畢業。 有上進心。

有意省隋**世**227205與陳先集接洽。

並帶同個人履歷、相片。 親臨:深圳市建設路23號國 際金融大厦30樓南座

· 形勢並不 叙利亞後 - ... 衝破封續線 飛越深圳河 "水蛇"行動 西密一硫 播通大地線 聪鹗海险型 雌雄幹探 巧雄奇功

組制機構有關公司出品,Haassana

372) 000000 盛佛

可能

加盟馬力工用監達

FLEET TRANS INTERNATIONAL CO., LTD.

Tel: 846 8698

到一離港

26-27/6

10 - 11/7

3 - 4/7

香港↔蛇口

香港++湛江++海口

FL》富騰船務有限公司

MANILA CONTAINER EXPRESS SERVICE

馬尼拉集裝箱特快定期班輪

WASPADA V. 25/26

WASPADA V. 27/28

WASPADA V. 29/30

Vessel

船毛

CY TERMINAL:

Tsing Yi Hoi Kong Depot

Hoi Kong Container Services Co., Ltd.

HONG KONG == MANILA

+ FCL service + continual receiving

球場於九月十一日法羅對北愛爾蘭的賽事前六十萬地足球場。

一致洲足協認為該新球場未能於七月十一日前草地足球場。

一賽而禁止我們在主場比賽,直完全不合情理。

一學格遜表示,「如果說我們去年已同意在中

歐足協禁主場作賽

法羅群島居民不滿

国赛改在瑞典迎戰北



勝組里

並後以 樂假得三

英足總建議改革賽制

預計增三倍

但中國姑娘在逆境中臨危不理,曾以一比六、三比七落波蘭隊。開始時中國選手打攻關隊第二場的對手是歐洲中國隊第二場的對手是歐洲

營業 Tel: 8168195

球員運動壽命

中國法洋運輸公司 2 招商局 貨櫃航運有限公司

	****		15111375
HUA QIONG YANG FANG KOU HUA QIONG	9 24 55 9 26	4/7 15/7 18/7	5/7 16/7 19/7
XIQNG YUE CHEUNG Liang Shan Hua Kang he	432 056 25E	29/6 2/7 15/7	30/6 3/7 15/7
AN HE LIN JIANG HUAL JI HE LIN JIANG	26E 40 344 403	26/6 27/6 4/7 4/7	28/ 6 28/ 6 5/ 7
AN WU JIANG Ling Quan He Guang He	122 122 144	27/6 4/7 11/7	28/6 5/7 12/7
YUE HAI 1001	95	25/6	26/6
SHUN JIANG SHUN JENG YN HE	355 357 58E	30/6 15/7	1/7 16/7 2/7
HUA SHENG Hua Jia	9 29 9 56	27/6 1/7	26/ 6 2/ 7
			27/e
	YANG FANG KOU HUA QIONG XIONG YUE CHEUNG LIANG SHAN HUA KANG HE LIN JIANG HUAI JI HE LIN JIANG LING QUAN HE GUANG HE YUE HAI 1001 SHUN JIANG YIN HE HUA SHENG HUA JIA	YANG FANG KOU 155 HUA GIONG 9126 XIONG YUE CHEUNG A32 LIANG SHAN 056 HUA KANG HE 25E LIN JIANG 401 HUAI JI HE 344 LIN JIANG 403 AN WU JIANG 122 LING QUAN HE 122 GUANG HE 144 YUE HAI 1001 35 SHUN JIANG 355 SHUN JIANG 357 YIN HE 58E HUA SHENG 9129 HUA JIANG 9156 LIAN JIANG 580 (FULL)	YANG FANG KOU 155 15/7 HUA QIONG 9126 18/7 XIONG YUE CHEUNG 432 28/6 LIANG SHAN 056 2/7 HUA KANG HE 25E 15/7 AN HE 26E 26/6 LIN JIANG 401 27/6 HUAI JI HE 344 4/7 LIN JIANG 122 27/6 LING QUAN HE 122 4/7 YUE HAI 1001 35 25/6 SHUN JIANG 365 30/6 SHUN JIANG 367 15/7 YIN HE 58E 1/7 HUA SHENG 9129 27/6 HUA JIA

*承辦國內外經香港中轉業務

学会快機・耐火製多・情報機関・歌迎**製**機 文件部電話:5435511 (內練361、378、372)

南新珠銀 華光江都

否。我随机大陸

無入中港經緯繁 计磁封锁線 羧越 "未蛇"行動 再密 描插天地線 戰勝 雌雄幹線 巧健育 張麗蘭/江海/法字賞

而方面特殊配

香港港內駁運中轉業務 TO SHANGHAL 承接大宗貨物運輸、船邊起卸、代客拖箱、轉箱、搬運、駁運及 儲倉服務。 到一雌港 香港↔大陸聯運業務: 香港↔北京、石家莊、承德、唐山、大同、保定、太原、張家口、瀋陽 24 - 25/626 - 27/6MILD VICTORY V. 9127/28 洛陽、銀川、鄭州等華北城市門到門及北京海關監管服務。 28 - 30/6MILD SUN V. 9133/34 全貨櫃定期班輪航線 MILD UNION V. 9129/30 上海、天津、大連、青島、張家港、厦門、寧波、連雲港、秦皇 + I CL service + LCL service 航次 抵港 開航 島、福州、溫州。 TO KAOHSIUNG; KEELUNG 往 高雄;基隆 Receives 收貨 堅尼地城招商局碼頭(西寧街18號)上環裝卸區 MILD SPLENDOUR(通展)V. 9126 22 - 25/6MILD SPLENDOUR (通展) V. 9127/9128 25/6 29 - 30/61 - 2/7MILD SPIENDOUR (通展) V. 9129/9130 2/7 6 - 7/78-9/7 座海運輸者照公司 MILD SPLENDOUR (通展) V. 9131/9132 9/7 13 - 14/715 - 16/7CHINA PORTS - HONG KONG TAIWAN If ECL service + continual receiving If Service with 7 without transfoading of container TO BANGKOK AS AGENTS FOR INTERPACIATE PRANSPORTS SIA Receives ETA · ETD Closes 到一離港 收貨 截貨 27 - 28/628/6 4--5/7 CHINA PORTS - HONG KONG - BANGKOK Service with / without transloading of container

自有貨柜車隊,往返中國各地、提供門對門運輸服務。

本公司爲瑞典SCANIA載重車之銷售商·歡迎垂詢。

招商局倉碼運輸有限公司

船名:招商202/206(逢星期二)四開航)

船名:穗順76(逢星期一、三、五開航)

船名:慶水運(毎星期二班

香港↔廣州、黃埔、大亞灣核電站、澳門、太平、江門、澳頭

不定期)意收中轉世界各地貨櫃及散貨。

船名:湛瓊1號/3號(每10天一班)

	が 香港干 (話: 8153398	・ 構進西 至三 3 5411865	* - - -		9824
香港	江門	肇慶	汕頭	湛江	黃埔
天天收貨 自設倉庫 四萬餘呎 散迎偏存	小專快船: "粤海160" "粤海161" 天天開船	"康運一號" "糧油九號" 中土出8 "本星期 一、三、五開	"海運03" "海運08" 毎週兩班	"通海602" 每星期一班	"穗航 21002"
不定期	不定期船開往: 廣州、東莞(太平)、蛇口、瀾石、南海(九江·南港)、 一本定期船開往: 番禺、中山、容奇、珠海、海口。				

- Outbound Tel: 497 7099 -Inbound & Outbound Tel 434 0475 Inbound | Tel: 497 7610 FOR BOOKING AND ENQUIRY PLEASE CALL A Jardine Pacific business

CFS TERMINAL:

Tsing Yi Hai Kong Depot

Hoi Kong Container Services Co., Ltd.

846 8683 846 8680 846 8679

陸路運輸:

版十第

五班,共提供三百個名額,其中中心目前開設了八班;明年中心·來實於開幕禮後參觀該中心

2十元至五百元的宿 日職業訓練課程費用 予員的能力和學習進 一心採用就業技能單

以黎澤鑒於儀士

程課位學非有所内校籌統

屯門弱能

明年

可提供三百名額

·八百平方米·並提供寄設有十三項課

具挑戰性的專業 中學畢業

投身航海

格的高級商船船員不能海經驗。

任為請師等 申請師等 主 上

以拒絕作出過,數月

傳教署

官津

由

學生

負責

港

入境培

童須被遣 計判 得 直

敍司 銓敍 映實際 科皆易名 部聯司 門絡須

的員工事務問題,並熟識其負責與部門實方緊密



多地區區區區區 過感感變變過過

Ħ

四期星

事世

量測程工築建括包員成 施設理處水汚厦大人私 論討

國內業務工程師

話

提

售及批發均可。

新 8500X 、 8800X

9800X及其他配件

適合國内線路,零

歡迎來電查詢

7979227

有意者請連同相片及履歷表 寄回G.P.O. BOX 5627. 香港

香港市民的社會經濟年進一個人民文持無條件。香港市民的社會經濟學與一個人民文持無條件。

香港青商認為經生的命脈。過去的經生的命脈。過去的經 時間與其一個大學的 時間,而受害最深的 時間,而受害最深的 時間,而受害最深的 是中國大陸人民和香 時間,而受害最深的 是中國大陸人民和香 港居民。 為了中國大陸和 港居民。

中得可作運作關係

推

電

強

提高

劃計務服人老聯社

本報訊》 鑑於因非律資 一個家庭可獲得約港幣四百元的 一個家庭可獲得約港幣四百元的 一個家庭獲得的港幣四百元的 一個家庭獲得的港幣近四十 一個家庭獲得的港幣近四十 一個家庭獲得的港幣近四十 一個家庭獲得的港幣近四十 一個家庭獲得的港幣近四十 樂施會撥

山災民

大山 (水) 人。 一百萬居民 一百萬居民

應 採 疆 這 远 理 远 法 原譜數學語為 **你稱撥款制度阻礙長遠計劃**

郡

署 擬

窗

はいかり

2两极切希望美國金文傑指出,香

(1) 科技資源的 (1) 科技資源的 (2) 科技資源的 (3) 科技資源的 (4) 科技資源的 (5) 科技資源的 (6) 科技資源的 (7) 科技

/ 技術營業代表 -要求國內大學電子系 畢業 —要求咯懂英文及廣東 話

黄宜弘

表示有信

滯港越

題難解決

收容港政策

入境處上訴得直不滿高院按察司月前判決

越童須被遣回

歡迎來 7979

張緊場市 動

稱港在家專題問洲亞國美 民船南越遣強

个像快旅程, 九廣鐵路謹此致歉

對於六月十八日(星期二)火車服務一度局部中斷事件,九廣鐵路亦與 大家一樣,深感遺憾.

當日由於大埔滘一段架空電纜出現故障,引致火車服務受到嚴重影響 我們謹向各位乘客致以萬二分歉意.

事件發生後,幸得運輸科、運輸署、九龍巴士公司及警方全力支援,協助 疏導乘客及維持秩序,我們謹此致謝.

雖然如此,對乘客所遇到的不便,我們深感抱歉,乘客在事件中保持冷 靜與合作,我們謹此誠意感謝.

假如您尚未退換車票,請您在十四日內,持當日車票往任何火車站售票 處退票.

目前,我們正進行深入調查,以瞭解事件起因,與此同時,我們當盡力改 蕃一切有關措施,以確保乘客旅途暢順.

我們懇切盼望歡笑重現於每位乘客的臉上.

A FIRE

一百五十演藝工

上作者參與

海台城門的田州馬場

明起文化中「港樂」法國

首法國名

二式多樣。

半,失業率可能上升兩個百分點。即使具適應一個損失將打擊香港的各行各業。本地生產總值一百二十億美元的貿易額。一百二十億美元的貿易額。格的競爭力,因而影響美國市場對中國貨品的一級的關稅跳升六倍。這個升幅將會嚴重損害中國會

。經濟往來帶來經濟發展和華 「透過解除太平洋的政治 「透過解除太平洋的政治 「透過解除太平洋的政治 一個電面的基礎, 一個電面的基礎,

局下星期將會是 在這些共同點的 :而香港需要 港督曾經指出

2對不錯的可能2括任何寬免的2題,他說,死

亦有不同。他希望新的駐華大使能將彼此這些疑現時中英雙方對問題的看法仍有不同,雙方對中

要 12. 一個一個對美國的貿易盈余廣大出口至中國。當中國對美國的貿易盈余廣大實廠家把生產練移往中國,實質上是將他們其他外國製造商的離岸生產基地的吸引力非其他外國製造商的離岸生產基地的吸引力非為,「中國保持最惠國的地位,對其作為香

法局議員,我卻有責任指出美批評美國的政策,和釐定政策將令問題更為複雜。我本身站李國實說: 「若再加上美

李國寶在紐約演説指出

大幽心合意同受证

香港失業率

可

能

一升雨

გ

,將對本港經濟帶來嚴重影響,中美雙方也會蒙受席紐約龍舟節宴會時重申,美國若取消中國最惠國【本報訊】東亞銀行行政總裁李國實,星期二在美

只告知一切。 無他逃入家樂商場,事主 一元現金,得手後逃去, 也一名持槍男子行劫,掠 放一名持槍男子在柏裕中心

大十五萬、**と一方調査** 一次入調査。

曾表示

當時未營業

投

十五萬

緊張兩小

小時收隊

百顧客被

封

菡

場

47

逐

查問

財物千餘元

家樂

議員 應 變 批 措 九鐵

表示同時提供鐵路及巴士等於提供賴鐵路服務及輔助巴士不足,他則對於有區議員批評新界過分依

自

死雨 ~名男 勿

站報稱遇劫

猴掌

斷

蛋搗處到

迷敵不終昨

事前

又親

海關搜查十餘地點

檢數百盒翻版影帶

へ夢中疏散

北角地盤漏煤氣 數百一

| 本報訊|| 腹塘 協和街駅去・途経油 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |

司機斷脚困車廂

進来正式認品。 健疑是失蹤的女童, 健疑是失蹤的女童, 強雅工業大廈跳樓, 過来正式認品。

脚,其父告诫死者要 前日上午,死者的了 前日上午,死者的了 他们那好好温智,卻 是假期好好温智,卻 一同學到电門建發街 一同學到电門建發街 客貨車猛撞的

性行可施措變應究研科輸運與昨 T)

府港交提内 兩告報查調障故 周 E

7. 他有需要安排百多輛旅遊門進輸科將從中協助。他家急情況下徵召旅遊巴士疏感进巴士疏區地他們正研究九廣鐵路是以地他們正研究九廣鐵路是人建昨晨在會議後表示,一人建昨晨在會議後表示,一 K改善的,但由於一時始能全面恢復

為大量過境旅客提供額外交運變程序上並無問題,問題只見何種應變措施。他強調,港內

市民交代。的緊急事故時間對昨日事件問

要會協民公

不雨里

巴括聯合其

究有效方法

會及籌集基

傾銷指控

將與港府四 增鏞談對付

前日屯

目目

曾與

事務處昨日共收到二 事務處昨日共收到二 事務處昨日共收到二 主要因馬尼拉機場仍 主要因馬尼拉機場仍 主要因馬尼拉機場仍

||有第二班||電影亦没

名。 高利利・ KOREA GINSENG CENTRE LTD. 地址 香港上環干諾道中119號地下(近上環地鐵線站)

中心 增設 麥 麗 甲 國內著名中醫師

中英能取

得突破

俸談新機場事

贈

侯立的 皮膚專科 雷鵬程

本公司宗旨正確,專爲提倡傳統中醫藥普及 化和標準化爲目的,選購和供應優質道地藥材。常駐中醫師,教授均爲國內名醫,具二十年 以上臨床經驗,爲介紹諸大醫師與各界認識, 特於登報日起贈醫費月,不收門診爲病家服務, 請於診前電話預約。 特於登報日起贈醫童月,請於診前電話預約。

至夏

高原

侯」 梁乡

增長將減半,失業率可能上升兩個百分點。即使具適應 是需求。據估計,出口的損失可能超過一百億美元。 保配出口價格的競爭力,因而影響美國市場對中國貨品的 開國出口價格的競爭力,因而影響美國市場對中國貨品的 原使中國需繳的關稅跳升六倍。這個升幅將會嚴重損害中 一百五十演藝工 - 作者參與

河台澳門町日州 話 刺舞蹈 場

學家伏爾泰的經典調學家伏爾泰的經典調學家伏爾泰的經典調測小說《慈弟》,表學家伏爾泰的經典調學家供養之。 位演藝工作者攜手製作三十三場演出,為作的宗旨。這個本港首創的混合媒體節目、十足創意」,這是香港藝術中心將於八

昨日於路衛田 楊振寧等出席儀式

海河,河外河流

劇《取妻同盟》於九月十九日推出 最後,海豹

協

草田兄弟攝影創作隊 《心影》專題作品展,今起在港島中區域心影》專題作品展,今起在港島中區域不可能與一個 今起三 一聯辦專題展覽

弘周京劇多在新

熱烈祝賀 上海市南浦大橋合攏貫通

瓜上海黄紫有根公司

香港軒尼詩道48-62號上海實業大厦10字樓 圖文傳眞:(852)866・3986 電話:866・3918 電報掛號: "8609" HONG KONG 。電傳: 71777 SHANG HX

▼ 看後天厨味精化学工業廠有限公司

總 公 司:香港九龍北帝街72號 電話:713·0171(6線) 天厨一廠:香港九龍北帝街72號天廚中心第八座 天廟二廠:香港新界靑衣路52號天廚(靑衣)工業中心A座 天廚三廠:香港新界靑衣路52號天廚(靑衣)工業中心口廠 電報掛號: NITROGEN 電傳:51139 TCVT HX 圖文傳真: (852)760・8843

南洋兄弟煙草有限公司 香港九龍九龍城道225-229號 電話:761·3321 圖文傳漢:(852)760·7241

電報掛號:NANYANG"1717" 電傳:40824 NYTOB HX

香港九龍新蒲崗六合街六號 圖文傳順: (852)352·1120 電話:321・3441、323・4237(4練) 電報掛號: "WITCHERY" 電傳:51800 SCD HX

上海黄紫置紫有极公司

香港灣仔軒尼詩蓮48-62號上海實業大厦15字樓1502室 圖文傳真: (852)865·5706 電話:865・5527-9 **電報掛號:"8609" HONG KONG 電傳:71777 SHANG HX**

上海贯出工程(各份)有限公司

香港灣仔集士打道173-174號四字標 圖文傳講: (852)572・1478 ■話:574・6448,574・6547 **微傳:82749. SIECL HX**



包含簡易的操作

X-300s 單鏡反光機先進

●光圈先決自動曝光 ※

●自動曝光鎖與自拍掣

設備包括:

●手動曝光

●全資訊觀景器

●上片無誤訊號

X-700單鏡反光機先進 設計包括:

- ●程序式自動曝光。
- ●光圈先決自動曝光
- ●手動曝光 ●程序式自動閃光控制。
- ●曝光鎖 ● ±2級曝光補償

MINOLTA

中国除學家:香港交易廣補第二度不合193章 權話:810 7274

产香港管弦樂團 *****

拉威爾「鵝媽媽」組曲 浦朗戏阳摄舞琴曲 堯 敬學學協奏曲

西班牙狂想曲

料艾维教俱係質名的倫敦小瓷雕掛御聯合藝術鄉屬等 機構是一位二十世紀音樂的演繹機構

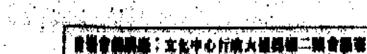
指押 艾德教

一九九一年六月二十一及二十二日(最勝五及四)職主人時 香港文化中心計劃廳 - 門閣身一群《中流》八十元。五十五元。三十五元及《中元《學中》 |

模目在跨灣文化中心,大會常並各域市場幾何期側發作 劉朝鄭樂薦傳:734-999,朝七計湖台華一小時止。 · 再發和50克殊局並再維持公路重要介下號 **有语言言言语言**同意在4的目录管理

。斯斯斯斯斯特人用,斯利弗阿拉尔拉一首华斯斯克克亚方河美格 · **《》**

上對熱與物體定律數目共表詞方類何





大

18名・泥土・製得太下の、中國大陸上下の、中國大陸上下の、 上期解釋過道知名。 上期解釋過道知

A 的範圍等,都可以撥下 有和青藏高原上積雪 大陸上春季的兩量分配越容易把吸收的熟送到空垣個低壓區的形成,是因為這個低壓區的因素,當然是在由于候風的因素,當然是在由

繳

馬

匪使用的長槍據說是 日前在觀塘物華

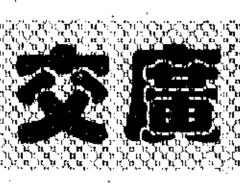
所量。 這個天氣形勢的改變,亦為廣東省帶來不少 為本港帶來了二百多毫米的兩量,水荒稍事 上週末,渴望已久的季候兩終於來臨,

盒

火家

三月四級四天

科





治談會

刀 逢 视 到

川省出口商品展銷暨經濟技術合作洽談會

技術合作治談會 公司致意 ·明貿易中心25樓1A全 未老来出来出来生命心命生存生命生命

支合作洽談會

致 样典大廈九樓C/A 文件集:8381459 版四十第

大山活動,這個火山帶確實可提供不少資料。
立一十九座活火山中,有四百多座是在這個火山帶內的。研究以關。整個火山帶可把太平洋陸地周邊緊緊包圍;而全世界大約以關。整個火山帶可把太平洋陸地周邊緊緊包圍;而全世界大約,再上阿拉斯加;然後轉過向西,經阿留中群島,再向東穿過堪,再上阿拉斯加;然後轉過向西,經阿留中群島,再向東穿過堪,等人山帶為例,從南美洲的智利,北上秘魯;至北美洲的西岸里,等了解火山,便先要了解它們的分布,就以非律實所處的太善

5動。這種移動使太平洋邊緣的大陸點,地殼的板塊其實都是浮移在地下放科學家認為,構成太平洋周圍的火豆帶又是怎樣形成的呢?而火山爆發

成火山和岩就從一

山與火

山爆發

,有澗肺

陽的熱力有很大部,到春季來臨時 下了很不

P污垢。他利用超用激光清除藝術品來 專 W 和翰雅 士梅最近一位物理

L·敢要求·而且亦大量人量使用並不斷改良。 然服役已超過三十五 然聯後期型 A K 四十二

童發

育最

問食

老幼咸富

香胡可口

有發生警 的奇景。 黄昏在西天出現 愛好夜觀天

因子之 的目的。 本学的海

雨看

學

我逐的奇景。空竟然熱鬧起來空竟然熱鬧起來下的時分。正當實下的時分。正當實

睹一幕三 水 原來由 水 上 好不

颗六之容 行月際易

星中,オ

在至在等 哲六西到

三星在天空所 最為接近

你追我趕

四十二年左右;而五行中最高一年;火星則平均需時兩年,不,它們在星空間運行一周大約四的水星與金星運行速度最快,不如球一樣,都是由西向東繞日本球一樣,都是由西向東繞日本時一個行星在天際間會你追我趕呢

9

以不僅是華南地區,連台灣的兩南沿岸。由於道個系統的範圍十高壓)的位置比正常的較西,因而太平洋上的一個高氣壓系統《上次談到今年的雨水偏少,上次談到今年的雨水偏少, 仕,就讓我們嘗試去找出一些學上的回歸方法尋出一條預報水的因素,在找出這些因素>的長期預報,首先要了解到於

成的一個奇異天象而已。三顆光亮的行星在天空匯聚得生地的所謂「百利恆之星」,

鄆

开辑

本品採用天然植物桃金娘及水飛 前經特殊科學方法提煉而成。能 改善肝臟及增强肝細胞運作功能



EX

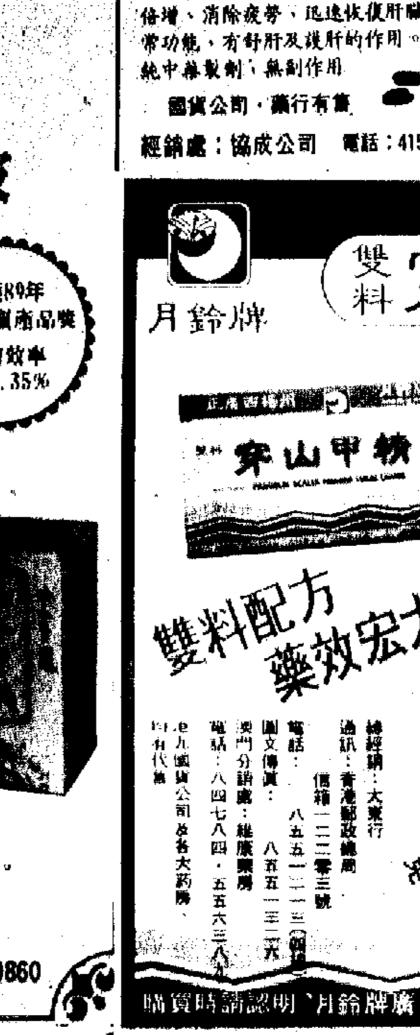
·及其他因缺乏維生素A、D所 引起的症狀等均有功效 鷺江牌 78 TASE W # F. Andrey Constituted Constituted 半手

經銷處:

德盛行實業有限公司

電話:5783721-4

胃痛 胃酸過多 病之突破 藥對 胃 中 草 總有效率 達98, 35% 標本兼治胃藥 脾胃瘧弱、消化不良、貪欲不振、腸過敏 對胃脘痛尤爲合過,且可作爲胃脘痛癒合後 「維持療法」可減低復發機會 (72粒膠醬店) 可開時服用"千个山為九"原效更佳。 和春堂中藥園出品





示在朋友們面前,四川省敞開大門歡迎各位朋友香港,我們的距離越來越近,四川和香港的合作和香港飛機直飛僅二小時左右,現在港龍和四川川經濟的發展,進口量逐年增加,這次我們也邀



至夏一十

發展 香江

繁坐

·業。 茲揮勞動力資源、技術力量和旅遊資源的優勢 投資辦廠;熱忱歡迎四川的老鄉回川探親訪我們願意加強同各界的聯繫和交流;我們熱日,科技力量雄厚,經濟實力強,市場容量大

商品展銷暨經技合作洽談會

隆重 開



專

地址:香港九龍尖沙咀廣東道33號中港城第二座901—909室 圖文傅真:7362383

國内投資及普通貿易

明燈紡織有限公司致意

- 3

熱烈祝賀

商品展銷暨經濟技術合作洽談會

四 隆 祝 ,省出口商品展銷暨經技合作洽談會 東北陳 怡堡集團有限公司 開 偉 南致意

四川省出口商品展銷暨經技合作洽談會四川省出口商品展銷暨經技合作洽談會 協華貿易公司暨 香港協華食用菌有限: 重 》開 幕 公司 純致意

四川省出口商品展銷暨經濟技術合作冷談會 隆 樂基行 別 幕 毛紗實業領致意

圖文傳真: 3438058

四川省出口商品展銷暨經濟技術合作洽談會 隆 利協元永東港 開 幕 安 茶 公公商 公公商 在行司司會 同敬賀

四川省出口商品展銷暨經技合作洽談會

萬年磁有限公司致意 地址:九龍編載道760號東海大康10字樓33號 **電新:3870492** - 職之傳真:3971365 **常務範閣:電子・硫性材料・機械出入口**

四川省出口商品展銷暨經技合作洽談會 隆重開幕

創美發展有限公司致意 地址:青港九龍尖沙吼束部新文幕中心B座704室 **電給:3675778** 關文傳真:3679102 常務範圍: 林鯛、林棚服装

祝 四川省出口商品展銷暨經技合作洽談會 隆重開幕

資公司致意 HEAL: RM 914 . 9/F. . TSIM SHA TSUI CENTRE .

66 MODY ROAD: TST EAST: KLN. 電荷:3110922 順文件具:3688886 常務範圍:I/E & GENERAL TRADING 隆重開幕

大新國際(香港)公司致意 地址:无朗青山公路88--109就元朝貿易中心25樓1A宝 電話:4754725 票文件具:4761471

四川省出口商品展銷暨經技合作洽談會 隆重開幕

大同機械國際有限公司致意 地址:九龍元州街310號 **電新**:3608111

求務範閣:機械

祝賀 四川省出口商品展銷暨經技合作洽談會 隆重開幕

宏展投資有限公司致意 地址:香港干船道中182-184就海港南景大度7/F 電輪:5421166 圖太傳真:5414474 煮養耗關:由入口

四川省出口商品展銷暨經技合作洽談會 隆重開幕

有限無紙業 公司致意 明興洋紙有限公司

四川省出口商品展銷暨經技合作洽談會 隆重開幕

南 司 地址:香港軒尼持道265—267数科典大康九栋C座 ** : 5741626 5742285 國文傳真: 8381459 赏務範圍:例料,土產

78 # 75 PM 15 PM

故事



~~

日九初月五年未辛曆農

塲 廣

日十二月六年一九九一

易

申請新股「神話」

漂雅位路

到提。,姐風

有數百輛的工取消的士一二

全省外

四川省出口商品展銷暨經技合作洽談會

中興國際貿易行致意

地址:香港德輔道西26-30號永基大廈1007宣 電話:5461873

圖文傳真: 8582449

煮務範圍:農產品及各類進出口貿易

四川省出口商品展銷暨經技合作洽談會 隆重開幕

祥 盛 致 記 合

地址:香港西環古真街14---16就地下 電站:8187495 8188672 編文傳具:8551781 **常務範圍:山貨工藝程工程品批發**

四川省出口商品展銷暨經濟技術合作治談會 隆重開幕

海聯供應有限公司致意

地址:香港干诺道中152-155號2樓 電新:5450956 關文傳真:8150594 業務範圍:供應中外輸船生活用品,經營出入口貿易

出口商品展銷疑經技合作 照和投資有限 賀 開 # 公司 勇 致

加州省出口商品展銷暨經技合作洽談會

隆重開

香港網鑼灣軒尼時道五五五號東角中心21字樓

TLX: 65871 JIALG HX FAX: 5723196

TEL: 8381292 TLX: 80052 YICHU HX FAX: 8381389

香港網鑼灣軒尼詩道五五五號東角中心2106室 TEL: 8382313 TLX: 80099 CHUYN HX FAX: 8382335

香港铜鑼灣軒尼詩道五五五號東角中心2109室 TLX: 66807 CELCON HX

多年市場 他還笑說 市中地產最好

日子,像別人一樣,輕輕鬆鬆去旅遊。可以 一人 一人 一人 一人 一人 一人 一天到晚,只知道賺錢。假如 一天到晚,只知道賺錢。假如 一天到晚,只知道賺錢。假如 一天到晚,只知道賺錢。假如 一天到晚,沒有自由,沒有愛,

處,那麼,她真不知道自己還有什麼長衛托,是她自信心的表現。據她自己說成了她唯一的出路,考試,成了她唯一就成了她唯一的出路,考試,成了她唯一的出路,考試,成了她唯一所以一直都很用功,中一那年開始,她所以一直都很用功,中一那年開始,她

對「法國戴卓爾夫

」的評價

至夏一十

以時日,她將是法國在第二人為其人,因對重重問題為,因對重重問題,所以後,面對重重問題,任已有幾個星期,社會上於一個法國新總理克勒松女子的法國新總理克勒松女子,所以國新總理克勒松女子,

成姊妹銀行。辦成,即準備

光,目前已籌集到一為台北市醫師公會理

「杏林商業銀行」 「杏林商業銀行」

兼辦醫院,或經章,治病贈藥資 自古以來,郎中

一林銀一 一大銀一 一大銀一 一大銀一 一百億新台幣一百萬元(合 一百億新台幣一百萬元(合 一百億新台幣一百萬元(合 灣目標已違八十億一預料到九 月底可達到新銀行最低資金標 一百億新台幣一百萬元(合 學問題與 一百億新台幣一百萬元(合 一百億新台幣一百萬元(合 一百億新台幣一百萬元(合 一百萬元(合 一百萬五十億一預料到九 一百萬元(合 一百萬元(合

籌備杏

林銀行

佔領後時期。形成時 後古典時期和西班牙 分為四個時期,即形 及馬雅文明大致可 及馬雅文明,即形 水市

表

"文明盛行於現在危 田部的印加文明(AR 遠在歐洲人大舉母

馬雅文

明

的

現

護可能有利於加深人 ,還可能有利於加深人 的線索。其研究不但對 年年初,馬雅文明沒落

*##

歐

1

世有《山靜居稿》四类 推為惲南田後之第一 推為惲南田後之第一 推為惲南田後之第一 排別工治寫生,運筆時 世有《山靜居稿》四类 世有《山靜居稿》四类

五時半・火車到達 五時半・火車到達

時期 被 病 診 之 開 田 向 股 他 波 人 所 前 他 波 人 所 前 的 的 女 论 色 士 投 工 他 一 四

手説・ 功勞。

- 脚南走北,立下名副其實的汗馬馬戲團表演花式舞的馬「勢特先生」,最近澳而優則「御」,唯生」,最近澳而優則「御」,唯美國青塔基州有一匹專門在

連性

人驚

) H

百為戰使和密用目十萬它破用放的,前一日接。特氣控因最氣

降升 利小 所用用企

林梯

蝌

- 另外吊銷他士 - 判他入獄

四日趙敗墩,害群之馬越來越多四、精神科醫生以及其他專科醫 四、精神科醫生以及其他專科醫 以曾遭到缺德的醫生性侵犯,他 以為其他專科醫

ル被攝終落法網

役犯

茹毛飲血 恆

[拍檔單車] 的出現,使得有視覺或平衡單車」的出現,使地對著,在別人的陪伴下,也可一嘴躺車之樂。 也可一嘴躺車之樂。 也可一嘴躺車之樂。 他可一嘴躺車之樂。 他可一嘴躺車之樂。 他們一情侶甲車。 一個動聯的

(編向輕色系列 - 是連合季節的類 是連合季節的類

月) 有本

購買 類 大 機 等 機 種

一個人控制糾單和方向。
以同樣的速度和頻率蹬單,由一連的變速器,兩個騎車人能一連的變速器,兩個騎車人能

正起來

水者免膜等、時間脈一番中流、尚明中褐水。行士》信

趣人

加無

THE RESERVE TO THE PARTY OF THE

洪法享受騎車健身的樂 為健身的運動工具 。但是,有些患有 與常數工具

撲, 兵 兵 兵 兵 兵 兵 兵 兵 長

拍檔單車

且能被不

对神潔得多,但次數並不能太多清潔得多,但次數並不能太必要時可以買白油在鞋邊處精必要時可以買白油在鞋邊處精液狀的鞋油更能遮蓋黑斑,在液狀的鞋油更能遮蓋黑斑,在

所以一直都很用功,中一那年開始,她就令 就了她唯一的出路,考試,成了她唯一的出路,考試,成有成績證明她有過人之。 。記得大學畢業的時候,她曾經對我說過令 。記得大學專業的時候,她曾經對我說過令 。記得大學專業的時候,她曾經對我說過令

因為我認為道是人之我是沒有甚麼惡感。此一,你閣下以為如何?以為如何?對於故意把十萬煩惱

口雪紛紛何所似」。
「黑頭江總攝不短」,
製電梯上也攝,倚在地鐵的
製電梯上也攝,倚在地鐵的

不短」,卻來上了來位上也攝,站在地鐵的門也攝

們後邊。 問一把長髮? 但也有某些恐懼感。 但也有某些恐懼感。 但也有某些恐懼感。 所好,易弁而釵尚

長髮搔頭

自動電梯時剛好站在他一是坐巴士湊巧坐在他

一上平的話,他們若然聽不進耳裡, 己早已十分熱悉耳群,說了等於白說。 對他們不好。我要讀的話說了,他們 因為說了都

甚至只能對家人說,些甚麼意見亦僅能,公允的意見。

你才是老前輩,不敬你你便 仕奧麗你多管閒事多說閒宮 时多逆耳,他聯了滿口稱是

新。 要推苦的。 是不行,谁 。」在咖啡廳一角,飛雪向我低離叫我生在這個家,命中註定我一天到晚,與知道賺錢。假如一天到晚,與知道賺錢。假如一天到晚,只知道賺錢。假如一天到晚,只知道賺錢。假如一天到晚,只知道賺錢。假如一天到晚,只知道賺錢。假如

総

紅

是 期 表 工作範圍有。《 一》於暑期舉辦活動 一》於暑期舉辦活動 一》於暑期舉辦活動 一、為此招募義工。 一、為此招募義工。 一、為此招募義工。

還是些甚麼,似乎頭特別癢。這些男士,不知道是「長髮為蝨留

,雖然距離這想法還很遠,但我會一層樓,擁有一個真真正正屬於自發的,我只有一個欲念,那就是除一樣到處玩耍呢。須知道,交際是一樣到處玩耍呢。須知道,交際是三份一留給自己為生活費用。每個二分一留給自己為生活費用。每個 望盡快實現。我真佩服她有力 去的。上,雖然距離這想此一層樓,擁有一個

親節,就會白白錯過的工作和功課壓力,例如父子 成今天遠個模樣,倏地驚十七載讀書為業,想想人中、中學七年、大專再四年、中專用四數盲也輕易計算得出,小數

等備工作。 一)九一年八月一日 學作翻譯或展品解說 一)九一年八月一日 與趣者可註明。(二 此賽頒獎典禮(九一 年九月二十八日)作 年九月二十八日)作

36 不生生

當事它便越是個事有些心事你越拿它 女的寫着: 「 丁恤文字 男的寓着:「煩奢呢 回

比較好的是一些年青朋友自己用係,後來中文的也有了-但好的,使人一工恤印字由來已久,起初只有英文工恤印字由來已久,起初只有英文工恤印字由來已久,起初只有英文 · 領衫,上面印有文字圖案- 京兩個青年穿着同款的圖中新社傳真圖片,北 四印製 - 在小圈子裡流行的一些。 「請給我」 - 個級第一」 一下面試養。 一下面試養。 一下面試養。 一下面試養。 一個印製 - 在小圈子裡流行的一些。 如果你想到一些好的,請寫來告訴「四海内外,皆兄弟也!」「鵬天、兩天,都是好天!」 美麗!」 『這個城市』

本及基本教育 以前對夏天非常喜歡,和以遊水 一可以在入夜後納涼、逛街、遊電車 以前對夏天非常喜歡,和以遊水 東多熱氣,惡性循環,未到八月、大 家碰面已經說熱得吃不消。 一可以在入夜後納涼、逛街、遊電車 今暑氣全消,可是這幾年,天氣越 一可以在入夜後納涼、逛街、遊電車 一可以在入夜後納涼、逛街、遊電車 一可以在入夜後納涼、逛街、遊電車 一可以在入夜後納涼、逛街、遊電車 一可以在入夜後納涼、逛街、遊電車 一可以在入夜後納涼、逛街、遊電車 一一一人

一十十大好」,但在此间時,他 時间的「一片大好」,但在此间時,他 學向訪客宣稱湖南的「革命形勢」是 了市民們展示在臉客上的戚戚惶惶。 不住低矮建築物的衰敗殘破,也改變 或着紅袖章。然而,這耀眼的紅,卻 來往行人也大多

宣傳與現 實

歌 此 形 花 格 花 。

機像分上我 小 小 時 大 。 代 鵬 社 世 世 波

選香車亦選美人 個華人擁有汽車(《香港百年史》

,開始追求名牌汽車,「香車」 和「美人」,遂拉上關係。 和「美人」,遂拉上關係。 和「美人」,遂拉上關係。 和「美人」,遂拉上關係。 和「美人」,遂拉上關係。 「香車美人」由觀車配機 美女,別具特色。請獨當時俱 與女,別具特色。請獨當時俱

人搞的「香事美人 一样代而盛行 一样代而盛行 一样代而盛行

那是「文革」產物。生的英名其妙,後來當然可解了,因為生的英名其妙,後來當然可解了,因為生的英名其妙,後來當然可解了,因為一次是「為了安全」。

呢?

我就是不敢出席工湖糾紛的,所是老而不,我們

是適合季節的顏

否則不要經常用這個方法。 **資清潔得多,但次數並不能太 資清潔得多,但次數並不能太 必要時可以買自油在鞋邊處構** 必要時可以買自油在鞋邊處構 必要時可以買自油在鞋邊處構 必要時可以買自油在鞋邊處構

· 「狡兔死,走狗烹」。踏着他人的背着。 「狡兔死,走狗烹」。踏着他人的背着槽兒章廈難保,將他撒職外放。章廈進槽兒章廈難保,將他撒職外放。章廈進在。 「狡兔死,走狗烹」。 深刻,附下關上,朝廷機密,無不洩漏,

識、笑問客從何 老大回,鄉音無 古傳誦至今的《 時間種 明狂客。

一個人控制制車和方向。
以同樣的速度和頻率蹬車,由
一一連的變速器,兩個騎車人能
一一連的變速器,兩個騎車人能

一高。 秦就巫伋「鹭鸶誉私」。秦檜立即將巫伋高。以摇國是」。右諫議大夫林大肅幫腔會已到,於是上書彈劾巫伋,說他「陰懷我知道,他說你幾時要拜相哩!」。 秦檜立即把臉一沉厲聲說道:「近日鄉間來了一個術士,算命頗道:「近日鄉間來了一個術士,算命頗

《快報》道四部曲似乎並未直接涉及新作。第四部曲則是由道名新總理指揮總選舉第二名總理,道個人必須一切唯總統命令是統了。第三部曲是總統在任職滿一半時換上統了。第三部曲是總統在任職滿一半時換上 作密特朗口袋中人物,評價並不寫任女總理克勒松,但暗中之意,公任女總理克勒松,但暗中之意,公人,以下,以此與不能身上,與總統無關。

在八十年代採取中間道路的做法,是他執政衛屬審等)雜誌認為,密特朗作為社會黨人而能,第五共和總統除了戴高榮最為有名外,統府的,至今已是十年。從戰後四十五年來統治的,至今已是十年。從戰後四十五年來統半路途中換上這位女總理,與論也各有評

~~~ 課程的評核等,對於活動,學生對老師是活去,如學校課的可以擴展到其他學院 學校其他會里接使學生受惠。再發他學生受惠。再發他學生受惠。再 學校圖書和康伊魯拉圖書和康伊魯校其他管理工學校其他管理工 理想地 金等, **微稿小**  本版歡迎在 李期題目,《父 李期題目,《父 李期題目,《父 李期題目,《父 李期題目,《父 《暑假》

一部分開支

**(\$)** 

碎 足 平

為了這告記者假賺得

天

霓虹鳥

有德、张 吓諡

會批評追計劃,認為 會批評追計劃,認為 學生是到學校求學, 並非當工人。非也。 此評當工人。非也。 此所者忘記了除智育

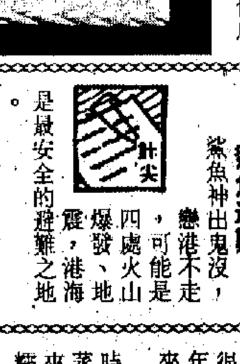
續自己的工作,做學假期,不少人仍要繼的社會裡,就是節日 實際處身於繁忙 就,說。課 此後受用不盡呢。地。吸納醞釀好山 水鞋 青 傳說

青春少艾,尚老試畢業,已

. 成 呵 ▲ 今 都 『 **黎好山好水好地方的靈秀氣質, 节节場滯淡,在君選擇。** 一个時人詞客畫家,浪遊神州大 一个時人詞客畫。

上才令到許多重 財子派。 因為太多了 因為太多了





小 「煙・蘸・粽・丁・丁・ケ・一 秀 官 作・奇想・白沙糖・亦有用蠔油或煮豉油(對不起,我沒蘸這些東西節雖已過去,人人皆吃的粽子,不知你用什麼來吃?有早 的情,吃起來才倍加滋供您都非有情不可,從白奶來自不同味。中國吃,只來自不同味。 中國吃,只

宜 '便

新金的一半。
「別では、一手五百元的別が、「別では、一手五百元的別が、」
「別では、一手五百元的別が、一手五百元的別が、一手では、「」 們工, 備新取計, ·費再北固作如,金幾算若另是轉角定「果只。平,以加每巴,

取晚上  ${\color{blue} } {\color{blue} } {\color{blue}$ 者,是姓朱的西爾大少,時為一九一〇年。

一九一〇年。

一九一〇年。

一九一〇年。

一九一〇年。

一九一〇年。

一九一〇年。 為了應 付日益增多 的郵寄品, 法國郵政局 引入了新科 技,以便加 

一种,有些向四周秋波流神-版合意,女人百態,表解無遺光,有些向四周秋波流神-版外,有些描言弄姿,三步一停入一种,有些描言弄姿,三步一停入,逐個在評判台前繞車,不敢不可以一种,有些描言弄姿,三步一停水。 有些向四周秋波流神-版合意,女人百態,表解無遺光,不敢是一种。

為了紀念機械化發行的郵票。畫面由 三部分組成。中間是與分郵區自動檢 分信件的實腦中央系統,下面是關帶 式自動輸送機。左上角 彭 則是過去用手檢分信件 光 的情景,把兩者作了明 中 顯對比。

這是今年三月十八日法國郵政局

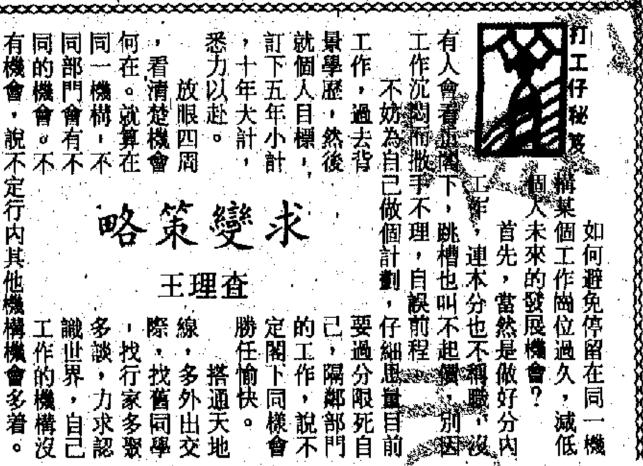
化 道選作而己,今後將越來越多,越來 越快,而且不會出錯。

權產職知

擇時

岑

輸齡



到了幼犬四週 數時,這種奇妙的 反射作用便自動消 失。幼犬明始 大大路,可以 大大路, 的地方

袁

例法是點剩, ,兼,赚下她 追職按多幾們

上身紀

於實驗得來的實際實驗得來的實際實驗與 一後陰之分-不當 一後陰之分-不當 一後陰之分-不當 一後陰之分-不當 一後陰之分-不當 一後陰之分-不當 一後陰之分-不當 一後陰之分-不當 一後陰之分-不當 原例」・均説明了道 ・均説明了道 ・均説明了道 ・対説明了道 ・ 上息來 を・ 止息來 を・ 止息來

法國那

在 一個國家或地區 若要發展資訊樂-與 若要發展資訊樂-與 一批專業人員外-選 一批專業人員外-選 一批專業人員外-選 一個國家或地區 人或企業或機關單位開發 人或企業或機關單位開發 上流通的這 一個國家或地區 不能得到法律保障具 一個國家或地區 不能得到法律保障具 一個國家或地區

敎

**光石,請註明** 來稿限四百

在唐人街的越南人,每當他們聚首一塊 在唐人街的越南人,每當他們聚首一塊 在唐人街的越南人,每當他們聚首一塊 在唐人街的越南人,每當他們聚首一塊 在唐人街的越南人,每當他們聚首一塊 在唐人街的越南人,每當他們聚首一塊 太平洋大學)一般。」這句話看來一刻那的快樂而一度我想起某位作家

看來一點不差。(寄自夏威夷門去忍受一段很長久很艱辛的四去的大量禮物及禮金也夠他是其正親屬、朋友鄰居的道謝日遠近親屬、朋友鄰居的道謝日遠近親屬、朋友鄰居的道子 經年的自卑和抑鬱。 然而,在他們在越南大花一、兩人數仰。 這便可稍稍起,朋友鄰居的道謝一下他們在越南大花一、兩人數仰。 這便可稍稍不到認同。 回越南生活中也找不到認同。回越南生活中也找不到認同。回越南生活中也找不到認同。回越南

家都不願配再深眼鏡,既不承認視力要加深了。但很奇怪幾乎十之八九的更触得表示那眼鏡度數已不能適應視力理離伸長,則物體聚焦比較玲瓏清晰目的地看得更清楚,原因是讓鏡片和配戴者有意將鏡片推離眼部較遠,才

他目前岛立人 "就阁下的门内其他機構機會多着工作的機構

發育,最發達的 值是腦的灰外皮

出結果。獨下自然機會以對於人工作經驗的人公司發展的自動的人公司發展的

把鏡框拉至鼻端,更顯老鵝我們應該明白一下眼睛老花中紀越老 - 雅不願意就是的人的做了。這是諱疾忌醫的心態,因家都不願配再深眼鏡,既不愿都不願配再深眼鏡,既不

們享受許多來, 做年做馬, 一個月, 而且帶, 似乎成了他們, 你們, 一個

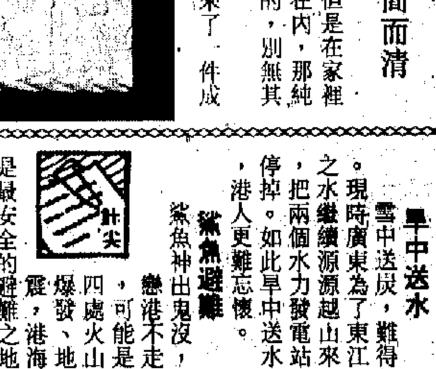
何以老

人眼鏡拖前

娢

管理起推動作用。 及學生直接參與學2

想。



骄一定更合 - 因為粽子的表層是歌),不論蘸的什麼 - 都一定「歐然於心,因為粽子(當然是裹·那自然無話可說,相反,你平· 是不? 貪莫!

在每日上午,坐地鐵桶,合約僱主居住在



千里馬

限公司 田公路 387

K7883065 手 上生或戴先生

**軚**(4×2)

| 址 中 🖀

恰景 有電話 東樂 \$2200 離構 \$1500 触娘 \$1500 情天 \$1900 東樹 \$2000

0.00 6.00

日九初月五年未辛曆農

談洽作合術技濟經暨銷展品商口出省川四

天府花生 四川省傳統出口 四川省傳統出口 時局。四川花生 製成鹹脆花生, 製成鹹脆花生,

出口商品展銷

在港舉行

不何地步

經論: 聊友企業公司

DAMES A CONTROL OF THE PARTY OF

暨經技合作冷談會

經濟技術合作洽談會

長運有限公司致意 Eternal Way Ltd.

17/F. East Point Centre, 555 Hennessy Rd, Causeway Bay, H. K. Cable: ETERNALWAY Tel: 8339989 Telex: 76497 ETWAY HX Fax: 5727353

四川省出口商品展銷暨經技合作洽談會

地址: UNIT 601 · 6/F · WING ON PLAZA · 62 MODY RD. - 787 (E) - KLN.

意

四川省出口商品展銷暨經濟技術合作治談會 隆重開幕

行 致

地址:看港中環萬宜里11號三樓 電話: 5247025 圖文傳真: 8101835 **業務範圍:工藝品、五金機械產品** 

四川省出口商品展銷暨經技合作洽談會 隆重開幕

地址:香港皇后大道中92-104號橋商大廈1002室

章辞:5242733

圖文傳真:8100789

常務範圍:各種機械及建築材料

祝賀 四川省出口商品展銷暨經技合作洽談會 隆重開幕

鄧氏礦業公司致意 :香港銅鑼灣百穗新街2-20號恆像中心1604家 **電新:8908226** 圖文傳真:8905110 業務範圍:有色及黑色金屬出入口

圖文傳真:3112898

旺角通菜街217-223麗明大廈地下B舖(近運動場道)

海口辦事處地址:海口市龍華路36號海聯龍華大廈903室

聯絡人:謝國華

傳真:3970899

電話:3818222-4

電話:527054

電話:775104・794008

## 合發汽車行

現貨

專營:豐田 日產左軚 代辦至文錦渡、報關、各港口手續

凌志、91小霸王

# 遭安汽車行

新界荃灣大河道十一號地下

電話:4900677 傳真:4141090

超級豪華型,26座中巴油渣及電油 15座麵包車,2.8大皇冠皇室型 (電窗),五十鈴吉甫, 吉甫,的士頭,雙排座農夫車,三菱七座吉甫 千里馬 藍鳥棍波 公爵豪華型 的士頭, 巴寧 自動波

四期星

九龍旺角花園街211A地下(近太子站) 傳眞:3970101 電話:3810331

電白縣聯絡處:電白縣水東鎮人民路72號

BMW 91新款

5/8/10噸

聯絡人:曲生勇・黃先生

417 鐳射音響,豪華設備 <u>二</u>重型載貨車

吉普豪華7座

平斗,反斗,拖頭

原廠質量保證 **免費送車文錦渡/香港碼頭** ・麵包車・農夫車 ・貨車 中巴

皇冠2.8 皇家級轎車 **建基** 麵包車12/15座 **5** 中巴26座 柴油/汽油 吉普9座豪華型 的士頭農夫車0.75噸

鄞

藍鳥2.0轎車

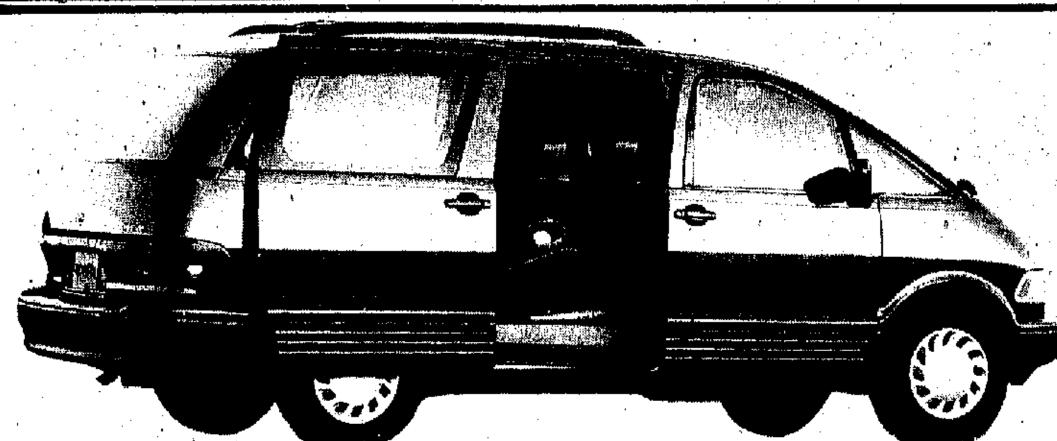
巴寧豪華8座

的士頭0.75噸農夫車

香港新界石崗橫台山羅屋村錦田公路 傳眞:4887387

> ு BENZ全新翻新 200E 300E 300SEL 420SEL 500SEL 560SE **真皮座椅,鐳射音響**

全電動座椅,軚盤汽袋



最新豐田91小霸王 PREVIA 有冰箱鐳射機棍波及自動波 尚有多種類私家車及小客車 ★歡迎查詢及L/C訂貨★

合益汽車公司 合式汽車機械貿易有限公司 九龍紅磡民樂街21號富高工業中心B座地下

電話:3636117 傳真:7742034

國內電單車總滙 ■本田CG125, CB×125■ CS90鈴木綿羊 勝利車行

包布鈕布扣 FAX7883065 手提90343583 伍先生或戴先生 版十二第

, 在 香 磨 里 巴 , 开

四人

暨經

780380

四川省出

新興摩托軍中心

CB125T, CBX125F, CC125, NH90, CH125 (大白黑鯊綿羊) 全 C70DD (可供越南用) 计 大量二手250cc至750cc 军事出售

華僑、公幹、海員 真機:852-5598076 行:西環山市街二號 E 3地下

你在國內的親友希望依合法手續,移民到英聯邦國家歸化入籍取護照嗎? 現開始接受申請。詳情請到本局洽詢。

萊索托王國經濟發展局(萊索托王國政府認可機構) 地址:香港灣仔告士打道72號六國中心14樓 電話:5296388

#### 语學汽車(雷灣)有限公司大 電話 7620233 FAX: 7614009 陳列蒙》新《址:土瓜灣輝公道136號地下

下**开** 91年新款,左軚小霸皇,全自動/手動波超級豪華型

豐田、日產、麵包車、工具車、的士頭農夫車、左軚平治 280、380、500SE、SEL、126、116系、全新翻新均備

**台灣等**汽車(東第)有限公司大 》、雌址:東莞市美太路行人天橋左側,旅遊公司隔鄰。電話:232388 傳真:2333106

袁渠汽車貿易有限公司

91年豐田 F 型豪華七座,豐田皇冠,皇室型超豪華型。

豐田9座、12座、15座原廠冷氣、1.25噸農夫車、0.5噸的士頭 三菱吉普、日產巴寧豪華8座、12座、的士頭0.75噸。

地址:九龍土瓜灣北帝街刊3號地下 Fax:7621555

# 日存供應有限公司

| • • • 啊農夫車,的士頭農夫車,皇冠高級 華型八座。日野、實力、五十鈴5至洋多頓自卸車、貨車、油缸車。全新



## 一德寶汽車有限公司<sup>地址:香港新界上水馬會道52號地下</sup>電話:6733700 FAX:(852)670 8112

全新 左軚 產監鳥2.0豪華型田麵包車12座15座養的士頭農夫車

₽ 皇冠2.8皇家級 \_ 吉普豪華七座 豪華型量皇冠2.8豪華型一麵包車豪華九座

★歡迎來電查詢特設文錦渡送車服務★

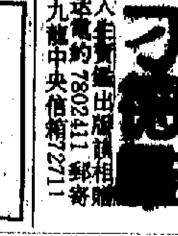
#### 專業分體冷氣 本公司常備各日本分體冷氣及大型櫃機。全新 現貨。大量特平,直屬工程部,歡迎來電查詢。

H.K\$4680起 1½匹H. K \$ 5680起 H. K \$ 7680起 3匹 H.K\$9680起

8匹H. K\$26300起 洛 10匹H.K\$31300起 櫃 20匹H. K\$55300起 **機 (包括水塔、水泵全套)** 以上機價均不遵安裝

域奇機電工程 九龍渡船街220號地下 電話 7715030 FAX 7715361

白封・賀卡封 歡迎客商來大陸定製信封 新亞(集團)·上海西門裝潢印刷廠 夢繋地址:中國・上海復興東路537號 廠長:張慶鶴 聯繫人:徐依瓊 電話:3736108 3281568 3288809 傳真: 3291896

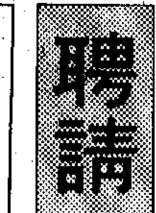


全新日產左軚(4×2) 六個轆拖頭

型號:CKA51BTL 原裝冷氣 全興汽車有限公司 請電: 7803195 3882805

#### 誠聘貿易人材

熟藏中國機械五金出口業務,能以英語與! 外商溝通 月青在圖內採購及出口業務。繕履 歷要求待遇相片寄葵涌货櫃碼頭路71號鐘意恆 勝中心702室冼先生收



西德奔馳 左杖 M. BENZ 83年 250長型七座全自動冷氣 225,000 86年 260SE 全自動冷氣 255,000 以上各車保養原庄如新歡迎看車 献辦公時間 5752390 伍洽

撥電話 川廣告 六九

250元順新活室起彩酒 证能压

首海湖25 10503 以借來全。通高級行政人員居住,每呎HK \$ 4.5元

起,微迎治租,微迎業主委托。

#### 数迎訂閱大公報 小學概要報 美洲航空版 歐洲航空版

本版每天除出版本港發行的 普通版外,還出版專供外地讀者 閱讀的「歐洲航空版」及在美國 用衞星傳真印刷的「美洲航空版 , 各具特色, 歡迎垂詢、訂閱

\$315.00 \$630.00 \$1,260.00 三偏月 大個月 一年 \$190.00 \$570.00 \$1,140.00 \$2,260.00

野 頭 洲 地 區 三個月 六曜月 一年 \$1,197.00 82,394.00 \$4,788.00 一個月 太公報等階級 大公縣航空城 \$165.00 \$495.00 \$990.00 \$1,980,00 寄职洲以外墙區 \$1,530.00 \$1,060.00 \$6,120,00 \$510.00 \$594.00 \$1,168.00 \$2,376.00 大公報航空版 \$198.00

電話:5757181

日十二月六年一九九一

**306148** 

# 是沒次可是且沒是可用的語》。然后的意思

# 中的人的

上海浦東分行

行長:殷素娥

副行長:蘇德昌、宋文龍

中國銀行上海浦東分行全面經 營各類外滙、人民幣、金融業務及 其它代理業務

> 立足外向 全面發展 資金雄厚 服務完醬

> > 地址:中國上海浦東東昌路600號

電話:086 21-8825090轉接各部門

**電傳: 33062 BOC SH CN** 

# 一個人的建設銀行

THE PEOPLE S CONSTRUCTION BANK OF CHINA SHANGHAI PUDONG BRANCH

本行遵循"開拓、高效、服務、廉潔" 的辦行宗旨,全面經營各類人民幣、外匯 銀行業務和經批准的非銀行金融業務。

行長:劉育長(兼) 常務副行長:潘步雲

温行長:王益民 行長助理:王鴻義

地址:中國上海浦東東昌路600號甲

電話: 086:21-8822543

電傳: 337121 CBCSP CN

傳真: 8841225

# 全部的設施。全部的形象

# 中国之动场。行

上海市浦東分行

行 長:王春

副行長:姜建清、金光鴻

姐表 好妳

自用屋界天新八桶條今

地址:中國上海崂山西路150號

電話: 086 21 8840579

傳算: 337120 ICBSP CN 傳算: 086 21 8840579

# 的激素學行

AGRICULTURAL BANK OF CHINA SHANGHAI PUDONG BRANCH

地址:中國上海浦東南路2111號

郵編:200127

電話:8849888(總機) 8849299 8849847 電掛:80295 電傳:8841764

常務副行長:袁公惠副 行 長:許顯國

沈祖同

行畏助理:陸吉良

·主要業務範圍

一、辦理機關、團體、企事業單位的存款和人民幣、外幣個人儲蓄存款:

二、辦理國營、集體工農商企業和個體工商戶貸款;

三、辦理轉帳結算、現金結算和商業匯票承兑貼現業務;

四、代理信託、投資、租賃、證券、倉儲、諮詢和房地產業務;

五、代理發行債券、股票及其轉讓業務;

六、辦理外匯存、貸款業務、進出口貿易結算業務以及外匯調劃買賣,信息

用擔保和押匯等業務;

七、辦理國家委託或經國家批准的其他業務。

歡迎國內外客戶前來洽談業務。

編亦能演的一代俊才,代人的藝術意識,不實有活力、有朝氣,談時相所與一個人物學學院的編舞官

在編排

The same of the sa

表香港的更是多不勝數一時名中、洪淑玲,新加地

作。己里人都是世界各地基础是世界各地是世界各地基础上则安慰

獲的一

至至

風経巨級

思過經經

訤

院中公映,是片中的相思》,能放在商業放映過的挪威片《是放映過的挪威片《是

4、香港舞蹈團、香港芭蕉港的各個舞蹈團體,包含節目可說是琳瑯滿目。2、舞蹈團體的包括動安排已經大

五十年前安娜的地方,可信昨天她還在與他說話,何實),他情奉五十年前的,一個正是老馬田(艾士の一個工人。影片一開始就是

馬看力安前線嘉八足為田勒鄉鄉後亚美尼姓的

理五會十

,盡演二馬

5

高實

資<sub>p</sub>

電

而且要是必然的 台及商業 (何又說: 之何况「新城」是新出新節目時,宣傳出一種台本身雖是傳 是立起十分堅定非常強硬的 致知道,現時

一一整二十一葬禮、婚禮與祭禮取得 一一禮二十一葬禮、婚禮與祭禮取得 東村,開從民羌、華夏與百越文化中提 東村,開從民羌、華夏與百越文化中提 成本方寸的舞台上,再注入適當現代 化表現,把中華文化的歷史大觀 他表現,把中華文化的歷史大觀 他表現,把中華文化的歷史大觀 他表現,把中華文化的歷史大觀 他表現,把中華文化的歷史大觀 一一整 一一整 一一一 金沒有宣傳,但只能放播而不健谷自己的發人不會袖手旁觀。

宣傳,令聽安接近啟播前的 A,「新城」亦不至於完不儘谷自己的節目吧! 明袖手旁觀看着「新城」日,相信港台及商台的決 加深吧! 與有熱鬧而突破的 與中,希望在 · 星於 也的完

·在電視圈裡,他們已有一个,我與電視台的朋友均有然餘飯後發表的那一種。 對時事雖然也有獨特看法, 是上那一類,從未沙足論政 題接, 是知道我在電視台有別有辦法幫他上電視 是知道我在電視台有別有辦法幫他上電視 是知道我在電視 是知道我在電視 是知道我在電視 是知道我在電視 是知道我在電視 是知道我在電視 是知道我在電視 是知道我在電視 

做新聞, 名的一個原 名的一個原 是 一個原 是 一個原

差當生小

場早價廉 檔拍賊住最

門玄地天

片級三

片級三點四價廉

門玄地天

追

集續哪好妳姐表點四 綱雙・集續上無尊至 集續嘢好妳姐表夜午 日追・集績上無尊至

嘢好妳

白對酷東廣級三

場點四鳳彩

點四場早鳳翠 片級三▲

差當生小

集績環連血

集績狂瘋也BB

を ・ 樂》節目有想 ・ 架》節目有想 ・ 架。他 ・ 解兵押陣 ・ 解兵押陣 ・ 解兵押陣 ・ 解兵押陣 ・ 解兵押陣 ・ 解兵押陣 

多年來的中華文化傳統。 医族音樂和舞蹈,向世人節目:以極其傳統的中國舞蹈團搬出了相應的樂舞舞蹈團搬出了相應的樂舞 國際傳統音樂會世界 ,而特地從北京及服裝設計者,華文化傳統。和舞蹈,向世人

龍鳳禮樂淵

深

一内容各自獨立、卻展現了宗教、民趣的創作靈感的人、就更扎實和更具質的理解。這比起近年本地某有個豐實的理解。這比起近年本地某有個豐實的理解。這比起近年本地某些也喜愛從古老、原始的元素中提取也也喜愛從古老、原始的元素中提取。
一内容各自獨立、卻展現了宗教、民格的,就更扎實和更具有個豐實的理解。
一大學者自獨立、卻展現了宗教、民格的,可對中國傳統舞者能找出其舞蹈語彙的淵源與創作意思。

有過她演的《三八佳人》,應勿哭,這也是她演好戲的本錢等笑中有淚,喜而又悲的人物帽其實是位頗有演戲天份的演麼辦了。 內彈 的演技 及的見解。葉子楣加U,何況還有一位日本智·楣的戲-如果是三級· 的身材沒有了興趣 日本観 今以前

的的泰樂調中部 6日6里章奏期不 6国小曼小鳴大常 山風調的號曲師見

一可深入皮 加皮數石無數 是藥石無數 人,拜會過多 過敏。起初 人,理會過多 新女友(見圖) 出現於身旁的,出現於身旁的,

時金黃號小

的右在部 湖 海 老 的 基 的 基 的 基 的 基 的 基 的 基 的 基

程 現工作。 現工作。 現工作。 現工作。 現本世典 程 規工作。 年年樂鏗 間之器辦 ,前,

禁宮秘史派

科性

**增**點加層古

片級三 場夜午 花王霸海黑

警探

江郭于 主 **秀榮** 演 漢雲光

場五天今

與雲龍

石介蔣

場早. 鬼**烟**火

2 上無尊至

羊羔的默沉

吻

-

無尊至之②上

類永

天不

點四今 英群膽義

追

日 山追屋摘 魂招界降

場早天今 半新

令她在年 安娜看來 不 長懷神。着,個了背一人結 辭孕經兀粗自年解後心的果

大大村里 一大村里 一大村里 一大村里 一村里 一种野方般了。過去 一种野方般了。過去 一种野方般了。過去 一种野方般了。過去 一种野方般了。過去 一种野方般了。過去 一种野方般了。過去

四十年前妻子所走過的 四十年前妻子所走過的 四十年前妻子所走過的 四十年前妻子所走過。 四十年前妻子所走過。 四十年前妻子安娜( 四十年前妻子所走過。 四十年前妻子所走過。 四十年前妻子所走過。 四十年前妻子所走過的 四十年前妻子所走過的 串 明產反解了一時一個

樂百 3857151 場五天今 場五天今 場五天今 心中富樂 場五天今 映週二第 映過二第 爆火面場・潮如評好 界眼開大 友學張・賢祖王 <u>馬 午・</u>敏 張 場商期2第 友學張・賢祖王 馬<u>午・敏</u>張 衝全結首王華劉 撃新合度傑・德 衝全結首王華**劉** 撃新合度傑・德 如 建二层 信息 撰素迷離 疑雲輝輝 嚴新特技視覺效果 衝全結首王華劉撃新合度傑・德 口站鐵地富樂 るが無上 3世無上1 設備 新 寶 幕 流 片級三石實 片級三都凱 沙里<mark>个都美</mark> 鬼撞兄師 片級三早今聲新 片級三點四門金 拟机订订从顺见汉木 察醫魔驅點四都影 片級三早今樂新 为"大级三都新早今 1月玄地天**資**新 片級三場早樂快 傷廣怡康站古太 爾旺潭 聲金 統總 台舞利 45村順 利順 3432858 ②城康① 地麻油 3849612 宫康 景好 25732 ②②① 芳葵 7718933 8331937 28268C7 7811833 8954294 7811833 **映獻天今** 殺高至賭**映今** 青手尊場映今 映今 回唤 <sup>②</sup>後最今 鳴鳳金 團劇粤 場五天今 場五天今 場五天今 映獻天今 ·盛華禾嘉**場五天今** 夜午加頓**場五天今** 量嘢好妳姐表回 姐表 言誓的愛歌戀死生 ! 思相苦愛情盡傾 下天霸永回 老手神槍差鴨武桿 以人感 勝 質 連 燈 ▲ 妹姣 姐表 妹姣 嘢好妳 集績狂瘋也BB回 18 黑 端小差生 世隔 集績 集續野好 影電的誠以人感 妳 嘢玩 黑田 場早場級門 思相 回差當生小 嘢玩 場夜午晚後 凭 演庭堅張・玲裕鄭 犯逃工雲風獄監 場早芳葵 館差春青 場點四 - 白對語傳 夜午點四 湖江戰再 場夜午 劃計鷹獲 ▲三點四 場早大今聲金 士霍高米 作新 天着問語無華新映獻明 后千門王千 片級三后皇 片級三都皇 點四場早 片級三 點四場早 集續嘢好妳姐表 羊羔的默沉废 片級三 **新華斯 米** 尾硬石 站山台加 1000000 仔港香 ②光新 宫樂 樂民 港利① (1) 1 拟斋·华斋 基鴻 1基鴻 2 拟希·莱希 7774837 4759660 5776351 場夜午加 場五天今 場五天今 場五天今 場五天今 場五天今 場五天今 ▲ 天今 場五 場五天今 映獻今 週二第滿狂 週二第 警聯 探手 主 華德劉 演 傑 王 祥翰李 片級三 姐表 手聯 賢祖王 友學张 王郭張張 主敏錦曼學 演德恩玉友 黑 你令部一 影電的美狂 最 王 友學 賢祖 合 李 張 鄭 演 雄子 庭堅 玲裕 完最美最 片情色整 妳 追 風金月瓶 生當差 霸上至 生小 差當 野好集績 雪 出淫 差探 十危 18 妳,姐表 18 黑 天之尊 鉴 日情 集續唱好子 下永無 主 友學張 演 玉曼張 探 場里 片級 ■ 楊夜午晚後 犯逃 I 雲風獄監 場早天今 女美韓中 出演裸全 場夜午晚後 犯逃Ⅰ雲風獄監 引怕大女 ・屋入狼 終凶 宜不童兒 場點四 場點四 片級三 士霍高米 演主 點四天今 場夜午晚後 精狸狐鬼猛 怕又靚妻 ·綠頭滿 點四天今聲鴻 感實寫部片會社的 片級三樂民點四天今 片級三聲樂 死抵更集上比 人制中 片級三 地碌到笑・笑好更 相少尖 THE TO 野 等 4421000 團花大淘 仔港香 星銀 大 濱海 旋凱 都京 8939612 **(2)**; 明光 665649 4161419 796737 易五天今 場五天今 場五天今 場五天今 場五天今 **童兒合適不場五天今** 場五天今 場五日即 活品 霍米 斯拉上高 場五天今 灣荃 道咀沙 場五天今 機差當生小 狂瘋也 B B 海馬人班原 庭堅張 學法察李 演主傑王・華徳劉 演 雄子庭堅珍裕 峰琪杜演導 **宜不童兄・場五日即** 當小 差生 續止集連 妳·姐表 <sup>集續</sub>野好</sup> 新場關縣 **川興敵同眠** 宇**警探**四點 小生當差 默的羔羊 調 量野好妳姐表 當小 差生 氣娛新 上無尊至 警探 下天霸永 影電人感·**場五天今** 派樂一 會職影 不抑壓落失 黑 下天福永 傑王華德劉 擊衝新 綠咕 狂瘋集績 劫花邪 童兒**境** 宜不**境** 宜不童兒 量級三夜午點四場早際國 場點四 人獵市都 高中代 宜不童兒 品出盛永 演導大威 碧草 宜不童兒 男電佳球樂 主影喜獎獲 角及劇最金 價工場早今 者法執場早今 寒秀郭 光樂于 神如摩四十 掌來登點點 九二 獄監夜午後 犯逃Ⅰ雲風 :點四九點十旋凱 場夜午 虎老方東 場點四 片級二 片級 片級三場點四 墨賭三點四濱海 海 廣華 東 湯 湯 場 樹 500 組倫巴 1200 約黎門 7893093 制在業業由金 場前發達個發達島大馬 朗元 卡斯奥通角頭牛 活率荷 **包都能**① 哥加芝 6495979 (區朗元) 4736266 集續嘢好妳姐表 場五天今 黑 響聯 雪 映獻天今 集續嘢好妳姐表 日十情危 場五天今 場五天今 場五天今 場五天今 場五天今 差當生小 華德劉 集績狂瘋也BB 手聯 姐表 集續狂瘋也BB 集續環連血 傑士 探手 友學張 霍 黑 妹姣 愛特專威

量哪好妳姐表

差當生小

集績狂瘋也BB

雪

其记

聊 合

舌

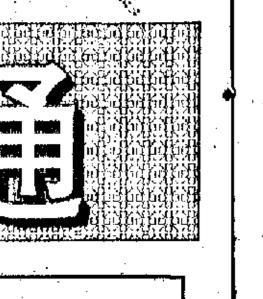
好妳

集線

場點四場早

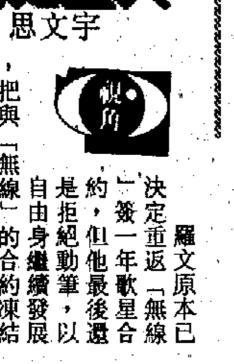
絕拒會定一務任此接己自是要示表她

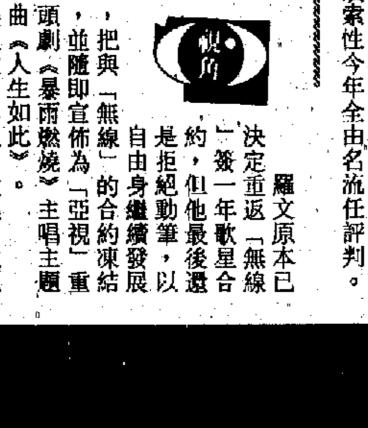
藝要眾觀引吸欲線無指



一二月六年一九九一

感







《愛之亡靈》風格獨特 ★★★《Paul 一大全面的 「tunke 合作 - 即創作 如分道揚織,仍然有 如分道揚織,仍然有 在樂壇發展的問題。 在樂壇發展的問題。 智佳 史者洲重團世州子上 遺卻印,軍界海坡市 財務大艦。底置時



難好顛鏡的雲秀郭錫他 0 米歸杯捧象小錢 

自人语语法语



》收得

數新會員未明該會運作 一份多有

突金港

勝出是十分好運。而為他的車在試車時,為他的車在試車時,以今次最感與奮,因類頻有事,性能已不以與大人。與一次與軍,因為他的車在試車時,因為他的車在試車時,因 目言

**純粹為興趣** 

獲

情况而定,雖然暑假 時況而定,雖然暑假 時況而定,雖然不可 與一 時況而定, 對百鳴表示,如 對百鳴表示,如 對百鳴表示,如 對百鳴表示,如 對百鳴表示,如 對百鳴表示,如 對百鳴表示,如

黄百鳴再會姬斯汀 新片 猛片如葉,但黄百鳴 自畜他的影片以家庭 自畜他的影片以家庭 的形式之化,对手不會 對他造成壓力。 黄百鳴又透露, 提些會有新片侧拍, 是《文化大革命》, 是《文化大革命》, 宣傳事宜

二、三」係好有用嚟! 知成績不錯。

有些記者影响到,要求魏小豪再來 有些記者影响到,要求魏小豪再來 一次,他亦十分合作,只不過郭秀雲好 個地,滿面通紅。 一次,他亦十分合作,只不過郭秀雲好 大學 大學 一次,他亦十分合作,只不過郭秀雲好

方筱

希望她可成例外吧!不调,確應把握機會,該台班視」的花旦輩中屬可造之

成體形象

一我已計過條數,也不必 片酬可否抵銷得這筆「飛機費 港、台的機票均自掏腰包,小 然該公司給予她的條件不俗,

此 多 但 人 脈 七 月 到 ・ 。 又 陳 。 署 甚 《 總 但 擔 蔭 對 假 重 猛

為支持,他們拍片會大學不同一部《警被過江天早在拍西片之初,

## 上海圓珠筆廠

Shanghai Ball-pen Factory

廠址: 上海人民路261號 電話:3282190 (總機) 電掛:4339

圖文傳真:21-3202554

郵編:200010

Add: 261 Renming Road , shanghai

日九初月五年未辛曆農

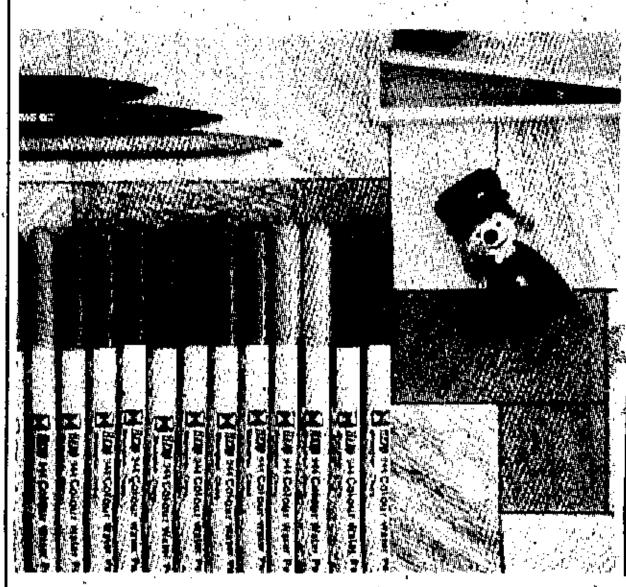
Tel: 3282190 Cable : 4339

FAX: 21-3202554 Zip: 200010

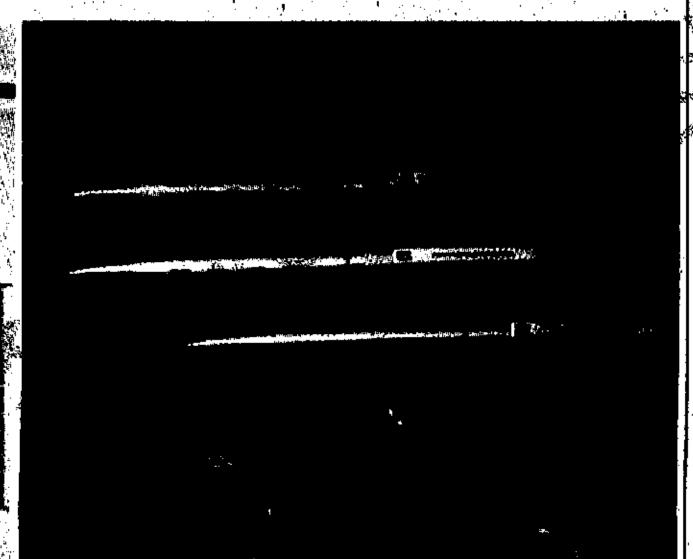
**廠長**: 黄莅國 Director: Huang LI guo



上海圓珠筆廠創建於 1940年。近年來,該廠開發、生產了各種類 型、各種款式的書寫工具近六十種,年產一億一千萬枝筆,其中包括 高、中、低檔圓珠筆、彩色水筆、微孔墨水筆、滾珠筆、螢光水筆、彩 色魔筆、軟筆、藝術台筆、對筆和各種筆芯。產品遠銷 92 個國家 和 地 區。"英雄" 400 型高級圓珠筆、被譽為"超時代的新一代英雄"。 "英雄" 941 彩色水筆,色澤鮮艷,出水流暢,質量上乘。上海圓珠 筆 廠努力創建具有國際先進水平的第一流企業。



彩色水筆COLOURED WRITING PEN 高級圓珠筆HIGH GRADE BALL PEN



# 心与受大自然的情感



特別的恰及著香 回歸大自然的遐想

彷彿被帶進了叢林 满目新綠

彷彿來到了山野 野花遍地,彷彿……

#### 鳳凰二合一自然系列香波

上海日用化學品二廠 金沙江路1167號

(90) 衛粧準字06-XK-0003號

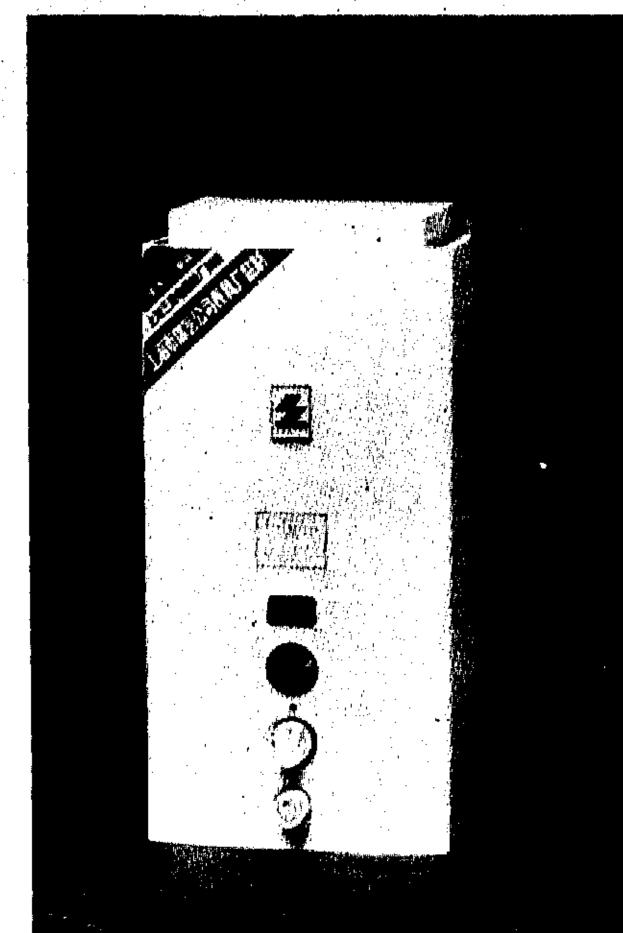
陳斌

電話: 2590500 郵編: 200062

傅真: 021-2517930 電掛: 5792

## 現在終於有了完全替代進口的 燃氣熱水器了





申花熟水器 五大領先處

- 、採用當今世界上最先進的對流平衡式;
- 2、超大容量達8 (升)
- 、上海煤氣公司 (表具廠) 監製:
- 價格僅進口同類產品的三分之一:

#### 、外觀、結構、性能與德國白兔相同

#### 器水棉亦用 領先一步

上海三靈電器總廠

地址: 浦東濰坊西路陳家宅35號 8823030轉 郵編: 200120

上海中花電器聯合公司

地址:山東中路227弄1號

#### 貴 族

## 貴族牌

#### 高級床墊 套床軟墊

全套引進設備、 國際註冊商標 世界一流產品 國家專利結構、

#### 歡迎國內外用戶洽談選購

董事長:吳頌國

總經理 :汪師本

副總經理:馮敦良

## 中外合質上海夢鄉牀整有限公司

地址:中國上海龍漕路23號

200233

電話: 4362629

館傳: 30194 CSFC CN 傳真:

版四廿第

双等等生月手 4 連妹中國等等生月手 4 連妹中國外別 (1) (1) (1) (1) (1) (1)

#### 至誠服務 有限公司憑蕾超過50 專業經驗,在汽車銷 先,爲活躍於中國市

有限公司堅守關懷客 列優質日產牌汽車。 得到至稱心滿意的選

# 河是這個問題。一個問題是一個問題

# PICC

至夏一十

中國人民保險公司 上海市浦東分公司

# 

總經理:楊超(兼)

副總經理:陳金廣張品梅岛春韶。

總經濟師:丁惠民》

地址:上海市東昌路520號 郵政編碼:200120 電話:8820034 8823654 8823651 真:8841192



#### 最可貴的是:

飛人縫紉機在90年國家檢測機構 商業單位對滬產縫紉機隨機抽樣 檢測中,唯一全部榮獲A級產品。





企業榮獲 國家質量管理獎 國家一級企業稱號

89年北京、90年上海人民最喜愛的輕 工十佳產品評選中雙獲第一。



SHANGHARROF SEWING VACHINE FACTORY

地址:魯班路499號 電話:2773600 電報:1952 電標:30185 SFSF CN 傳真:86-21-3772684 ADD: 499LUBAN ROAD TEL: 3773600 (SB) CABLE 11052 FELEX : 30185 SFSF CN FAX: 86-21-3772684

中氮化工聯合總公司



中戴化工聯合總公司董事長、總經理:陳德與

中氮化工聯合總公司由跨地區十六個大( 中)型企事業單位聯合組成。並以十一個大型 **氨肥化工企業為核心,是科、工、技、質相結 台產業型全民經濟集團。** 

中氯化工聯合總公司,擁有雄厚的技術。 經濟實力。企業的固定資產總額為28億元,工 業總産值為14億元(按80年不變價計算)・全 年銷售總收入為23億元,總公司職工總數違 73000人。各類專業技術職稱人員達14000人。 其中高級職稱人員1700人,中級職稱人員4400

氨、尿素、硝酸铵、碳酸氫铵、氯化铵、硫酸 、硫酸二甲酮、十八胺、普钙、氨基模 塑料,液體二氧化碳、苯、人造黄油等近百種 化肥系列、無機化工系列、有機化工系列和塑 料產品。許多產品榮獲省(市)優、部優和國 家金牌產品稱號。總公司的產品暢銷國內外化

工市場, 血事有較高的信譽。 中氮化工聯合總公司具備國內外化工工程 總承包和較強的化工設備製造能力,還具備培 着化工專業人材的能力。

中無化工聯合總公司將利用聯合數揮群體 優勢、攝長避短、互惠互利。對內聯合、發展 科研、生產、技術、貿易等方面全面合作。對 外輻射,開拓國際化工貿易市場。推廣新技術 期發新產品,承包化工工程。為進一步發展 質,提高經營管理水平,創造價泉的經濟效益 和社會效益不懈努力。

上海吳涇化工總廠 廠長、公司董事長:陳德與 地址:上海市龍吳路4600號

石家莊化肥廠 臧長、總公司董事:嚴書戦 地址:河北省石家莊市豐收路43號

開封化肥廠 廠長、總公司常務董事:劉武陽 地址:河南省開封市東郊 淮南化工總廠

廠長、總公司幣務董事陳法宣 地址;安徽省淮南市泉山

廠長、總公司董事:蔡松林 地址:福建省三明市工業中路159號 衢州化學工業公司合成氨廠

鎮江化工企業工貿(集團)公司

柳州化肥廠 康長、總公司常務董事;李克林 地址;廣西柳州市柳北區北鵙路67號

院長、總公司董事:李德輝 地址:安徽省合肥市製江東路52號 湘江氮肥廠

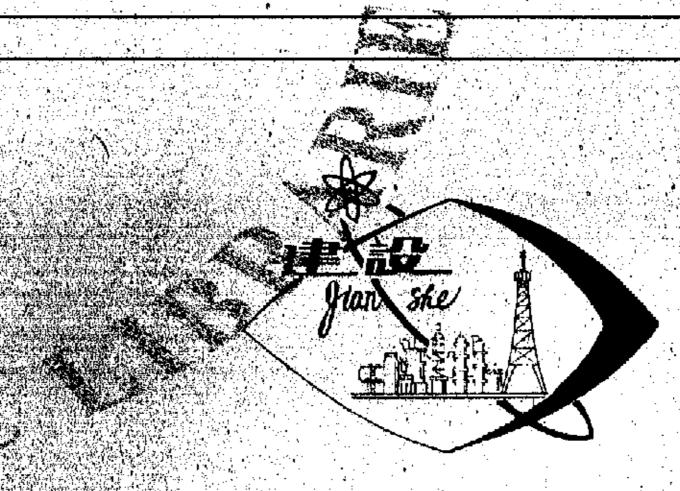
駐毘解放軍化肥廠

廠長、總公司常務董事:陶永錩 地址:雲南省開遠市

中國化學工程總公司第三建設公司 **韓理、總公司董事:陳桂久 地址:安徽省淮南市泉山** 

華東化工學院

副主任、總公司董事:張金寶 地址:上海市長事區



## 上海染料化工三廠

上海染料化工三廠是生產建設電單陽離子染料的專業化工廠, **秤產陽離子染料一千六百多噸、三十多個品種、四大類型:普通型** N X 型 N M 型 N S D 型 。 三 個 劑 形 : 粉 狀 形 、 顆 粒 形 、 液 狀 形 。 質 量已達到或接近國際先進水平,艷藍隊曾三次榮獲國家銀質獎。

建設電單陽離子染料廣泛應用於腈綸絨線、腈綸大衣呢、晴綸 毛氈、地氈、裝飾布、腈綸内外衣以及腈綸與其它纖維的混紡產品 的染色和印花,染色後的織物色澤鮮艷、牢度高。

上海染化三廠在業務活動中,將恪守信譽,講究效率,保證質 **量**,願與海内外廠商與辦合資、合計企業、並竭誠與各界人士建立。 來料加工和補償貿易等業務聯繫。

上海染料化工三廠

廠長:高黎民

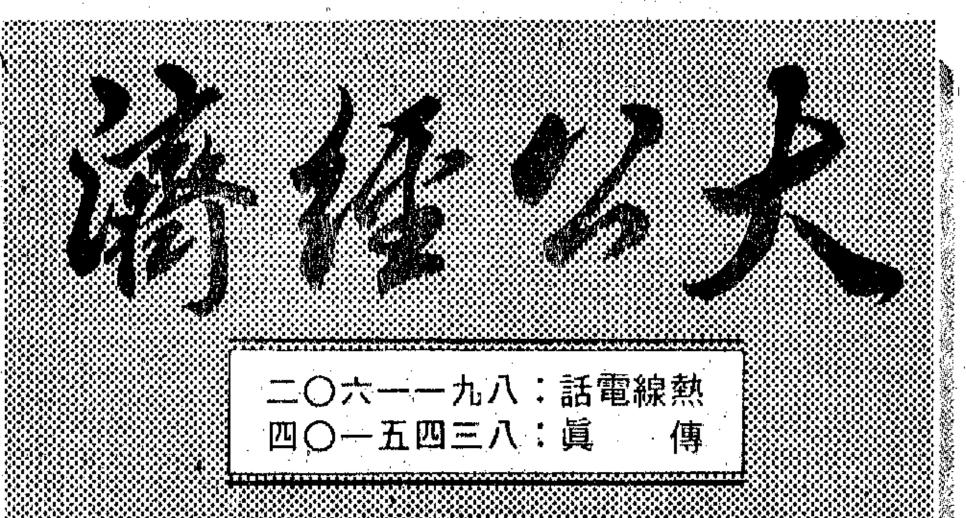
地址:西和田路295號

電話:6627951

量掛: 4075

\* 東亞銀河原門分売

该分行為客戶提供全面銀行服務,包括出入口押匯。 商業貸款、樓字按揭、外幣存款及投資諮詢等。 如蒙垂詢:請致電香港 842 3464 或 廈門 229 868



B直管島製BLUEBIRE

年雄厚的「日産」正廠專業經驗,在汽車銷

| 魯服務範疇上著著領先・爲活曜於中國市 場的客戶娲誠服務。 日產汽車服務(中國)有限公司堅守關懷客 巨的承諾,精選一系列優質日產牌汽車

日產汽車服務(中國)有限公司

1时、R-1 市場傳出一宗涉資接近十九億元的大交易快將揭 市場傳出一宗涉資接近十九億元的大交易快將揭 市場傳出一宗涉資接近十九億元,較八八 席羅康瑞洽購,估計出價接近十九億元,較八八 簡期內正式易手。一個東南亞財團正向捋有瑞安 = 2月1年, 2月1年, 2月1年, 2月1年, 2月1日, 2月1日日日, 2月1日, 2月1日, 2月1日日日日, 2月1日, 2月1日, 2月1日, 2月1日, 2月1日, 2月1日日, 2月1日日日, 2月1日日,

點三十跌淡偏市股

香港與内地兩大上市

新 事 第

米往存款急升的其中t,與港元貨幣供應M,本地的外幣貨幣供應M有關。這從貨幣統計的技的外別,還有的 基一應數與 礎的M字外

較多美元沾盤,顧然要養取利調整的可能。事實大馬央行近為雕大的獲利盤。這使美元匯累績升幅頗是可觀,故市場充 在最近幾天,美元兒德 是,這將是投資者趁低吸納 是,這將是投資者趁低吸納 是,這將是投資者趁低吸納 是,這將是投資者趁低吸納 是,這將是投資者於低吸納 與的樂觀情緒未改。 日即使它一若市場預期的良 以表的經濟數據,一般相信

美元岩調低可考慮吸納 市時機,投資者卻不應過分追市。 要美元略跌兩三百點子,相信是良佳的入國官方的預期流露出同樣樂觀的看法。只因為美國的經濟狀況確在逐步改善,而美国的經濟狀況確在逐步改善,而美工三至一,五七至一,五七五。

的準則。

「相應上述情況」證監會準備就香港《單位信託及互惠基金守則相應上述情況」證監會準備就香港《單位信託及互惠基金守則 質的限制,一些基金經理對擴大在台灣證券市場投資的興趣有所增資的限制,一些基金經理對擴大在台灣證券市場投資的興趣有所增信託及互惠基金守則」。

【本報訊】證監會昨日公布,為了配合台灣證券市場的開放,證監會預期寬免兩項技術性規定,並於短期內發表經修訂的「單位證監會預期寬免兩項技術性規定,並於短期內發表經修訂的「單位證監會預期寬免兩項技術性規定,並於短期內發表經修訂的「單位

萬元

俾投資工具符合台當局接受外來投資準則

將修訂信託基金守則

已發行股本百分廿五一一令公眾持有不少於司承諾採取適當步驟

無包銷供股可

,則該公司便自動轉變 (公司有百分之二十五 (公司有百分之二十五 () 中集資。由於來港上市 中集資。由於來港上市

公司有意來港集資

不少

所約束。 成為聯售公司,並演**受到國際認可的聯售**公司法例

田田

天陸國營公司來港在 南市。因此,聯交所是 創本 机记者 伍阳 赐好

内上市計劃如何彌 內法例與香港公司 內法例與香港公司 內法例與香港公司 內法例與香港公司

,內地的上市公司暫時所釋道,山於內地的證明必要以地域性的區別

如公司須具有較高的聯交所亦會考慮提高別的上市條例,以監

氨胺硫酸塑化料家工一煳卷一份科外,氢質和、、酸锌料肥產金市一承化一等研幅阴肥,社尽多、鉀,系品牌場中包工中,、射酸、提育、

業總產( 年銷售網

投資

匯景

銀行不肯按揭要撻訂哩房一門。

歐幣單位跌七點收八七六

台約

千萬

韭 或

(香港註册)

根據香港銀行條例第六十條第一節之規定公佈如下:

資產負債表 一九九零年十二月三十一日 (以港幣計算)

國華財務有限公司

根據香港公司法例第 161 B 4 49 條

三時正在香港德輔道中39-41號,舉行股東週級大會

一九九一年六月二十日

股東週年大會通告

流動資產: 各項放款已滅除準備金(附註二) 693,594,891 651,431,053 存放最終控股公司 4,857,363 7,260,617 應收利息 預付利得稅 \$ 715,869,804 流動負債: 674,952,981> (\$ 627,391,770) 定期存款 應付款項 7,965,757) 11,328,728) 應付利息 260,867) (635,480,386) 稅價準備

**\$ 30,194,042** \$ 29,210,550 資產淨值 股本: 註册,已發行及實收股本。 250,000 股,每股面值港幣一百元 400,000 儲備金 4,794,042 3,810,550 未分配盈餘 29,210,550 30,194,042 股東權益: 附註乃屬帳項之一部份。

一九九一年五月二十七日黨事會類議 董事:曹永牟、李惠漢 4

財務報告附註 (以潜幣計算)

志暴會計政策 (1) 租購合約 租賃合約及租購合約承租人之欠款是以淨投資報列於資產負債表之應收租購 放散彈下。該潛投資顯乃租機會的所訂定之應收租拿轉和減除宋到期利息收

**應收租金內之利息收入乃依照租約期數按期撥入損益賬內,使每一會計年度之** 净投資回報率大致相同。

(2) 建雄稅項 備乃根據負債方法計算

除非能夠收回遞延稅項之淨借方餘額,否則此淨借方餘額將不會轉往下年度。

2. 各項放款 (1) 租購放款 15,265,317 減:提呆帳準備 251,021 293,871 15,014,296 11,400,131 (2) 本年度租購合約的應收租金總數 (3) 租購合約項下的出租資產成本值:

除稅前盈利已扣除下述各環開支: 27,000 核酸師酬金 72,220 提品聚準備

香港利得稅乃根據本年度估計應課稅盈利。以16.5%計算。(1989:16.5%)

本公司於結算日的遞延稅項借方結餘金額基徵,故本年度賬項不作過延稅遵備。

4. 税項:

本公司爲一註册接受存款公司,故無須公佈營業額

6. 董事抱金 本年度未有已付或應付未付的董事构金。

最終複股公司 本公司之最終控股公司爲中國銀行,該銀行乃於中華人民共和國註册。

损益表 徽至一九九零年十二月三十一日止之年度 (以港幣計算)

除稅前盈利(附註三) 減:稅項(附註四) 稅後盈利: 加;上年度未分配盈餘 极入下年度之盈餘掠存;

965,044 202,810) 176,103) 983,492 788,941 3,810,550 3,021,609 3,810,550 4,794,042

被數節数: 關華財務有限公司股東報告

本核數師已根據認可之審核準則工審核刊於本頁之帳項 依照本核數師意見,該等關項均符合公司法例之規定,並足以顯示該公司在一九九零年 十二月三十一日之眞實、合理之財務狀況,及結算至該日止全年度之溢利。

> 率卓福會計額事務所 香港机装會計解

香港,一九九一年五月二十七日

(如中譯本文意與英文原本有異難:應以英原本爲準)

寶馬高級轎車 左軚供應中國大型企業



的水因電創零

素數影有幾尚六基

1991年新款 五年車身防銹設計 安全、豪華、耐用 高級鐳射音響 電動調校、真皮座椅 防撞軚盤、安全汽袋 防滑刹車系統 及各種原廠豪華安全設備

520i 730i 735il

傳真:3970101

## 陸大題台港



#### 至誠服務 關懷客戶



專業管理,成功地拓展了日產正廠零配件 之經銷業務・爲中國汽車零配件供銷服務 開展新的局面

日產汽車服務(中國)有限公司堅守關懷客 戶的承諾,緊密聯繫中國各地的「日產」正 廠零配件供應網點,保證令每一位客戶獲

生水器盈種是際中產平件利原彩學上

望能促進與時

要聲

列往中國之豐田產品銷售機構,最近在本港市面

流入不少下列各款中東標準及歐美標準豐田汽車:

I. YN86系列HILUX牌的士頭小貨車;

4. 凌志 LEXUS LS400 特級豪華型轎車:

在中東及歐美地區使用,並不適合配用中國內地

之汽油·道路及地理環境·故豐田在中國之特約

維修站不能提供維修服務,更不能提供任何零件

,豐田廠方更不能接受任何因使用此等車系而損

敬希各用戶在購買豐田的士頭、農冠轎車時請認

明只有中國標準車系才能在國內使用及在豐田的

歡迎各用戶在購買豐田汽車時先向我司查詢

特約維修站得到適當的維修服務和零配件供應。

| 各車系型號及規格、以免錯誤購買非中國標準車

系而招愛損失<u>。</u>

壞之投訴和索賠,為了保障中國豐田汽車用戶。

2. 豐田子彈頭F型小霸皇豪華八座;

本公司爲香港唯一代理中國標準豐田汽車系

3. 豐田皇冠MSI33L — 2.8 i , MSI35L — 3.0 i ▮

以上此等車系均爲中東及歐美標準,只適應

逐級經濟

恒弹船券有限公司 電話:5593821 電腦:68988 NF 5 FLX 集業:1852)8864788 集業:2月71全資權/被集集制建業

逢一、十一、廿一

逢四、十四、廿四

逢八、十八、廿八

建五、十五、廿五.

**建十、二十、三十** 

逢星期一

逢星期三 逢星期五

麗江 V.XLB134 16-20/6 22/6

\* 承接至汕頭、湛江、上海、張家港之海連服務。

\*並代辦中轉接貨、報閱、保險、提貨、拖箱。

XIA SHUI YUN 26 V. 16 XIA SHUI YUN 27 V. 20 (散貨免費倉期四天,並收汕頭大宗貨) XIA SHUI YUN 24(貨權定期班輸) 造八、十七、二十八日。

8584679 入口: 8584657 貨櫃:5598376

定期班輪川航香港┵福建

閩海105

閩海109

閩海120

閩海112

厦水運15

育志 4 號 閩海 225

**周**海 224 泉州 1 號

裝拆箱等服務

福州

厦門

香港代理:恒輝船務有限公司

| 3~ H 2           | 也點:青衣島南灣六十號地段(<br>(招商局货權航運有限公司貨運( |                    |          |
|------------------|-----------------------------------|--------------------|----------|
| 港门               | 中國全貨權支線定期班輪<br>VESSEL/VOY:        | VOY:               | ETD/HKG: |
| QING DAO         | HUA QIONG                         | V. 9124            | 05/07    |
| 青島               | YANG FANG KOU                     | V. 155             | 16/07    |
| XINGANG          | XIONG YUE CHEUNG                  | V. 432             | 30/06    |
| 新港               | LIANG SHAN                        | V. 05B             | 03/07    |
| SHANGHAL         | AN HE                             | V. 26E             | 28/06    |
| 上海               | LIN JIANG                         | V. 401             | 28/06    |
| FUZHOU<br>福州     |                                   | <del></del>        | -        |
| ZHANJIANG<br>湛 江 | YUE HAI 1001                      | V. 85              | 26/06    |
| DALIAN           | SHUN JIANO                        | <del>V. 95</del> 5 | 01/07    |
| 大罐               | YIN HE                            | V. 58E             | 02/07    |
| XIAMEN           | HUA SHENG                         | V. 9129            | 28/06    |
| 这 15             | HUA JIA                           | V. 9156            | 02/07    |
| SHAN TOU         | LIAN JIANG (FULL)                 | V. 620             | 27/06    |
| 沖 🌉              | LIAN JIANG (FULL)                 | V. 622             | 01/07    |

地址: 香港干諾道西144-151級成基商業中心26樓2602 3室

**TOYOTA** 丰田汽车

豐田皇冠汽車(中國)有限公司敬告

本公司爲海南省海運總公司在香港之總代理

油 輪(450噸-1300噸)共3艘 每星期一至二航次由香港◆→海口新港碼頭

承挟廣東省、海南省等各地貨運、油運 承接貨櫃至海口、廣州、黄埔、江門、天津 、上海等各口岸

代辦中轉接貨、接櫃、租關、保險、提貨、 装折等常務服務

▲陸路運輸▶ 承接香港——中國各地貨櫃拖運服務

青島華青船務有限公司

NOTICE TO CONSIGNEE

收貨人須知 "QING HUA" VOY. 17

"青華輪"

大約到港日期 20/8/91 線代理,康威船務有限公司 地址: 香港文城東街 68-74 號興隆商業大廈 15 樓 電話, 8152178 傳真, 8150128 ★請僱選到上述地址辦理提貨手續★

資的相關模擬作業。 一時期的出商成功,刮 一時期的出商成功,刮 一時期的開金已達七 一時期的開金已達七 一時期的實金已達七 一時期的開始與操作業。 一時期的相關模擬作業。

得至妥善的保障。

日產汽車服務(中國)有限公司

品商類種多口進加增擬足充較備儲匯外

會討研項多辦將作合濟經港粵動推為局發貿

運風讚

流動資產: 各項放款已減 存放最終控 應收利息: 預付利得稅

流動負債: 定期存款 應付款項 應付利息 稅價準備 養療淨値 股本: 註册,已發行

250,000 股。 儲備金 未分配盈餘 股東權益: 附胜乃屬帳項。

一九九一年五 董事:曹永牟

主要會計 (1) 租購 租賃 放款

6月25日 日 鄭 6月25日 日 郵 '6月25日 海 📱 6月25日 東 宇 6月25日 華 夏 6月25日 宏 光 6月25日 日 郵 6月26日 世 週 6月26日 蘆 華 6月26日 港 舆 6月26日 海 豐 6月26日 新 興 6月26日 川 ,6月26日 梅. 豐

6月26日 大 阪 6月26日 韓 進 6月26日 實 隆 6月26日 東 宇 6月26日 天 祥 6月26日 偉 特 6月26日 馬士基 6月26日 怕 6月26日 輝 騰 6月26日 怕 和 6月26日 怕 和 6月26日 實 隆 6月26日 華

6月26日 日 6月26日 中 央 6月26日 港 伍 6月26日 實 隆 6月26日 吳 舩 5月26日 輝 騰 6月26日 韓 進 6月26日 昌 宏. 6月26日 梅 王 6月26日 梅 豐 6月28日 華 夏

70079 8271660 泉班輪

每月雨航次 ,每月一航次 IAO" 每月一航次 福州、窜德 每月雨航次 ೬每月 1.11,21 日抵香港| 20/6 抵香港

20/6 抵香港. 25/6 抵香港 達星期四離香往厦門

**D,20,30 私香 次日裝貨離香** . .15.25 抵香 次日裝貨離香 --就决,出口可往汕頭、廈門

本公司查詢 司福建分公司車隊 至福建各地,快捷 进先生或羅小姐。

渣華(香港)有限公司

**電話**: 5455633 × 8529500

直港辦事處:

中國業務部

長沙灣・灣仔・九龍灣

學話:5455699 英涌淵事處 電話:48[133] 殿理基洋行 電話:511888 開航日期 6月30日 7月31日 1231 6月30日 7月15日 6月22日 6月28日 6月26日 6月27日 7月11日

6月27日

7月11日

7月15日

8月15日 6月30日 7月5日 7月19日 輝騰有限公司

8446460 8453833 運輸、轉運、

概志豪先生洽 **聚聚强先生**洽

欧洲、地中海、

陳子曾先生洽 **張惠州小姐**洽 黄岛倫先生洽

6月25日 日 野 - ACX SWAN 6月23日 6月22日 日 航 : PLEIADES SHINKASHU MARU 胸島 美舅 6月25日 日 MILD WIND 6月23日 6月22日 入口船期預告 BOONKRONG 1 振盛行 6月25日 6/12211 W. H. 202 SUCHANG NIPPONICA 6月25日 東 **KEUMGANG GLORY** 釜山 こ號CATAMARCA II 古 XIAN JIANG 上梅 光江 6月25日 🌞 **LUFENG** 6月24日 6月22日 環球成功 GLOBAL SUCCESS 開來港口 新加坡 6月25日 宏 光 6 / 1 22 11 6月22日 6月24日 TONG CHIANG BLESS CONTAINER 多有馬干基TORBEN MAERSK 6月25日 SEA PIONEER 6月22日 港 K. H. CHIVALRY 6月22日 🍍 OOCL FORTUNE 6月26日 世 通 6]]'22]] 6月22日 ACE CONTAINER MARINE ROSE 港 KUO CHIA 台灣 6月26日 渣 奉 'UNITED WAY 6 [] 22 [] 6月24日 ASIAN JADE QINGHUA 6月22日 康 PACIFIC MARU 新加坡 6月26日 港 奥 大进 6月22日 SILVER HAPPINESS CHOYANG LAND 6月22日 W. H. 205 基隆 6月22日 向 大 6月26日 海 豐, SHIN CHUN XIANG JIANG 6月22日 輝 WAN XIANG. 新生 上海 **GOLDEN BAY** 6月26日 新 興 6月22日 ZIM BUSAN MING ZHOU 4 KUO LUNG 6月23日 欣 详 台灣 6月34日 英國 寧波 ZHELU 6月22日 6月26日 川 EXPRESS 6月23日 太 古 KWANGTUNG 新西侧 F.E. BRIDGE SONG CHENG 6月24日 遠 運 組約勝利 NEW YORK SENATOR 6月22日 6月26日 梅 豐 EVER ORIENT 6月23日 利 達 FUCHUN 6月24日 台灣 EVÉR LEVEL 6月22日 東 源 丹絨馬厄 6月26日 大 阪 利加馬士基LICA MAERSK .6月23日 鳥士基 THAMES MING PROGRESS 6月24日 6月22日 6月23日 大 阪 6月26日 ALLIGATOR GLORY 新加坡 韓 進 ACX DÄISÝ HANJIN POHANG 6月24日. 6月22日 6月26日 實 隆 HANJIN KWANGYANG ・ 美國: 6月23日 韓 利來源文 NL HOUTMAN PACIFIC ARROW 6月24日 大阪 6月22日 海 隆 6月23日 海 陸 DEVELOPER 6月26日 SL. EXPLORER 美國 . Sl., WATER MÖLEN 東宇 6月24日 實 滅 基隆 GLORY CONTAINER 亞譚斯總統PRES. ADAMS 6月22日。 總統 6月23日 實 隆 TOYAMA LA. ESPERANZA 6月26日 天 祥 **NEW HAI NING** 上基MAREN MAERSK 新加坡 6 J 22 L 6月23日 華 KAP. LYASHENKO 6月26日 VILLE DE NEPTUNE 上摊 6J] 22E] 6月23日 歷 JINJIANG NORASIA SUSAN 6月26日 阿拉伯灣 咸利天狼星VILLE DE SIRIUS 6月25日 **CWB WINNER** 像 5月22日 港 6月23日 實 NL. DELFT 歐洲 6月26日 伯 和 6月25日 KOWLOON BAY IBN MAJID 高雄 6月22日 CRYSTAL 6月23日 川 ASIAN STAR 基隆 6月26日 6月25日。 MILD VICTORY 新馬尼拉二號ZIM MANILA I 6 J J 22 L I MILD SPLENDOUR 6月23日 華 MING ENERGY 台灣 6月26日 香港勝利 HONG KONG SENATOR NEP: IVORY 6月25日 6月22日 6月23日 景 FAIR BRIDGE 6月26日 怕 和 大西洋勝利ATLANTIC SENATOR 歐洲 一港 恆 PRELUDE KHUD, IOGANSON KUO LIE. 2 6月23日 永 高雄 弗里曼特爾 6月26日 6月25日 華。 天鵝沙尉 SWAN REEFER KAP: VALERY TRUSH 新加坡 6月22日 6月23日 利 UNI. HANDSOME 6月26日 華海 6月25日 NORASIA MUBARAK MING PROMINENCE 6月22日 新加坡 TSK CHORUS 6月23日 港 中基瑞祥 R.R. RATNA 6月26日 日 航 基隆 Y.S. PROSPERITY 6月25日 SUHE 6月22日 基隆 6月23日 港 MARINE SKY 胸南九號 DONAM NO.9 新加坡 6月26日 MILLION TRADER 日本 NORDSINO 6月22日 SOUTHERN CROSS 日本 6月26日 海島黄玉 NEP, TOPAZ MING FORTUNE ZIM TOKYO 。6月22日 新興 美國 KUO HSIN. 6月26日 6月25日 招商局 MAKHANIK KURAKO EVER GAINING 6月22日 利 MILD UNION 6月23日 輝 騰 6月26日 吳 凇 費里克斯托HANJIN FELIXSTOWE 6月22日 韓 6月23日 招商局 6月26日 輝 騰 華斯百連 WASPADA EVER GROWTH 6月22日 太 平 SEA PEARL CGM PASCAL: 6月23日 實 隆 6月26日 韓 進 HANJIN LANGEBERG 6月22日 招商周 .6月23日 港 與 和平東南 H.P. DONGNAM 6月26日 昌 宏 拉普拉塔陽光SUNSHINE LA PLATA HAI HUA 6月22日 招商品 上海 嘉勒王灣 GALAXY BA等 6月23日 港 興 6月26日 梅 王 新加坡 MULTAN SKY HOVER 6月22日 福 來 KARABIEVERETT 6月23日 怡 基亞種列 KIA WALEED 6月26日 梅 豐 NATHANEL XIU SHAN 6月22日 大 阪 協和富良野CONCORD FURANO 6月28日 編魚幸運 ALLIGATOR FORTUNE HUANGHUAQUAN 6月22日 亞 TAI YUEN

華潤運輸倉儲有限公司 TELEX:73333 FAREN HX TEL: 8283668 CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD. FAX:8345584 华夏企業有限公司 19/F, CHINA RESOURCES BLDG., 26, HARBOUR ROAD, WAN CHAI, FAR EAST ENTERDRISING CO., (H.K.) LTD. HONG KONG. 香港灣仔港灣道二十六號華潤大厦十九樓 抵/離期 電話 船名/航次 收貨期 香港 | 鹿特丹 5-6/7 (出) 12-13/8 12-13/9 ▲CAILUN V. 25 8283563 \*29/6<u>-</u>-4/7 ▲MONIUSZKO V. 11 6-11/88283567 安特衛普 ▲B. PRUS V. 21 8283562 6-11/9漢 ACCEPTING FOL & B/BULK TO ROTTERDAM, ANTWERP, HAMBURG WITH TRANSHIPMENT BREMEN, AMSTERDAM, LE HAVRE, LONDON & VERPOOL, SCANDINVIA, U.K. 27-28/6 (入) 8283509 ★易潤 TRADE RESOURCES V. TR017 16-22/6 (田) 8283515 ★運豐 "YUN FENG" V@ DT172 19-21/6 香港台大連 19-21/6 12-20/6 22-23/6 8283510 兼收瀋陽、長春、哈麗濱及東北鐵區各城市整箱貨。大連、連雲 港兼收併箱服務。 ★天翔輪 "SKY HOVER" V. 51B 18 - 24/625-26/6 8283564 香港=天津 ★天燕輪 "TIAN YAN" V. 126B 30/6 - 1/723 - 28/68283595 ★天曜輪 "TIAN YUE" V. 107B 28/6 - 3/74-6/78283568 新港 兼收北京、石家莊、秦皇島、唐山、大同、保定、蘭州、太原、 西安貨 (入) 8283585 100 C ★魯 雙 LU FENO V. OF291 25-27/6 (入) 8347227 22/6 - 25/6★皇**華泉 HUANG HUANG NAN V.** 9122 24-27/6 香港≓青島 28-29/6 (出) 散貨船每月三航次,无天收貨 20-23/6 (入 (出) 8283501 芝山一 "ZHI SHAN I" 🦃 19 - 22/68283578 21-22/6 (入) 明州四 "MING ZHOU 4" 8283500 香港一寧波 明州十 "MING ZHOU 10" 29-30/6 (出) 8283578 散货船每月四航次 8283579 **大蘇稿 "SU HE" V. H 9124** 8283500 香港《南京》 ★蘇稿 "SU HE" V. H 9126 10-11/7 (出 8283577 全貨櫃定期班輪每月10、25日抵港, 兼收併箱貨往關京 8283578 8283579 南通/ ★蘇麒 "SU QI" V. Q 9124 18-21/6 ★蘇麒 "SU QI" V. Q 9126 張家港 全貨櫃定期班輪每月7、22日抵港,兼收併箱貨往張家港及南通 知 音 "ZHI YIN" 兼收燕湖、合肥、安慶、九江、蘇州、無錫、常州等地貨物 8283500 香港一武英 ★琴台 "QIN TAI" 14-16/7 (出) 8283578 香港

一厦門 8283501 8283581 ★嘉選"JIA YUN"定期班輪,逢星期四敗航 ★同安 "TONG AN" V. KA132 21 - 25/621 - 26/68283500 ★同安 "TONG AN" V. KA134 1 - 3/74 - 5/7香港=海口 8283589 ★同安 "TONG AN" V. 'KA136 13 - 15/710 - 12/78283588 龍掌一 "LONG HUA 1" · 龍掌二 "LONG HUA 2" 汕頭號 "SHAN TOU" **§283503** 香港令汕頭 **酸山** "LONG SHAN" 《每星期兩航次,天天收貨。》(出) 8283594 中土出 "CHUNG TAO CHUT" 3 · 4 · 9 · 11 · 12 · 13 · 15 · 16 · 23 · 25 · 27 · 28 (入) 香港台廣東 8283503 (出) 8283581 往來廣州、黃埔、水口、開平、新奮、鷹頭、容寄、擊慶 (入) 8283502 香港⇒北海 南方 "NAN FANG 907, 908, 909" 兼收:海口、防城散貨 三天免費倉期《每星期兩航次》 8283581 本公司受各船東委托爲貨運代理,可按客戶要求,安排專船往國內及 說明: 黃金貨箱班輪 海外各港口,並承辦本港拆、裝箱及拖車等業務,聯繫電話: ★★貨箱/散貨班輪 ▮8283569 華北 8283579 華中 8283589 華南 8283515 遼寧

## 香港⇒汕頭特區碼頭

汕頭龍華企業有限公司屬下船隊 Щ"LONG SHAN" 龍華一"LONG 龍華工 LONG

香港代理:華夏企業有限公司 聯絡電話:8283589 8283594

收货站:祥記碼頭(官塘卸貨區内) 重 括:94857922

#### 德成貨運有限公司 TAK SHING TRANSPORTATION CO., LTD. 全貨櫃及散貨定期班輪 海口₹═番港₹═世界各地

原櫃直達・無須轉櫃 船名航次 收貨/截貨 離港 海成1號 V. 9121 17/6 20/6 21/6 全龍號 V. 9105 20/6 23/6 海成2號 V. 9121 24/6 27/6 全框號 V. 9107 27/6 30/6 收貸給:宏光貨機碼頭有限公司青衣島西草

海道地段71聯合船場內

《專營貨櫃拖運》 香港与中國各省 借有60多台貨機車行走·車辆由激港直接廣東 及全國各地,自設停車場,提供一切貨糧運輸服務 。並承接本港拖折箱、搬運、雜倉、中轉貨物,來 絕世最各地等務務 地址:香港京東西街64-66號永順大厦2字樓

**傳載: 8588266** 

星光船務有限公司 聯合船務有限公司 M. V. "Star Light" 星光號

M. V. "Boaventura" 鴻運號 M. V. "Sun" 太陽號 澳門

每日定期快捷往來貨櫃服務

香港——澳門——珠海海陸聯運

本港代理: 澳港貨櫃碼頭有限公司 MACAU HONG KONG TERMINAL LTD. 德輔道中 88-98 號華僑商業大廈 1603 室 電話 5455393

澳門代理: 澳港貨櫃碼頭聯合有限公司 MACAU HONG KONG TERMINAL LTD. 澳門內港五號 A 碼頭 電話: 565771--2

香港收貨站地址, 九龍青衣島 72 號地段友聯船廠

電話: 4974878 4974382

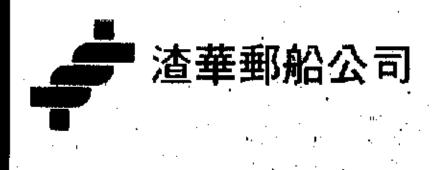
#### 华夏企業有限公司 福建業務部 香港灣仔港灣道26號華潤大厦4204室 TEL:8386277 8310069 FAX:8270079 8271660

## 散貨及集裝箱航線班輪

| Fil     | く ラモノス・ファマ ネモ イロルバ ヤオ・ツエ 千両        |
|---------|------------------------------------|
|         | 香港↔福州                              |
|         | '(貨柜) "YONG AN" 每月雨航次              |
| 閩安航運    | "CHONG AN" 每月一航大                   |
| 企業有限公司  | "MIN WAI LENG 1 HAO" 每月一航次         |
| 閩東輪船公司  | "MIN HA1 307" 福州、掌德 每月两航次          |
|         | 香港↔福州                              |
| Trick   | "SONG ZHU MEI 1" 逢每月 1,11,21 日抵香港  |
| 松竹梅船務公司 | "SONG ZHU MEI 2" 20/6 抵香港          |
| 福建省羅源   | 香港↔福州、羅源                           |
| 航運公司    | "LUO HANG 105" 20/6 核香港            |
|         | "FU YUAN" 25/6 抵香港                 |
| 嘉禾輪船公司  | 香港◆▶廈門                             |
|         | (貨柜)"JIA YUN" 達星期四雜香往厦門            |
|         | 香港↔厦門                              |
|         | "MIN HAI 227" 建 10,20,30 抵香 次日裝貨離香 |
| 厦門輸船公司  | "MIN HAI 228" 迁 5,15,25 截香 次日装貨車套  |
|         |                                    |

越毅船務公司 "YU ZHI 4" 每星期一航次,出口可在汕頭、厦門 集裝箱收貨站:青衣華聯倉 一散貨收貨站:長沙灣・灣仔・九龍灣。 各航次收貨地點及時間請聯繫本公司查詢

本公司受委託為中國對外貿易運輸公司福建分公司車隊 之香港代理,承接40呎貨櫃陸路運輸至福建各地,快捷 妥當,收費合理,歡迎垂詢,請聯繫趙先生或羅小姐



渣華(香港)有限公司 香港加事處 電話:5455633 /8529500

中國業務部 章時: 5455699 英涌脚事度 電話: 4811331

| 航    | 線               | 一   一   一   一   一   一   一   一   一   一 | 電話: 51[888]<br>原始: 12 #0 |
|------|-----------------|---------------------------------------|--------------------------|
|      |                 | 船名                                    | 開航日期                     |
| 西非   |                 | NEDLLOYD VAN DIEMEN/1130              | 6月30日                    |
|      |                 | NEDLLOYD VAN LINSCHOTEN/1231          | 7月31日                    |
| 東    | 非               | NEDLLOYD VAN DIEMEN/1130              | 6月30日                    |
| 毛里   | 求斯              | NEDLLOYD MAURITIUS/1230               | .7月15日                   |
| 南非   |                 | NEDLLOYD COLOMBO/3853F                | 6月22日                    |
|      |                 | OSAKA MARU/3958F                      | 6月28日                    |
| 加机   | 比海              | NEDLLOYD HONG KONG/1231               | 6月26日                    |
| 拉丁美洲 | ASIAN JADE/1302 | 6月27日                                 |                          |
|      |                 | NEDLLOYD VAN NECK/1132                | 7月11日                    |
| 南美国  | 西岸              | ASIAN JADE/1302                       | 6月27日                    |
| ·    | ···             | NEDLLOYD VAN NECK/1132                | 7月11日                    |
| 有美東岸 |                 | NEDLLOYD MAURITIUS/1230               | 7月15日                    |
|      | ·               | NEDLLOYD HONG KONG/1231               | 8月15日                    |
| 紐当業  |                 | NEDLLOYD VAN DIEMEN/1130              | 6月30日                    |
|      |                 | N. DELFT/228                          | 7月5日                     |
|      |                 | ALSIA/248                             | 7月19日                    |
|      |                 |                                       |                          |

#### BRUNEI ASIA LINE ·文萊/步巴砂勝越特快航線

兼收12/20/40尺貨權及冷藏櫃往各港口。 及免責供應至卡板服務往古醫,詩巫及斗湖 土必貴輪 六月十四日審貨 十五日期行

士必金輪 六月廿一日格貨 廿二日開行 SPECO KING V. 103/91 直航: 汶萊、古晉、詩巫

SPECO QUEEN V. 79/91 直航: 納閩、亞庇、山打根、斗湖

士必鉅輪 六月廿七日落貨 廿八日開行 SPECO GLANT V. 73/91 宣航、解闢、距底、山打根、斗湖

士必黄輪 七月八日幣賃 九日開行 SPECO QUEEN V. 81/91 宣航, 汶萊、古晉、韓巫

貨籍收貨站: 青衣島宏光資倉 電話, 4338622 散貨收貨站: 儿龍灣東方貨倉 電話, 7958603 澳門代理: 與記行 宜安街 11-13 號 電話: 558113

國光船移公司 九龍爛放計23 四號瑞興大廈的7章 7391911 接触及立何部。 · //2/1868 - 船務部

## 川崎近海汽船株式會社

#### 特快新 輪川航

M. S. "GREAT FORTUNE 1"V. 8 到港, 六月二十九日 殷航, 六月三十日 重航:古晉、納閩、汶萊、亞庇、山打根、斗湖 (兼收 20 呎集裝箱貨)

收貨站:油塘港条簿關 2 號利高貨盒 電話: 3486182 貨糧站, 青衣器地級 3107 電話, 4977098 總代理,川崎(香港)有限公司 香港統一中心 33 標 接轍部, 8615593 文件部: 8615571

PAC-TRANS INTERNATIONAL CO LTD RM 998, JARDINE HOUSE, CENTRAL, HK.

總代理:輝騰有限公司 **TEL**: 8446460 FAX: 8453833

#### 塑膠原料包裝服務

·本公司承接各類散裝到埠之塑膠原料(包括PP·PE·PS·ABS等),按顧 客要求,翻包成25kg袋裝或其他規格。並提供有關的儲倉、運輸、轉運、 保險及送貨服務。

查詢電話:8449136難志豪先生治 8449192張緊鴞先生治

#### 其他貨運服務業

- ・承接中國及香港往來東南亞、美國、加拿大、澳洲、非洲、歐洲、地中海、 中東及世界各地之貨物。
- 代客安排本地拖箱、裝箱、拆箱及倉儲服務、中轉服務。
- ·門對門服務,簽發全程提單。
- ・華南一帶往來香港拖箱及運輸業務。 · 各類航空貨物。

查詢電話:8449159影響/小姐洽 8446445 陳子曾先生治 8449187骥廖炯小姐洽 8446444黃助倫先生洽

息高

利厚

版十三第

生 指 責港 指 責 所有普通股指數 金額 總成交股數 宗數

**香曆** 代號 公 029 東耶銀行 440 大新金融 053 職治集團 166 第一太平銀行 011 恒生銀行 005 直置銀行 (753 🌉 100 183 嘉華銀行 349 友聯銀行

096 水階銀行

021 聯合企業

271 亞洲讚券 206 國家城市 106 CRUSADER 214 第一太符 097 恒基對展 145 建國贷款 170 工業投資 208 怡和策略 376 萬聯證券 222 尚信投資 .090 百富勤 226 萬數財務 [227] 大衆國際(除息) 253 順豪賣源 086 新鴻基公司 265 德利投資 028 天安中國(除息) 258 漫臣太平洋

276 宇宙投資

661 添發變變

-662 亞洲財務 495 百利火 5000 360 大東電報 002 中華電力 026 中華汽車 032 香港隧道 003 中學媒氣 1006 香港電景 -050 看掛小輪· 008 香港電訊 1062 九龍汽車

024 - 實成國際 043 ト蛛闘略 123 基宏集團 (335) 世紀城市. 025 其士國際 188 正大 116 周年生(除息) 487 冠俚帳 353 牛奶间際 441 實施拌行 034 愛美高 036 進東投資 442 第一太平 270 粤海投资 264 公和样 013 和配貨場 第二基件键 555 015 情期控股

100 信事 174 寿編集團 191 規制機能 , 194 康前興 4 478 名力集團 224 建生國際 201 川阿集團 美現倫 444 Dip 太古洋行人 087 太古洋行 B 004 九龍倉集團 290 永安集團 532 主氏連維 020 隆豐圖剛 679 亞洲企業 677 金娜米樂

373 聯合集團

056 聯合地產 260 聯合東景 022. 亞細安 101 淘火豐業 134 BEAZER 268 奔遠 108 建燃出際 131 車艦 001 長江實業 112 至祥置業 130 中春級樂 127 華人童業 216 建集置集 125 四海地產 121 紀柳星集 156 高日散験 163 英區地產 128 安寧企業 095 油東景風 195 第一學術 140 拿山地震 041 魔洞。 010 復勝 738 合和股權 012 授基地產 007 堂地 148 海輿散展 048 僧託A

183 信託旨 480 香港與業 159 河嶼投資 160 澳爾蘭樂 161 A 福 054 合和實業 Q55 新羅樂廳 164 惠寿堂集 014 荷儀興業 166 閉鄉發展 286 物样装御 173 裏帯調際 182 戦利企業 184 撤减企業 185 建烯新記 190 無谷卓 189 編集行 063 倫敦榮丁樂 488 職新發展 068 利義發展(除島) 201 華大地東 202 萬年豐業 [ 132 非#

158 高超投資

航 本港金融外幣行情表(6月19日) 本地倫敦金 九九金 開市 368.0/368.5 367.7/368.2 開市 3389 368, 0/368, 5 最高 368. 5/369. 0 最高 3392 367.2/367.7 量低 3388 景低 368.0/368.5 收市 3392 3383 收市 368.4/368.9 367.2/367.7 升降 - 18.00 升降 - 2.10 阿雅解集 陽夜 8.625 一周 8.25 一月 8.4375 本地無效量 4.45 女教教 100 開 純金製業 買入 2905 責出 2913 皇家全幣 買入 2909 責出 2917 **姓白金製業 買入 3000 | 賣出 3020 | 韓 運 金 | 買入 2909 | 賣出 2917** 白金樹熊 買入 3015 費出 3035 白金龍章 買入 3000 賣出 3020 | 郵銀模葉 | 買入 47 | 責出 55 | 皇| | 實入 3008 | 實出 8028 | 質易場銀便 428-434 長城銀價 作白金(毎開) 4200 **飾黄金(毎雨) 3700** 外幣存款收市牌價及息率 (實生銀行提供) 一個月 貨 幣 買債 賣債 一個月 674. 70 675. 90 8. 1875 771.80 772.70 **動 1244、20 1248、20 LL、125** 法属法原 125.00 126.20 8.875 425. 30 426. 50 8, 50 羽土法郎 494.25 498.70 7.5625 547.70 548.85 7.4375 新西蘭元 443.10 444.30 9.1875 E C U 874.15 876.00 9.4375 澳洲元 587.90 589.10 9.6875 外匯美電(收市價) 實出 7,7240 黄入 7,7220 港匯指數 115.0(+0.20) 外幣對港幣買賣價 124.20 125,20 印尼盾 5.62 5.72 新台幣 毎百 672.00 675.00 溴 門 幣 毎百 93.00 96.00 外幣對人民幣匯價表(材料來源:中國國家外區管理總周) 货 幣 單位 賢 價 賢 價 货 幣 單位 賈 價 賈 價 一首 66.77 67.10 68.97 69.25 庚門元 西南太平洋紐約 6月22日 日 航 皇室協定 ROYAL ACCORD 6月22日 日 郵 ZIM TOKYO 洛杉磯艇的 6月22日 新 興 西南太平洋 6月22日 韓 進 費里克斯托HANJIN FELIXSTOWE 雅多繁基 ASTRO PROSPERITY 6月22日 大 阪 SL. DEVELOPER 西北太平洋紐約 6月23日:海 隆 西北太平洋 海盧水晶 NEP. CRYSTAL 馬珍馬士基MARCHEN MAERSK 西南太平洋艇的 6月23日 - 馬士基 PLEIADES 西北太平洋紐約 6月24日 海 陸 SL. EXPLORER 纖魚光泉 ALLIGATOR GLORY 西南太平洋紐約 6月24日 大 阪 亞譚斯總統PRES. ADAMS 西北太平洋紐約 6月24日 總 統 EVER LEVEL 6月24日 利 達 西北太平洋 東方鴻運 OOCL FORTUNE 6月25日 港 郵 美國加拿大 **EVER GROWTH** 6月25日 利 達 美麗西岸

MING PROMINENCE .6月26日 華 海 美麗東岸 CHOYANG GIANT 6月27日 朝 陽 6月27日 利 達 EVER GOING 英國西岸 洛杉矶紐約 ZIM BUSAN 6月27日 新 興 CALIFORNIA LUNA 西北太平洋 美麗東加拿大 6月28日 招商局 西北太平洋 HARBOUR BRIDGE 6月28日 川 崎 OOCL. EXPLORER 西南太平洋紐約 6月28日 港 舅 HANJIN SEATTLE 6月28日 韓 進 西南太平肖 HYUNDAI PIONEER 西北太平洋 安娜馬士基ANNA MAERSK 西北太平洋紐約 6月29日 馬士基 馬裏烈馬士基MARGRETHE MAERSH 西南太平洋紐約 6月29日 馬士基 「海皇教石 NEP. DIAMOND 西北太平洋 西北太平洋紐約 6月30日 海 陸 SL. FREEDOM 西南太平洋 MORELOS 6月30日 韓 進 HANJIN POHANG 美麗東岸 7月1日 大 阪 ALLIGATOR LIBERTY 西北太平详紐約 7月 1日 海 隆 SL. LIBERATOR LA. ESPERANZA 6月26日 天 祥 6月26日 日 弊 SEA PIONEER 6月26日 大、阪 拉普拉塔區光SUNSHINE LA PLATA 6月27日 液 華 亞洲畫及 ASIAN JADE 6月28日 渡 等 NL, HONG KONG 6月30日 海 運 TARPON SANTIAGO 福他馬尼拉FROTAMANILA 7月 2日 豐利行 7月 5日 百保利 TAPIOLA 7月 7日 太 古 位置約卡 LA RIOIA 艾臭根選 KHUD, 10GANSON 6月22日 華 林 6月23日 華 林 KAP. LYASHENKO 6月24日 太 古 KWANGTUNG 新西蘭 6月26日 實 隆 . 弗里曼特爾 SWAN REEFER 6月28日 TASMAN TA. VOYAGER 6月28日 遊 初 BUNGA KENDARI 6月29日 太 古 有十字星丸SOUTHERN CROSS MARU 7月1日 単 林 GAMZAT TSADASA 7月1日 新興 新阜婁亞斯ZIM PIRAEUS 7月4日 川 崎 WINDWARD 7月6日 太 古 新義內亞 CHENAN-7月 7日 速 運 SONG CHENG 希比卡斯 KYOWA HIBICUS 南太平洋島 7月7日 怡 和

#### 船東及香港總代理:香港珠江貨運有限公司

其 他 航 粮;太平、江門、肇康、三裨、新會等口燥。 貨 運 服 務:①本公司在港九新界公共卸貨區,設有18個碼頭泊位,提供船舶 裝卸服務。

②承接貨櫃拖、拆、轉及陸路運輸服務,價錢合理,歡迎季詢。 香港收貨站:珠江倉碼運輸有限公司 電話:4040028 (新界屯門浩洋街97號)

地址:香港中環干諾道西28號威勝商業大厦2樓108室

潤石、太平、珠海

HER SERVICES

4、存倉、提貨、

貨區内

(養職員

運服務。

**電掛:82699 CKTHL HX 副文傳真:5591593** 微語:8591533 8591638

- 簽發全程提單,豁免香港中轉簽證
- 中國對外全程運費報價

#### 承接香港++中國各地拖運貨箱服務

香港干諾道西 144-151號成基商業中心6字樓 電話:5466099 電傳:80727 ZHUSN HX 劉文傳眞:5594383

### 貨櫃 散貨 天天收貨 下午開航

兼營門對門及中轉運輸

大生運輸有限公司 九龍波船角文景樓47號2字樓

請撥電話

惠刊廣告 五七二六九八〇

★承接至世界各地之海陸空貨運服務。

拖箱、装拆箱等服務。

★菓代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船、

27/6

14/7

M. V. HINSUN

M. V. TBN

電話:8329122 内線:40

越華國際貨運有限公司

版二十三第

F' TLE 約翰遜總統PRES.

HYUNDA **OSAKA** ZIM EII OXACA SUFEN

諾曼第橋 NORMA 漢露華快輪HANNO EVER I

CARGO

TRADE

YANGM

利邦力加 NIPPON 紐的勝利 NEW Y EVER (

力加周士基LICA M

協和富良野CONCO

威利天皇星VILLE

TOYAN

EVER (

· KANG

FUQIN

NORAS KAP. V EVER ( 香港勝利 HONG 海皇黄玉 NEP. T HANJIN KOWL THAMI LINDE 尼夫斯基 TIKHO 基克霉尼加CRIKV MING KORRI 托福斯娣 PROF. - EUROP LIAOH

麥沙納夫 YURIY NIHON PROSPI 據斯馬士基LARS J 新的港 ZIM TI **EVER** 巴黎勝利 PARIS 東方希望 OOCL HANJI 威利泰坦娜VILLE 大阪灣 OSAKA 不來梅快輸BREMA FENGA

GOLDE KARAI 多實馬士基TORBE FUQIN MARIN 太平洋箭 PACIFI 杜魯斯 KAP EVER Y.S. I ibn M YELAN 胡佛總統 PRES. KOTA CHUN 的輸送總統PRES. 革倫芝 VELEN

斯里馬里 LANK 定期

EVER

**FENGS** 

湛江 海口粤 中川

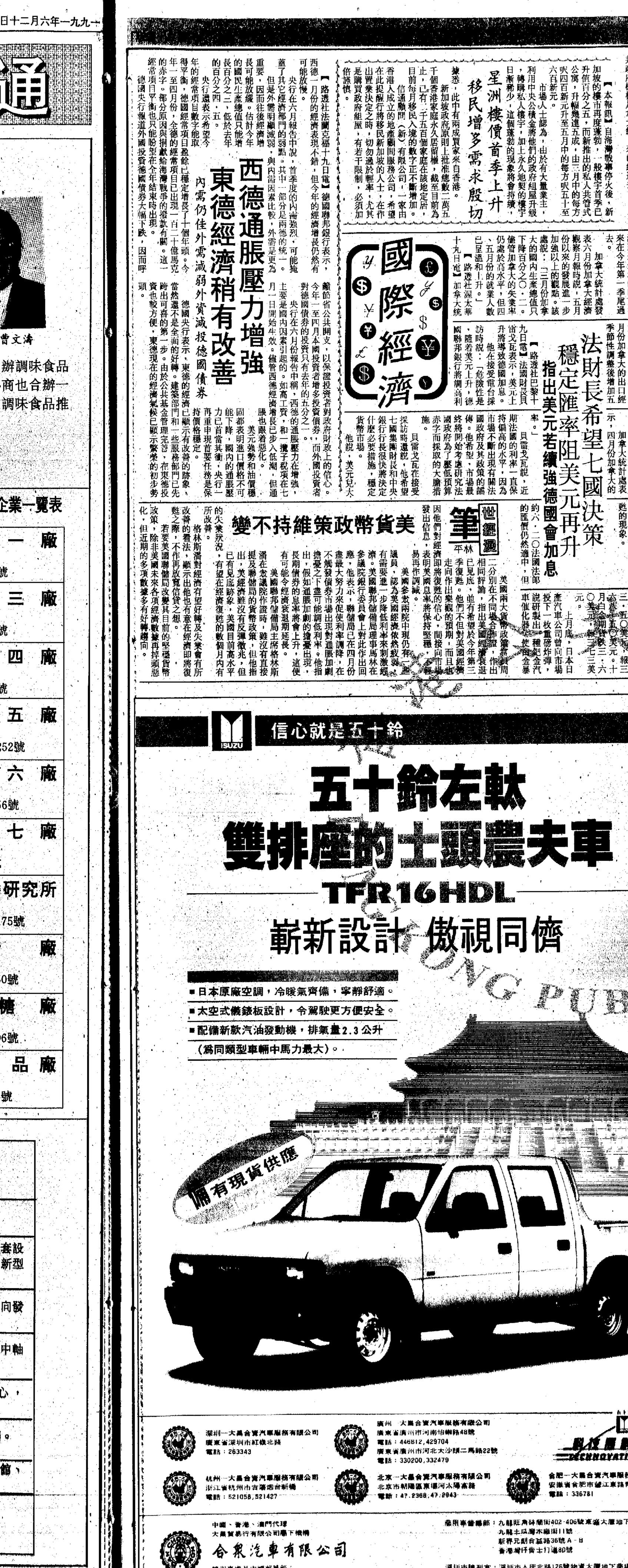
南港 珠海 其他航幕 貨運服務

香港收貨站 地址:青 電掛:82

關承接至世界各地之海陸空貨運服務。

**、特印船**、拖箱、装拆箱等服務。

**咖並代辦中轉接貨、報酬、保險、存產、提貨、** 



香港五龍彈教道771-775號佰宮中心士標 電話:397-1233

羅傳: 53969 TRIMO HX - 職掛: TRICO - 職支俸儀: 397-)4日

## 

元美 差逆 錄紀高創口 億七十四 出

場傳開,也成為跌市的原因之議上表示,他認為當前不會調下生有新聞報道,說日本 地點

七國財長周日開會

一五月份,加拿一買趨復甦

聯邦統計處指出出門所至四十億四千萬美元。但是月份的六億五千六百萬美元增加至十二億一千萬美元。即月份美國對日本的貿易赤字從三月份的三十五億七千萬美元。

抵港

HONGKONG

掛着

兄四塌兒;主翻 一三士; **兒要市** · 法兄一貨時 · 市四的· 八時日收

Y.S.N. LINE

(BREAK BULK CARGO) 定期班輪 直往: 星加坡、巴生港、硫化十 南十字里 SOUTHERN CROSS V. 15 6月23日抵滞 6月24日開行 安装 C.S. AKI V. 40 6月29日抵機 6月30日開行 十賽加 SPICA V. 27 7月6日抵滞 7月7日期行

7月6日抵港 7月7日開行 教賞站,迅景黄金有限公司 **电话**,7.214256—7 接戴旗、安邦黄道公司 **联括**, 8 032182-4 地址, 香港條幅道西 26-30 號

力高輪 RIGEL V. 60

**KEENTRANS** 

到港 20/6 離港 22/6 收貸站: 茶果磺起却區

(承接:其他口岸貨物、陸路拖運、 本地貨物交收、拖櫃、存倉等服務)

香港上環永樂街 82-86 號富昌大廈 9 字 ▲ 室

電話: 5416906 5416832 傳真: 5445549

水基大廈 801 室 日本航運(香港)有限公司 電話、5295501(5線)

476 6276

**#** 527 7221 253647

\$1772

衙江

ZHEJIANG FUCHUEN SHIPPING & ENTERPRISES CO. 110 香港德輔道中210號顏氏大厦21字樓 圖文傳真 5423340 電報 ZIFUCUNSE 查詢電話 5448890

DECHNOVATION

潔訓市轉到黨:深圳市人民北路126號物資大學地下商場。

**13** 397 2323 **2333** 0151

5295588(3 **kk**)

# FARACE GIFFEED FARACE STEELS

上海海鷗釀造公司 是在國家工商行政部門 登記註冊的具有獨立法 人資格的企業性公司。

至夏一十

## 讓東方釀造調味品飛進世界千家萬戶

上海海鷗醸造公司總經理(法人代表)曹文濤

專業生產醬油、醋、調味醬、麵芽糖、中西式系列 風味調料、各類食品添加劑和食品飲料等。

本公司下轄九個生產企業,一所從事專業技術開發的科研所以及經營、技術兩個開發部作為經濟實體。現有員工2,000名,建築面積80,000M<sup>2</sup>,擁有固定資產4,000萬元。

本公司的宗旨是:堅持質量第一,信譽第一, 服務第一的經營原則,發揮科研、生產、經營的整 體優勢,開拓名、特、新、優產品,滿足市場需求 ,發展對外貿易。

本公司確立"勤奮,求實、團結、開拓"的企業精神,做到"技術治業、發展生產,服務全國,

前向世界。"

面向世界。"

多年來,本公司注重科技領先和技術開發,市場的開拓,其工藝裝備和主要技術經濟指標,產品質量在同行業中屬領先地位,許多產品多次榮獲商業部,上海市的優質產品獎,出口優質產品獎。海鷗牌醬油、生抽醬油、香菇醬油、長城牌麥芽糖,上海香醋、玫瑰米醋、幫別菜系列調味料,焦糖酱色、小麥活性谷朊粉等產品遠銷西班牙、英國、推醬色、小麥活性谷朊粉等產品遠銷西班牙、英國、西德、奧地利、荷蘭、英國、加拿大、澳大司亞、新加坡以及香港、澳門等三十多個國家和地區,其中海鷗牌醬油已有三十三年出口歷史,在國際市場上享有良好的聲譽。

本公司將進一步依靠科 技進步,發展新興產業;擴 大對外開放,發展對外貿易 。重點放在改善出口產品 質量、包裝和利用企資 ,發展外向型經濟。願意與 國外企業家真誠合作,互專



總經理曹文濤

互利,共同發展。計劃在境外與外商合辦調味食品企業,發展貿易業務;計劃在境內與外商也合辦一批企業,將傳統的釀造製作技術,東方調味食品推向全世界,飛向干家萬戶。

對外出口經濟貿易投資合作項目 本公司願為國外客商提供下列出口業務:

傳統調味品類:海鷗牌醬油、海鷗牌生抽醬油、香菇醬油、佐餐醬油、上海香醋、玫瑰米醋、釀造白醋、保健醋、浸蛋米醋、系列調味醬等;

新型方便調味料類:中國幫別菜調料 系列(蠔油牛肉、魚香肉絲、醋溜魚片、 辣子肉丁、茄汁魚片、精油里脊肉、醬爆 肉丁、酸辣湯),天然牛肉調味料、海鮮 調味料、火鍋調料、涮羊肉調料、詹塘麵 調料、甜酸醬等;

澱粉糖類:麥芽糖、高麥芽糖漿、白 飴糖、葡萄糖等;

添加劑類:味精、焦糖色、澱粉酶、食醋發酵劑、醬油曲精、小麥活性谷朊粉、蛋白粉、飼料粘合劑、高蛋白米粉等;

其他食品類:水煮笋、香茹等:

本公司還可提供醬油、食醋、各類調、味食品、豆製品、豆奶飲料等食品加工廠(車間)的設計、製造、安裝調試等技術。

業務洽談聯繫人:上海海 鷗 釀 造 公司 經營財務部姚長蔭經理

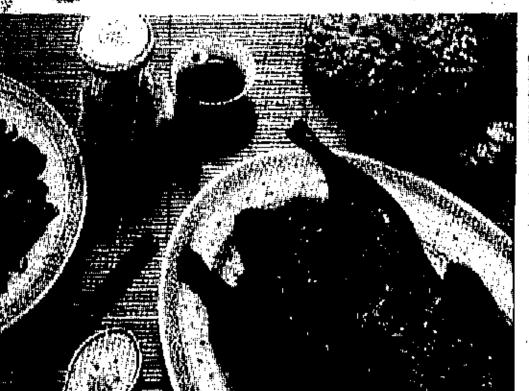
地:中國上海長壽路21號

郵政編號:200060

電 話:2584770、2583748 圖文傳真:86-021-4336526



拉於浦東開發區內的上海酿造四廠外景



麥芽糖給烤鴨增色添香



已有三十三年出口歷史的海鵰牌酱油



方便可口的中西式调料



食品添加劑等麵製品錦上添花

#### 上海海鷗釀造公司所屬企業一覽表

上海、酸造一廠 廠長:杜可忠 地址:國權路11號 上海、酸造三廠 廠長:孫朗辰 地址:會文路240號

上海 釀造 四麻長:施天保

地址:楊高路897號 上海頭造五廠 廠長:王德富

地址:萬航渡路1252號
上海礦造六

廠長:蔣關昌 地址:陝西南路656號

上海市釀造科學研究所

地址:東余杭路1175號 上 海 醋 // 廠長:范興華

地址:徐家匯路350號

上 海 飴 糖 廠長:王偉民 地址:天通庵路506號

上海虹橋食品 廠長:吳振清 地址:虹橋路2386號

## 熱誠歡迎外商來上海投資

|        | 1111 HYN               |                                |                                                                                                 |
|--------|------------------------|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 企業名稱   | <b>所在地區及佔地面積</b>       | 現有產品                           | 可供投資環境和合作意向                                                                                     |
| 上海釀造一廠 | 實山區46000m <sup>2</sup> | 醬油、調味醬、谷朊粉、酶製<br>劑、助鮮劑等        | 空餘標準新廠房 2000m², 倉房 1000m²和場地,水質優良,水電氣,污水處理系統配套設施齊全,廠址附近有機場、碼頭和鐵路專用線,適宜合作發展工業性流水生產項目或新型食品包裝機械製造。 |
| 上海釀造三廠 | 閘北區6400m <sup>2</sup>  | 醬油、小麥活性谷朊粉、飼料<br>粘分劑、澱粉製品等     | 空餘部分廠房和場地,水電氣污水處理系統配套設施齊全,地處開北區中心地段,意向發展變性澱粉、澱粉小食品等小麥澱粉開發項目。                                    |
| 上海釀造四廠 | 浦東花木開發區9446m²          | <b>醬</b> 油、中西式調味料、豆奶等          | 空餘新標準廠房 500m²和場地,水電氣污水處理系統配套設施齊全,地處浦東開發區中軸線楊高路上,台資生產經營後,可享受開發區優惠政策。                             |
| 上海釀造五廠 | 長寧區6270m <sup>2</sup>  | 醬油、調味醬、調料等                     | 空餘新標準廠房 1000m² 和場地,水電氣污水處理配套設施齊全,地處曹家渡開市中心,集散方便,意向合作各類食品加工項目。                                   |
| 上海醋麻   | 盧灣區9300m²              | 香醋、米醋、保健醋、浸蛋醋<br>、酿造白醋、酸性飲料濃汁等 | 空餘部分廠房和場地,水電氣配套設施齊全,意向合作發展各類保健醋、美容醋等系列。                                                         |
| 虹橋食品廠  | 長寧區虹橋路3583m²           | 醬油、調味料等                        | 地處虹橋飛機場出口處,環境優雅,適宜發展為虹橋閉發區服務的第三產業(例:餐館、促輸中心等)。                                                  |

投資洽談聯繫人:上海海鷗職造公司 李大錦襄理

地址:中國上海長壽路21號 郵政編碼:200060

電話: 2584770 2551417 圖文傳真: 86-021-4336526

二月六年一九九一

Pao

Road, Hong Kong

)銀で大:印督

四千一萬三第

軒港香:址 地

五七五:機總話電

三 八:眞傳文圖

EX: 72859 HKTKP HX

半張八紙出日今

**了務印利有港香** 

聞新

版突版

# 表观曼观显海顶围满部流畅鱼塘

## 改造浦西 開發浦東

南市熱誠歡迎海內外客商互惠合作

--上海市南市區區長顧啟良

值此我國首座規模最大的雙塔雙索面斜拉橋——上海南浦大橋主橋正式合攏之際,身處大橋所在地的上海市南市區80萬人民群情振奮,引為自豪,並決心以此為契機,加快改造、建設、振興南市的步伐,為實現"振興上海、開發浦東、服務全國、面向世界"的戰略思想作出應有的貢獻。

將於今年年底建成通車的南浦大橋,建在 南市區的南碼頭地區,全長8346米,一跨過江

南浦大橋的興建,為南市區增添了現代化的氣息,也 為繁榮振興南市帶來了機遇和希望。



目前,我們南市區已具有一定的經濟規模。區內輕重工業皆有,門類較全。冶金、造船、門類較全。冶金、造船、機械、化工、輕紡等行業近四百家市屬工廠。區屬中小型工廠也有三百多家、五產要生產服裝鞋帽、糖果食品、家用電器、五金裝滿、電子儀表、機械配件等,有三十餘種產品外銷五十多個國家和地區,其中有十六家企業與外商、港商合資、合作,都呈現出與正發達的景象。我區商業繁盛,僅區屬財貿系統就

有二千餘家店鋪, 蜚聲中外的豫園商場經營的"小、土、 特"商品達上萬種,被冠以"小商品王國"的美稱。老城 隍廟特色點心和菜肴也享譽海内外。

"一橋飛架東西",給南市區改造浦西、開發浦東帶來了交通便利。我區的浦東地區擁有較為寬闊的土地,現有企業中也有足夠的空餘廠房,我們正在利用這些條件,結合企業的技術改造和結構調整,大力發展外向型經濟,結合企業的技術改造和結構調整,以引進外資和先進技術,依據浦東新區的總體規劃和產業導向,發展新的"宣區。今年五月,市政府巴把豫園地區商業設施改擴建工程,我們的目標是經過5至10年的努力,把豫園旅遊區建設成為一個多功能、綜合性、開放型的旅遊區建設成為一個多功能、綜合性、開放型的旅遊區建設成為一個多功能、綜合性、開放型的旅遊商城,其中包括改造建設一批外觀為明清古建築風格,內部具有現代化設施的工藝品、旅遊品、特色小商品場,多功能娛樂文化中心,以及大型汽車停車場等。

南市區賴其優越的地理位置和良好的外部投資環境, 發展前景誘人。我們遵循黨和國家關於進一步改革開放的 方針政策,熱試歡迎海內外的與友和客商前來南市旅遊觀 近、投資建設,互惠合作!

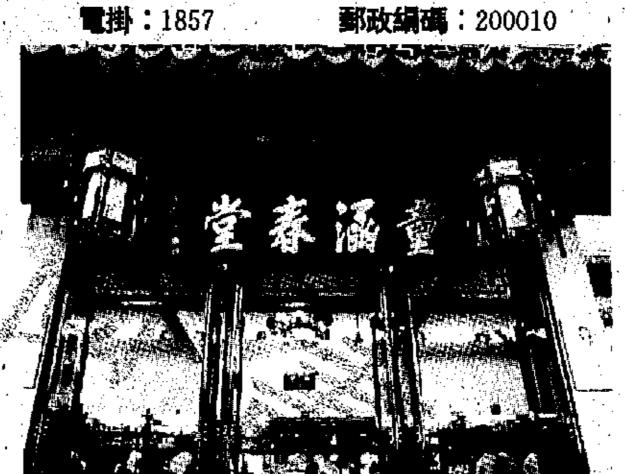
一九九一年六月

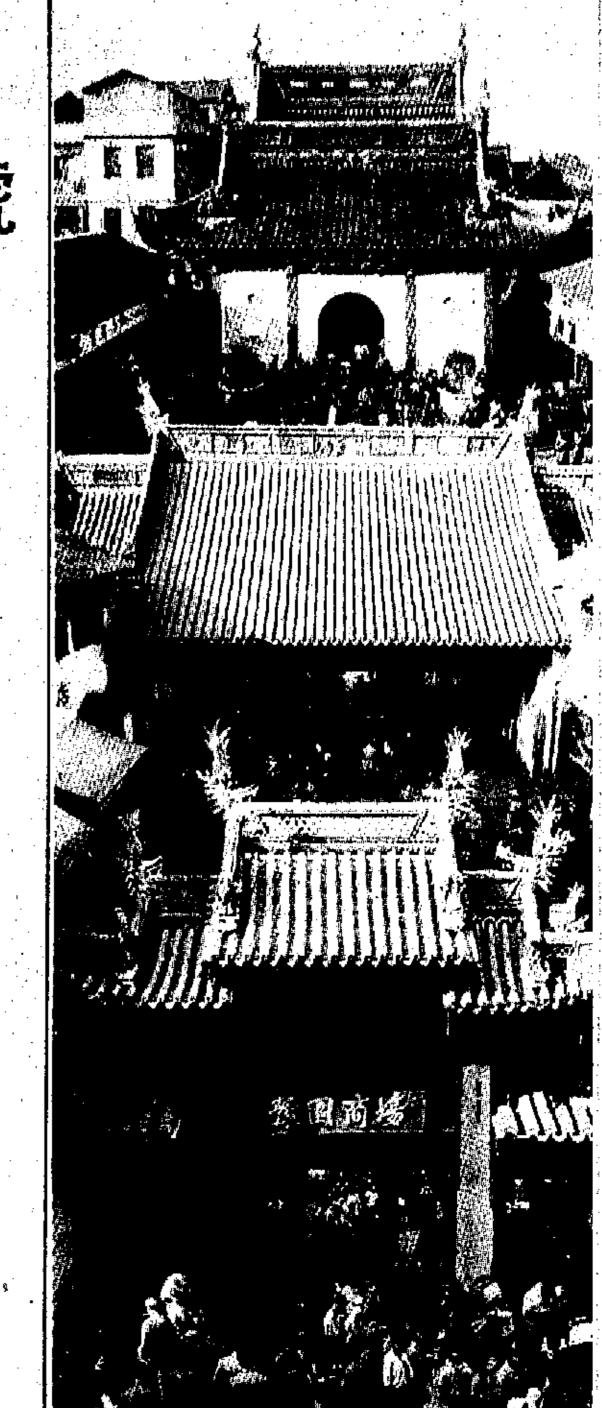
#### 童涵春國藥號

童涵春國藥號始創於1783年(清乾隆48年),是上海著名的百年國藥老店,總店位於上海老城廂小東門。近年來又在老城隍廟和美國紐約開設了分號。該店主要經營各地藥材、精製飲片、丸散膏丹、各種藥酒、名貴人參、鹿茸銀耳、冬令補膏、營養補品等,品種齊全,選材地道,加工精細,價格合理,服務優良,深受海上,外各界人士的好評。童涵春堂中藥飲片廠,是全國重點中藥飲片廠之一,廠所屬"保春"醫藥保健品貿易公司專營藥材出口任務,藥材遠銷香港、台灣、日本、泰國、西德等國家和地區。"顧客進門笑臉迎、病人未藥愈三分、病家痛苦比自身、接待顧客如親人"是童涵春堂的服務率和第四人,是童酒春堂的服務率則,全體員工決心再接再百屬,努力工作,以優質的產品、優良的服務來報答海內外各界人士的支持。

經理:**盧國**生

地址:人民路2號 電話:3284419 電掛:1857 郵政編碼:20001





■蜚聲海内外的豫園商場,又名老城廟商場。

## 上海勤風皮鞋廠

上海動風皮鞋廠是上海市服裝鞋帽公司鞋業集團成員之一,具有生產五十萬雙男女皮鞋的生產規模,生產的"飛業牌"、"仙女牌"、"麗后牌"牛羊皮革男女皮鞋工藝精湛、款式時新、質量主聚。銷售輔射面達全國 20 多個省市200餘家商戶、能適應不同地區多層次消費的需求,產品分別榮獲商業部、上海市優質產品證書,中國首屆鞋飾評選金鞋獎。工廠座落在上海浦東開發區,廠房寬敞,交通便捷,投資環境良好,前來合資者可

字有開發區優惠政策,廠方真誠地歡迎海 外商客前來洽談合資開發,補償貿易和來 料加工等合作項目。

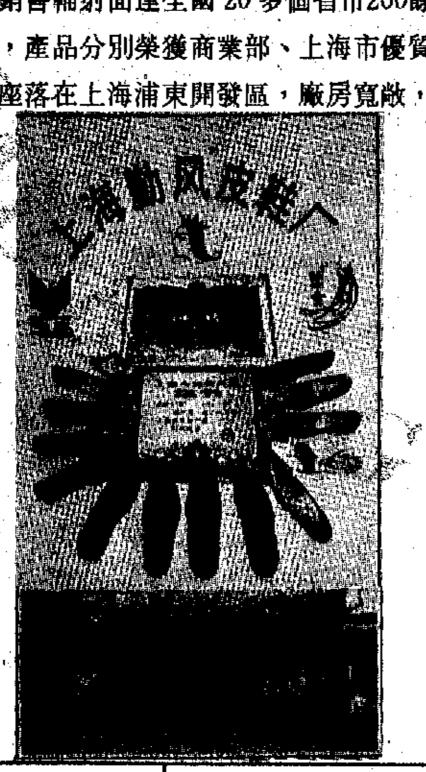
上海五香豆廠

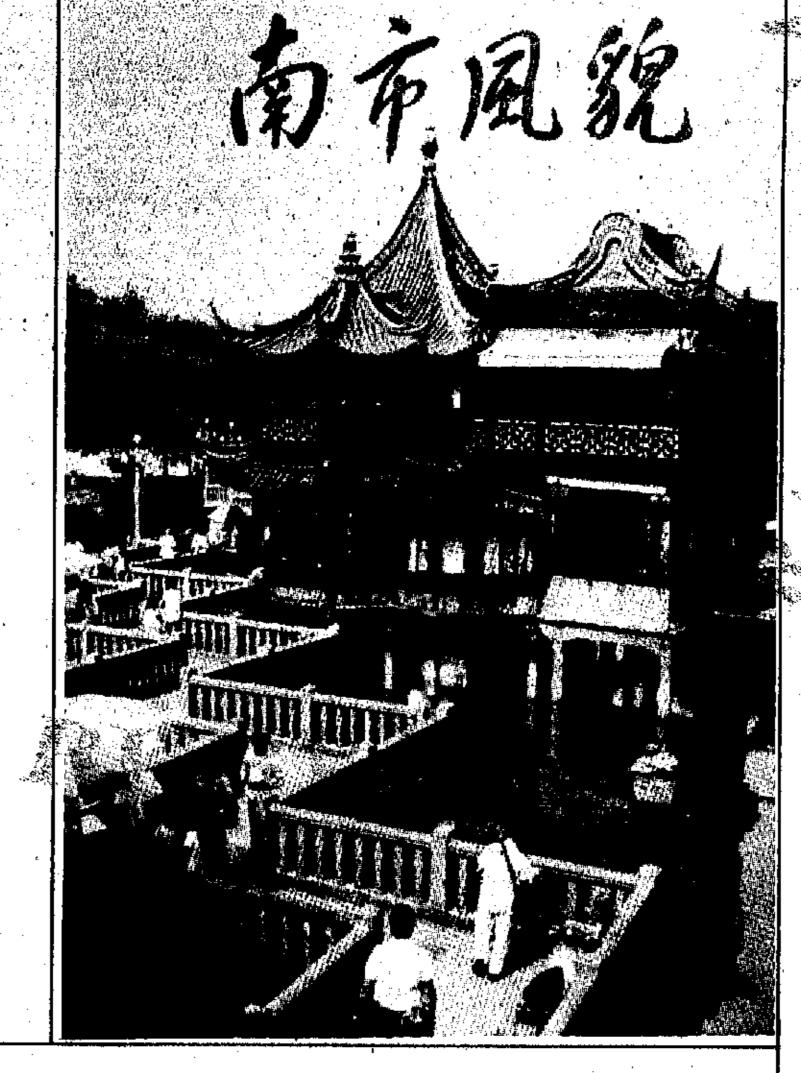
廠長:茶根全

廠址:上海浦東德州路235號

電話: 8800630 8801735

電掛:81144 郵政編碼200126



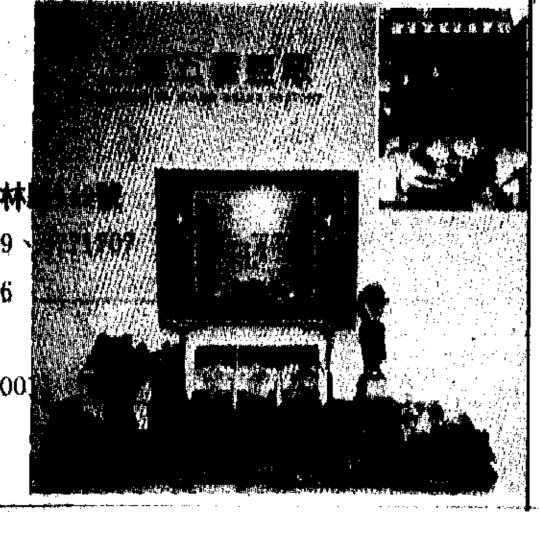


## 上海蝦片食品廠

職長:郭捷 地址:上海大林 電話:3775059

行業之首。

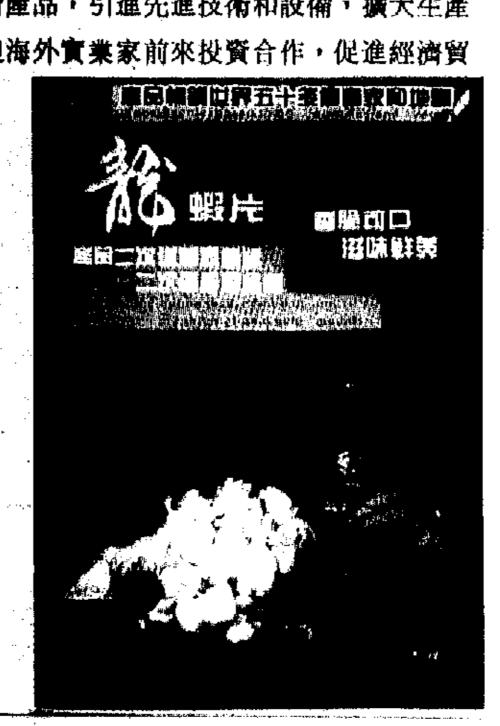
3776336 電掛: 4574 郵政網碼: 2000



上海蝦片食品廠是國內生產龍蝦片的專業工廠,生產的"鴿牌"龍蝦片已有四十多年的歷史,具有蝦香濃郁、酥脆可口、滋味鮮美、膨脹度強等特點,是中國出口食品中的傳統商品,遠銷世界五十多個國家和地區,深受國內外客戶與消費者的歡迎和好評。"鴿牌"龍蝦片1981年和1988年榮獲國家優質食品銀質獎,1986年被法國巴黎國際美食及旅遊委員會評為國際高質量食品金質獎,1986年榮獲第十二屆世界食品博覽會國際金牌獎,並蟬聯上海市優質出口商品四連冠,1989年又獲中國消費品博覽會特等獎。工廠地處上海浦東開發區,隨着改革開放的深入,將進一步開發新產品,引進先進技術和設備,擴大生產規模和提高產品檔次。為此,熱忱歡迎海外實業家前來投資合作,促進經濟貿易的共同發展。

麻長:蔣胎聯 麻址:上海市浦東磯山路95號3區 電話:8849070 8849727 8849321

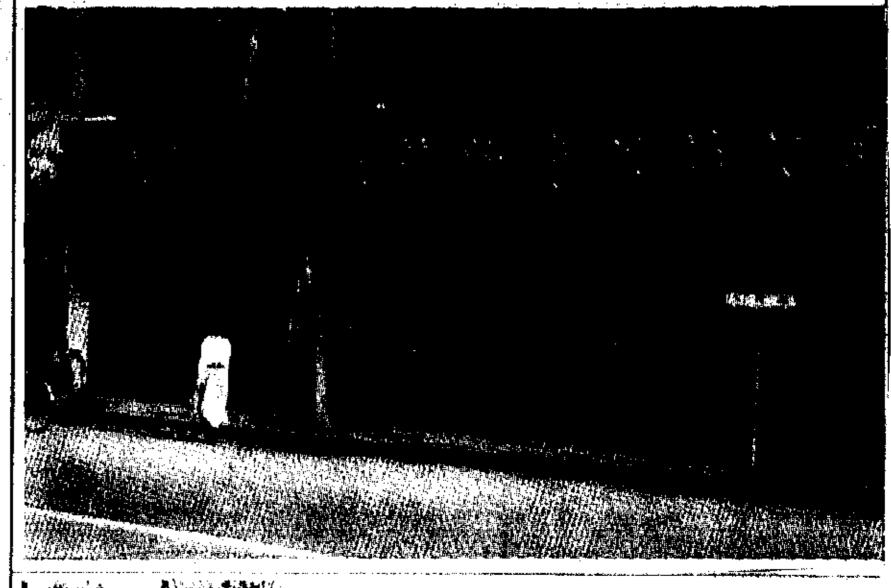
**電掛:0582** 郵政網碼:200127

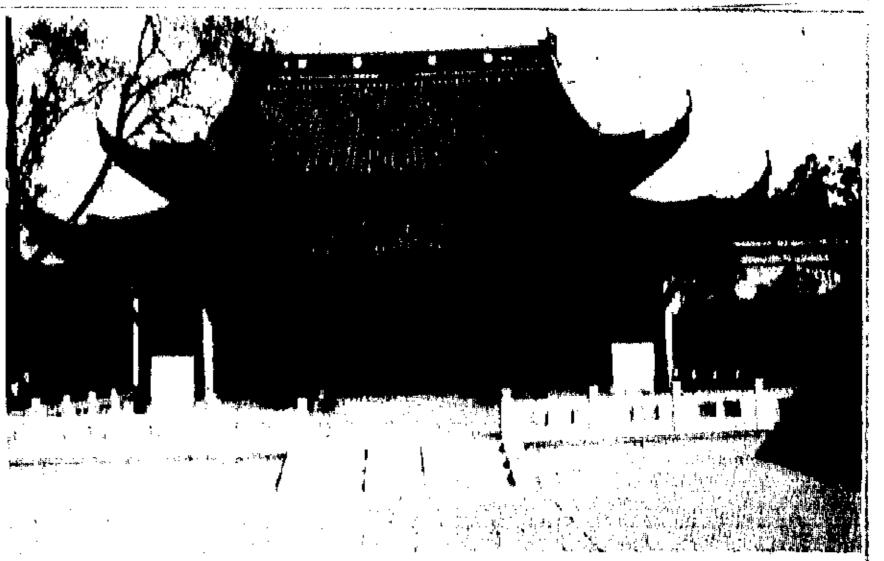


#### 上海市十六鋪 物資供銷公司

上海市十六鋪物資供銷公司是專業經營各類生產資料的綜合性經濟實體,購物環境良好,以代銷代購、聯合銷售和特約經銷塞各種經營方式,提供物資採辦、供應、托運等一條龍配套服務。主要經營有色金屬、不銹鋼材料,化工機械及配件、機電設備、電工器材、軸承、檢塑五金等大類商品,形成具有一定專業特色、品種門類齊全的經營規模,年銷售、針繳、全棉布角、漂白紗頭、勞防手套、全棉指布、"海師家和繼、全棉布角、漂白紗頭、勞防手套、全棉指布、"海師家和繼、全棉布角、漂白紗頭、勞防手套、全棉指布、"海師家和進入全棉布角、漂白紗頭、勞防手套、全棉指布、"海師家和進入了內方。公司將不遺餘力執行改革開放的政策,堅持鬆散性集團化規模經營的發展方向,進一步拓展經營業務和外質出口渠道,堅持質量第一、用戶至上,歡迎海外客戶來人來函來電光廳。

總經理:程景海 地址:上海人民路369號 電話:3281872 郵政編碼:200010 電掛:1864





圖麗維於清成豐五年(一八五五年)的文獻是一座崇祀孔子的古建築群。圖為古 模莊監的文謝大成殿。